

# COMPTES PUBLICS 1994-1995

## Services professionnels et spéciaux

### SOMMAIRE

	Page
Agriculture et Agroalimentaire	3
Agence de promotion économique du Canada atlantique	3
Patrimoine canadien	4
Citoyenneté et Immigration	6
Environnement	7
Finances	8
Pêches et Océans	9
Affaires étrangères et Commerce international	10
Gouverneur général	12
Santé	12
Développement des ressources humaines	14
Affaires indiennes et du Nord canadien	17
Industrie	18
Justice	20
Défense nationale	21
Revenu national	26
Ressources naturelles	28
Parlement	30
Conseil privé	30
Travaux publics et Services gouvernementaux	31
Solliciteur général	35
Transports	38
Conseil du Trésor	40
Anciens combattants	40
Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	41

## Services professionnels et spéciaux

L'état qui suit présente le montant total dépensé en 1994-1995 pour chaque genre de services professionnels et spéciaux. Ces renseignements sont présentés par programme sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque genre de services, une liste détaillée, s'il y a lieu, de l'ensemble de tous les versements (c.-à-d. les paiements au comptant et les montants courus) à un particulier ou à une organisation se chiffrant à 100 000 \$ ou plus. Le détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes au gouvernement. Les opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les opérations internes impliquent les ministères et organismes faisant partie du périmètre comptable du gouvernement.

La section 5 du volume II (partie II) des Comptes publics de 1994-1995 présente le montant total dépensé pour chaque genre de services professionnels et spéciaux, réparti par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
<b>AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE</b>	<b>69 059 407</b>				
Ministère (Agriculture)	68 651 367		Université de Sherbrooke Sherbrooke Qué		128 297
Services de comptabilité	1 509 782		SHL Systemhouse Winnipeg Man		504 131
Arthur Anderson & Company Ottawa Ont		127 575	Conseil du Trésor Canada Ottawa Ont		101 167
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		437 991	Université de l'Alberta Edmonton Alb		115 693
Revenu Canada/ Douanes Ottawa Ont		409 147	University of Guelph Guelph Ont		121 096
Services d'agences de recouvrement	289 968		Autres services	22 731 936	
Creditel of Canada Ltd Ottawa Ont		257 229	AIM Personnel Technical Ottawa Ont		120 942
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	888 849		Cameron and Sons Kewlona C-B		130 230
Société du produit agricole Regina Sask		442 063	Computer Associates Toronto Ont		123 773
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		334 286	Commission canadienne du lait Ottawa Ont		138 143
Stanfos Inc Edmonton Alb		112 500	Cantest Limited Vancouver C-B		1 716 756
Services de santé et de bien-être	5 931		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		247 081
Services d'informatique	10 813 654		Dare Personnel Inc Ottawa Ont		153 455
Coopers & Lybrand Ottawa Ont		147 625	Ecological Services Guelph Ont		278 332
Domus Software Limited Ottawa Ont		318 904	Ecologistics Waterloo Ont		173 993
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		201 485	Énergie, Mines et Ressources Ottawa Ont		100 000
ISM Information Systems Ottawa Ont		232 001	Excel Temporary Resources Ottawa Ont		125 979
SHL Systemhouse Winnipeg Man		4 613 186	Affaires étrangères Ottawa Ont		108 517
Statistique Canada Ottawa Ont		3 729 476	Harrington Ottawa Ont		329 434
Services juridiques	488 448		Human Resources International Ottawa Ont		160 969
Services de protection	1 680 412		ISM Information Systems Ottawa Ont		1 148 688
Corps canadien des commissionnaires :			Jolicoeur Hector Montréal Qué		153 746
Halifax N-É		150 662	Mann Testing Sampling Services Mississauga Ont		523 126
Montréal Qué		313 015	Mendelson Films Limited Mississauga Ont		2 344 170
Ottawa Ont		172 715	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		213 987
Ste-Foy Qué		100 403	Sciences naturelles et Technologie Canada Ottawa Ont		1 240 475
Winnipeg Man		286 964	Network Personnel Inc Ottawa Ont		111 727
Metro Pol Security Willowdale Ont		223 554	Novamann International Lachine Qué		1 525 779
National Protective Service Ottawa Ont		150 003	Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		1 165 595
Services scientifiques	2 628 656		Photo Lambert Inc Pointes-aux-Trembles Qué		1 083 494
Canola Council of Canada Winnipeg Man		129 006	Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2 591 588
Cantest Ltd Vancouver C-B		194 116	Statistique Canada Ottawa Ont		612 421
Université McGill Montréal Qué		110 000	Twin Aviation Yorkton Sask		173 127
Melfort Agricultural Society Melfort Sask		114 100	University of Waterloo Waterloo Ont		104 957
Novamann International Lachine Qué		190 928	Vista Management & Investment Calgary Alb		126 557
Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		194 064	Western Linen Edmonton Alb		154 277
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	9 040		0270 Natural Sciences Ottawa Ont		136 184
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 806 140		Commission canadienne du lait	408 040	
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		239 747	Services de comptabilité	27 439	
Autres services professionnels	23 798 551		Services d'informatique	24 105	
Brooks Diagnostic Ltd Brooks Alb		123 750	Services juridiques	92 141	
Commission canadienne du grain Winnipeg Man		391 080	Enseignement et formation--Fonctionnaires	31 251	
Cancare Canada EAP Service Co Ottawa Ont		204 391	Autres services professionnels	115 544	
Cantest Limited Vancouver C-B		735 570	Autres services	117 560	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		158 170			
Coopers & Lybrand Ottawa Ont		148 567	<b>AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE</b>	<b>11 872 834</b>	
Ecological Services Guelph Ont		145 245	Ministère	11 872 834	
Ecologistics Waterloo Ont		136 505	Services de comptabilité	2 658 721	
883861 Ontario Ltd Guelph Ont		159 058	Doane Raymond Grand Falls T-N		159 268
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		297 300	DPS Atlantic Management Consultants Bedford N-É		158 293
Société du produit agricole Sainte-Foy Qué		250 850	Kirby and Company Manuels T-N		146 120
Frecker John P Ottawa Ont		105 000	Macissac Younker Roche Services Inc Charlottetown Î-P-É		177 067
Intra Executive Travel Ottawa Ont		312 192	P J Gardiner Institute for Small Business St John's T-N		155 986
ISM Information Systems Ottawa Ont		488 329	Travaux publics et Services gouvernementaux/ Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		279 943
JR Laboratories Inc Burnaby C-B		841 416	Venture Consulting Inc St John's T-N		104 364
La fédération des caisses Saint-Boniface Man		117 600	Services d'informatique	2 093 720	
Manpower Temporary Services Moncton N-B		139 301	Anthony Macauley Associates Ottawa Ont		119 209
Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		997 174	GE Capital Technology Services Inc Ottawa Ont		267 574
Parcs Canada Ottawa Ont		100 000			
Trésorier provincial Edmonton Alb		150 294			
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 524 815			
SCI Memphis T-N		150 284			

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
M I S Consultants Inc Moncton N-B		407 022	Enseignement et formation--Fonctionnaires	379 946	
Seaborne Information Technologies Ltd St John's T-N		253 011	Autres services professionnels	5 731 806	
SHL Systemhouse Fredericton N-B		333 808	Ernst and Young Ottawa Ont		166 385
Services juridiques	43 468		Groupe Columbia Montréal Qué		238 359
Enseignement et formation--Fonctionnaires	438 488		Harrington Temporary Services Ottawa Ont		164 843
Autres services professionnels	4 342 427		ISM Information Systems Management Corporation Ottawa Ont		437 538
Enterprise Cape Breton Corporation Sydney N-É		378 692	Archives nationales du Canada Ottawa Ont		105 000
Travaux publics Canada Halifax N-É		101 767	Price Waterhouse Ottawa Ont		199 092
Travaux publics et Services gouvernementaux/ Services de traduction Ottawa Ont		138 315	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		156 422
Travaux publics et Services gouvernementaux/ Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		391 390	Autres services	4 150 036	
Regional Development Corporation Fredericton N-B		362 185	Johnson and Higgins Toronto Ont		194 452
Autres services	2 296 010		Travaux publics et Services gouvernementaux Ottawa Ont		100 136
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		279 837	Programme des parcs	56 143 494	
Manpower Temporary Services Toronto Ont		809 682	Services de comptabilité	1 764	
PATRIMOINE CANADIEN	107 478 100		Services d'agences de recouvrement	666	
Ministère (Communications)	75 075 159		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	23 914 584	
Programme des services ministériels	7 776 790		Acres Consulting Calgary Alb		135 804
Services de comptabilité	43 563		All Steel Coating Ltd Port Hastings N-É		116 334
Services d'agences de recouvrement	1 595		Banff General Construction Banff Alb		256 500
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	133 668		Del Degan Masse & Associates Montréal Qué		114 443
Services d'informatique	2 993 486		Kasian Kennedy Architects Vancouver C-B		188 590
Groupes LGS Inc Ottawa Ont		134 531	Leslie & Benn Piledriving & Contracting Ltd Port Hawkesbury N-É		245 568
Influattec Systems Inc Hull Qué		150 402	Mutual Holding St John's T-N		317 414
P and G Chaisson Entreprises Ltd Cumberland Ont		144 308	O'Halloran Campbell Consultants Ltd Halifax N-É		156 957
Services juridiques	6 578		Orbit Construction Westlock Alb		337 270
Services de protection	482 053		Pentagon Construction Edmonton Alb		264 640
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		372 177	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		15 405 159
Services scientifiques	301		Pyramid Construction St John's T-N		167 183
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 069 625		Stanley Engineering Calgary Alb		135 383
Net Vision Inc Ottawa Ont		102 223	Western Weather Calgary Alb		146 545
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		105 786	Westrim Contractors Calgary Alb		140 208
Autres services professionnels	1 229 585		Services d'informatique	889 249	
Santé Canada Ottawa Ont		126 000	Services juridiques	206 505	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		955 326	Services de protection	1 763 490	
Autres services	1 816 336		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		799 875
Affaires indiennes et du Nord canadien Ottawa Ont		135 000	Manpower Temporary Services Moncton N-B		165 710
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		110 023	Services scientifiques	2 968 659	
Programme de l'identité canadienne	11 154 875		Beak Consultants Brampton Ont		143 885
Services de comptabilité	57 830		Thurber Environmental Victoria C-B		101 740
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	47 409		Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 406 385	
Services d'informatique	706 213		Autres services professionnels	8 986 735	
Services juridiques	48 689		Alberta Attractions Calgary Alb		156 000
Services de protection	5 063		Cottonwood Consultants Calgary Alb		105 896
Services scientifiques	27 883		Dominion Self-Park Systems Vancouver C-B		360 098
Services professionnels et spéciaux			Haida Tribal Society Masset C-B		298 655
			Halifax Citadel Regimental Association Halifax N-É		204 887
			IDSYS Inc Messines Qué		339 890
			Nichols Applied Management Edmonton Alb		132 632
			Praxis Calgary Alb		172 445
			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		710 254
			Autres services	16 005 457	
			Baddeck Public Library Baddeck N-É		152 194
			Binder Construction Edmonton Alb		240 013
			Brewster Transport Calgary Alb		116 492
			Cordijay Holdings Edson Alb		145 718
			Kusawa Contracting Vancouver C-B		189 277
			Défense nationale Canada Ottawa Ont		298 559
			Ville de Banff Banff Alb		145 162

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Conseil consultatif sur la situation de la femme	312 794		Services juridiques	58 045	
Services d'informatique	4 485		Services de protection Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué	314 341	313 359
Services juridiques	547		Enseignement et formation--Fonctionnaires	303 873	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	18 630		Autres services professionnels	245 138	
Autres services professionnels	240 515		Autres services	650 986	
Autres services	48 617		Bibliothèque nationale	5 962 964	
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	2 671 561		Services de comptabilité	42	
Services d'informatique Magi Data Consulting Inc Ottawa Ont APG Inc Ottawa Ont	1 286 553	655 288 313 287	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3 214	
Services juridiques	5 914		Services d'informatique CGI Information System Ottawa Ont Klein Consulting Ottawa Ont	1 833 025	1 118 614 315 097
Services de protection	136 708		Services de protection	265	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	265 119		Services scientifiques	133 656	
Autres services professionnels	497 972		Enseignement et formation--Fonctionnaires	146 660	
Autres services	479 295		Autres services professionnels Armstrong Archival Services Stittsville Ont Information Systems Management Ottawa Ont Université de Toronto Toronto Ont	1 909 601	133 656 851 168 128 590
Archives nationales du Canada	7 157 415		Autres services Human Resources International Ottawa Ont Information Systems Management Ottawa Ont ISM Library Information Services Winnipeg Man Miss Hall's Personnel Services Ottawa Ont Conseil national de recherches Ottawa Ont University Microfilm International Détroit É-U	1 936 501	131 765 217 898 131 752 125 110 254 291 175 523
Services de comptabilité	34 412		Commission de la fonction publique	13 441 257	
Services d'agences de recouvrement	30		Services de comptabilité	119 724	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	155 297		Services de santé et de bien-être	150	
Services d'informatique	302 489		Services d'informatique Applications Systems Group Inc Gloucester Ont AQR Management Services Inc Gloucester Ont Array Professionals Canada Limited Ottawa Ont Cadham Hayes Systems Inc Gloucester Ont CGI Information Systems and Management Consultants Inc Ottawa Ont Federal Systems Group Canada Corporation Ottawa Ont	5 085 827	342 718 108 072 102 425 169 975 144 182 249 010 112 545 102 854 129 102 392 434 646 562 383 915 939 779 199 708
Services juridiques	7 700		FST Application System Inc Gloucester Ont Groupe IST Inc Montréal Qué Influatéc Systems Inc Hull Qué Integrated Systems Applications Corp Ottawa Ont IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont Marinbridge Corporation Ltd Ottawa Ont Progestic Consultants in Management and Informatics Inc Ottawa Ont Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		
Services de protection Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont	1 086 141	1 086 141	Services juridiques	55 834	
Enseignement et formation--Fonctionnaires Commission de la fonction publique Ottawa Ont	458 992	113 541	Services de protection Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont	357 971	282 900
Autres services professionnels	1 597 446		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	7 154	
Autres services Film House Toronto Ont Harrington Temporary Services Ottawa Ont ISM Library Information Services Winnipeg Man MacDonald and Brisson Ottawa Ont M & A Resource Group Ottawa Ont Ottawa and District Assoc of Mentally Retarded Ottawa Ont Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué Quantum Management Services Ottawa Ont SHL System House Ottawa Ont Xibec Imaging Services Markham Ont	3 514 908	208 584 114 710 106 804 112 813 137 781 256 866 106 466 122 859 181 388 171 432	Enseignement et formation--Fonctionnaires Commission de la fonction publique Ottawa Ont	3 150 292	374 799
Commission des champs de bataille nationaux	408 587				
Services juridiques	19 124				
Services de protection	195 872				
Services scientifiques	187 146				
Autres services	6 445				
Office national du film	1 909 903				
Services d'informatique	337 520				

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Autres services professionnels	2 145 421		Santé Québec Québec Qué		260 000
Centre canadien de gestion Ottawa Ont		299 464	Skyline Airport Hotel Richmond C-B		510 656
Autres services	2 518 884		Services d'informatique	7 458 258	
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		107 971	Advanced Information Management Nepean Ont		163 680
Centre canadien de gestion Ottawa Ont		158 153	Ajja Product Services Ottawa Ont		151 703
Ministère des Finances et Conseil du Trésor Canada Ottawa Ont		703 091	Amita Management & Information Ottawa Ont		362 268
Condition féminine--Bureau de la coordonnatrice	538 460		AT&T Global Information Solutions Mississauga Ont		207 764
Services de comptabilité	80 275		Centos St-Pierre de Wakefield Qué		225 941
Services d'informatique	35 387		Cognos Toronto Ont		492 094
Services de protection	900		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		510 898
Enseignement et formation--Fonctionnaires	35 119		Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		235 515
Autres services professionnels	327 126		Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		1 098 880
Autres services	59 653		Infocorp Computers Solutions Ltd Winnipeg Man		572 323
CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	65 035 182		Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		100 094
Ministère (Secrétariat d'État)	57 959 820		NCR Canada Ltd Mississauga Ont		103 430
Programme d'enregistrement et de promotion de la citoyenneté	2 305 433		New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		313 352
Services de comptabilité	177		Nortak Software Ltd Ottawa Ont		254 108
Services de santé et de bien-être	345		Reid Smith and Associates Ottawa Ont		117 856
Services d'informatique	187 190		Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		119 164
Services juridiques	112 192		Silico Computer Systems Ltd Nepean Ont		101 267
Services de protection	29 553		Groupe de la CFP Ottawa Ont		107 350
Enseignement et formation--Fonctionnaires	90 076		Secrétariat du Conseil du Trésor Ottawa Ont		263 150
Autres services professionnels	1 316 715		Services juridiques	515 699	
Amdahl Canada Limited North York Ont		365 180	Services de protection	472 776	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		146 387	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		148 205
Autres services	569 185		Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		142 386
Excel Temporary Resources Ottawa Ont		134 198	Travaux publics Canada Hull Qué		125 151
Programme d'immigration	55 654 387		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	360	
Services de comptabilité	115 420		Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 879 771	
Services d'agences de recouvrement	399 640		Affaires étrangères Canada Ottawa Ont		194 890
Services de santé et de bien-être	29 061 574		Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		149 664
Alberta Justice Edmonton Alb		241 015	Justice Canada Ottawa Ont		287 447
Banque de Montréal St-Laurent Qué		1 223 763	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		100 590
Corps des commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		719 056	Autres services professionnels	9 971 292	
Burns Int'l Security Services Kitchener Ont		573 482	Bradley and Associates Ottawa Ont		102 600
CADE Holding Inc Niagara Falls Ont		222 082	Groupe Communication Canada Hull Qué		279 616
Celebrity Inn Mississauga Ont		2 520 950	Canadian Facts Div of CF Group Inc Ottawa Ont		123 200
Ville de Vancouver (GAOL) Vancouver C-B		289 683	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 785 348
Affaires étrangères Canada Ottawa Ont		728 203	Democracy Education Network Ottawa Ont		105 000
Santé Canada/ Services médicaux Ottawa Ont		5 440 674	Santé Canada Ottawa Ont		118 412
Metropol Security North Bay Ont		2 268 432	HST Management Consulting Ottawa Ont		116 827
Ministre des Finances :			Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		598 384
North Bay Ont		7 870 028	New System Solutions Ltd Ottawa Ont		124 616
Sainte-Foy Qué		1 231 328	Travaux publics Canada Hull Qué		422 263
Victoria C-B		729 366	SHL Systemhouse Toronto Ont		2 985 245
Santé de l'Ontario Toronto Ont		140 000	Autres services	5 779 597	
Pinkerton du Québec Ltée Montréal Qué		1 834 592	Patrimoine canadien Hull Qué		250 000
			Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		276 958
			Excel Temporary Resources Ottawa Ont		181 846
			Affaires extérieures et Commerce international Ottawa Ont		735 969
			Affaires extérieures Canada Ottawa Ont		2 132 779
			Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		505 424
			Network Personnel Ottawa Ont		134 792
			Travaux publics Canada Hull Qué		255 598
			Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada	7 075 362	
			Services de comptabilité	15 035	
			Services d'informatique	649 343	
			New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		169 249

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services juridiques	113 573		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	312 419	
Services de protection	190 203		Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 720 872	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	413 553		Autres services professionnels	54 031 803	
Autres services professionnels	4 456 285		ACAP Cape Breton Sidney N-É		116 600
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		371 477	ACAP Saint John Saint John N-B		242 000
Autres services	1 237 370		Agis Power Technologies Corporation Ottawa Ont		109 066
Medianor Inc Montréal Qué		110 911	Apogee Research International Ltd Toronto Ont		122 765
Kelly Temporary Services Toronto Ont		170 053	Astroff Corkum Ross Associates Inc Ottawa Ont		102 438
<b>ENVIRONNEMENT</b>	<b>141 720 197</b>		Barakat & Chamberlin (Canada) Toronto Ont		203 720
Services de comptabilité	213 552		Bedeque Bay Summerside Î-P-É		109 620
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	2 978 896		Bovar Concord Environmental Toronto Ont		116 794
All Treat Farms Limited Arthur Ont		165 000	Calian Communications Systems Ltd Kanata Ont		959 898
Canadian Crude Separators Inc Calgary Alb		120 000	Canadian Association of Petroleum Producers Calgary Alb		255 000
How construction Inc Midland Ont		111 944	Canadian Electrical Association Montréal Qué		125 079
Imperial Oil Ltd Toronto Ont		113 934	Patrimoine canadien Cornwall Ont		133 000
Travaux publics Canada Edmonton Alb		185 411	Canadian Standards Association Rexdale Ont		100 700
TPSGC Hull Qué		573 050	Clean Annapolis Clementsport N-É		112 827
Sandman Eco Limited Toronto Ont		175 000	Défense nationale Ottawa Ont		833 333
Services de santé et de bien-être	29 190		Delsan Environmental Group Etobicoke Ont		502 113
Services d'informatique	3 940 216		DI Associates Inc Ottawa Ont		142 673
Beltron Westmount Qué		275 145	Digital Equipment of Canada Ltd Willowdale Ont		190 537
DI Associates Inc Toronto Ont		262 773	Dr Barry Sadler Victoria C-B		125 406
Hewlett Packard Canada Ltd Etobicoke Ont		158 830	Enviro-Accès Inc Sherbrooke Qué		316 870
Nature Conservancy Arlington Va É-U		112 000	Pêches et Océans Burlington Ont		2 377 500
Services juridiques	410 772		Pêches et Océans Vancouver C-B		343 005
Services de protection	757 856		Hill and Knowlton Canada Ltd Ottawa Ont		154 585
Bradson Mercantile Inc (National Protective Company Ltd) Ottawa Ont		149 388	Humber Arm Cornerbrook T-N		100 421
Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué		152 844	Affaires indiennes et du Nord canadien Brantford Ont		166 000
Services scientifiques	34 729 937		Affaires indiennes et du Nord canadien Toronto Ont		550 500
AGDA Ltd Ottawa Ont		135 336	Intera Information Technologie Mississauga Ont		8 877 174
Axys Analytical Service Ltd Sidney C-B		327 160	International Rose Reporting Ottawa Ont		116 394
Barringer Research Limited Rexdale Ont		585 843	Karen Kelm Public Relations Vancouver C-B		159 559
Beak Brampton Ont		282 878	K P M G Management Consulting Ottawa Ont		265 304
Bovar-Concord Environmental Toronto Ont		130 836	Les Consultants en environnement Argus Inc Québec Qué		324 879
Patrimoine canadien Calgary Alb		101 237	McLeay Environmental Ltd West Vancouver C-B		165 000
Castellanus Enterprises Watrous Sask		272 922	Ministère des Finances Toronto Ont		134 141
Ville d'Oshawa Oshawa Ont		585 335	Ministère de l'Environnement et de l'Énergie Toronto Ont		925 070
Société de la ville de Thunder Bay Thunder Bay Ont		100 000	Miramichi River Chatham N-B		109 500
Ducks Unlimited Amherst N-É		167 181	Défense nationale St-Hubert Qué		1 000 000
Pêches et Océans Burlington Ont		848 587	Conseil national de recherches Ottawa Ont		976 318
Government of Manitoba Highway Transportation Winnipeg Man		226 607	Conseil national de recherches Vancouver C-B		120 000
Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		140 000	Newfoundland Exchequer St John's T-N		1 988 700
Ian Martin Ltd Toronto Ont		267 790	PHD Associates Incorporated Rexdale Ont		203 955
Affaires indiennes et du Nord canadien Regina Sask		1 268 397	Price Waterhouse Kitchener Ont		105 735
Intera Inc DBA Auscan Austin Texas É-U		331 080	Proctor & Redfern Don Mills Ont		158 006
Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		179 605	Province de Québec Québec Qué		1 177 331
Novaman (Ontario) Inc Mississauga Ont		224 487	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		456 887
Ministère de l'Environnement Toronto Ont		236 589	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		842 503
Optech Incorporated North York Ont		113 552	Travaux publics Canada Willowdale Ont		100 000
Pride of the North Pickle Lake Ont		103 499	T P S G C Hull Qué		579 835
Province de Québec Québec Qué		1 329 057	Resource Futures International Ottawa Ont		199 521
Travaux publics et services gouvernementaux Halifax N-É		296 248	Resource Integration Systems Ltd Toronto Ont		148 785
RockCliffe Research Management Inc Burlington Ont		6 349 958	Senes Consultants Limited Richmond Hill Ont		225 504
Transports Canada Edmonton Alb		365 000	Stategic Communications Ottawa Ont		162 863
Université McGill Montréal Qué		420 000	St Croix Estuary St Andrew's N-B		152 250
University of Guelph Guelph Ont		227 025	Thomas Environmental Management Oakville Ont		698 489
University of Victoria Victoria C-B		143 098	Université de Montréal Montréal Qué		195 000
			Université de Toronto Toronto Ont		240 387
			Vericom Systems Ltd Toronto Ont		107 867
			York University North York Ont		134 105
			<b>Autres services</b>	<b>41 594 684</b>	
			AGDA Ltd Ottawa Ont		199 684
			Aim Personnel Services Inc Ottawa Ont		220 887
			Alberta Environment Edmonton Alb		547 750
			Angus Employment Agency Limited Hamilton Ont		401 616
			Atlantic Airway St John's T-N		170 119
			Atlas Specialty Steels Inc Welland Ont		406 000
			Barbara Personnel Inc Gatineau Qué		120 714
			BH Levelton & Associates Richmond C-B		276 950
			Canada Composting Inc Newmarket Ont		100 000

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Société canadienne des postes Ottawa Ont		660 917	Canadian Foundation of Economic Education Toronto Ont		141 520
Corps canadien des commissionnaires Hamilton Ont		199 461	Dynamex Express Ottawa Ont		861 203
Ville de Scarborough Scarborough Ont		257 000	Ernst & Young Ottawa Ont		189 130
C L A Personnel Hull Qué		514 196	Groupe de conseils du gouvernement Ottawa Ont		103 794
Dare Personnel Inc Ottawa Ont		121 157	Revenu national/ Douanes et Accise Ottawa Ont		147 300
Ducks Unlimited Barrie Ont		417 200	Principium Inc Aylmer Qué		118 250
DI Associates Inc Toronto Ont		168 432	Scotia Mcleod Inc Toronto Ont		100 233
Eastern Research Group Lexington Mass É-U		199 612	The Earncliffe Strategy Group Ottawa Ont		154 511
Ecco-Personnel Canada Montréal Qué		203 515			
Effective Personnel Gloucester Ont		200 575	Autres services	2 341 530	
Excel Temporary Services Ottawa Ont		471 920	AT & T Global Information Mississauga Ont		167 258
E S Aquatic Kitchener Ont		171 715	Data Resources Inc Toronto Ont		105 650
First Air-Division of Bradlay Carp Ont		1 209 348	ISM Information Systems Management Corporation Ottawa Ont		924 371
Fondation les Oiseleurs du Québec Ste-Foy Qué		616 696	Statistique Canada Ottawa Ont		107 120
Golder Associates Ltd Burnaby C-B		321 012			
Hamilton Harbour Fish & Wildlife Habitat Hamilton Ont		162 000	Vérificateur général	6 809 209	
High Road Personnel Burlington Ont		100 911			
Hutten's Ground Maintenance Burlington Ont		153 654	Services de comptabilité	818 606	
Affaires indiennes et du Nord canadien Vancouver C-B		444 000	Deloitte & Touche Ottawa Ont		117 983
Justice du Canada Ottawa Ont		107 425	Malette Maheu Montréal Qué		153 887
J D I Janitorial Development Inc Hamilton Ont		212 256			
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		128 880	Services d'informatique	474 250	
Kelly Temporary Service Toronto Ont		170 011	Services juridiques	5 821	
Le Groupe Ian Martin Oakville Ont		277 128			
Les Consultants GRH Inc Québec Qué		111 655	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	108 150	
Les Laboratoires Savoie-Dufresne Montréal Qué		308 485			
Lower Trent Regional Conservation Authority Trenton Ont		349 000	Enseignement et formation--Fonctionnaires	434 760	
MacDonald Brisson Personnel Services Ltd Ottawa Ont		450 446	Autres services professionnels	3 366 710	
Makhijani System Inc Vancouver C-B		180 951	Bronson Consulting Group Ottawa Ont		112 748
Malhotra M K Markham Ont		119 662	Center for Public Management Ottawa Ont		161 910
Marsden J London Ont		136 930	Price Waterhouse Toronto Ont		254 823
Metropolitan Toronto & Region Conservation Authority Downsview Ont		217 500	Autres services	1 600 912	
Défense nationale Ottawa Ont		1 416 935	Xerox Canada Ottawa Ont		146 900
Network Personnel Inc Ottawa Ont		185 763			
Noramtec Consultants Inc Ottawa Ont		139 474	Tribunal canadien du commerce extérieur	272 192	
Portage Personnel Ltd Hull Qué		305 763			
Province de la C-B Victoria C-B		641 751	Enseignement et formation--Fonctionnaires	57 903	
Travaux publics Canada Willowdale Ont		137 667			
T P S G C Hull Qué		530 436	Autres services professionnels	150 319	
Rondar Inc Hamilton Ont		979 462	Steno Tran Services Inc Ottawa Ont		102 984
Rose Technology Group Limited Willowdale Ont		2 410 968			
Sustainable Futures Toronto Ont		131 460	Autres services	63 970	
S P I Consultants Ottawa Ont		109 257			
The Associates Group of Companies Ottawa Ont		120 822	Bureau fédéral de développement régional (Québec)	2 995 770	
The People Bank Toronto Ont		188 112			
Ville de Penetanguishene Penetanguishene Ont		171 857	Services de comptabilité	54 953	
Transports Canada Vancouver C-B		264 815			
T E S Contract Services Toronto Ont		137 113	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	9 733	
University of Guelph Guelph Ont		147 471			
University of Waterloo Waterloo Ont		277 870	Services de santé et de bien-être	750	
<b>FINANCES</b>	<b>26 478 151</b>		Services d'informatique	24 300	
Ministère	8 331 363		Services juridiques	16	
Programme des politiques financières et économiques	8 331 363		Services de protection	223 201	
Services d'informatique	1 108 405		Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué		222 871
Services juridiques	363 267		Enseignement et formation--Fonctionnaires	268 527	
Services de protection	873 445		Autres services professionnels	1 491 870	
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		873 445	Conseils et vérification Canada Montréal Qué		257 957
Enseignement et formation--Fonctionnaires	821 822		Price Waterhouse Montréal Qué		175 900
Autres services professionnels	2 822 894		Travaux publics et services gouvernementaux Canada Montréal Qué		424 235
Centre canadien de gestion Ottawa Ont		162 361	Autres services	922 420	
			Anthony Macauley Associates Ottawa Ont		100 000
			Groupe LGS Inc Montréal Qué		110 000
			Groupe informatique M E I Montréal Qué		105 474



	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Bureau du surintendant des institutions financières	8 069 617		Services scientifiques	26 795 860	
Services de comptabilité	3 333 041		Aerodat Inc Mississauga Ont		179 106
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		133 361	Aquarium and Centre Marine Shippagan N-B		103 594
Coopers & Lybrand Toronto Ont		1 542 268	Archipelago Marine Research Victoria C-B		388 520
Deloitte & Touche Toronto Ont		1 440 094	ASL Environmental Sciences Sidney C-B		131 820
Peat Marwick Thorne Toronto Ont		172 842	Axys Analytical Services Ltd Sidney C-B		194 562
Services juridiques	10 000		Axys Environmental Consulting Sidney C-B		134 171
Services de protection	96 272		Axys Group Sidney C-B		109 360
Enseignement et formation--Fonctionnaires	279 111		BDR Research Limited Halifax N-É		362 436
Autres services professionnels	2 731 690		Bermbach and Associates Vancouver C-B		107 164
Coopers & Lybrand Toronto Ont		114 033	Biorex Inc Ste-Foy Qué		158 831
KPMG-Poissant Thibault Montréal Qué		148 673	Chehalis Indian Band Agassiz C-B		125 935
Peat Marwick Thorne Toronto Ont		1 413 444	Collecte Localisation Satellites France		645 391
Price Waterhouse Toronto Ont		125 609	Conair Aviation Abbotsford C-B		285 650
Autres services	1 619 503		Cree Regional Authority Montréal Qué		110 810
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		203 259	Cypher Consulting Courtenay C-B		128 535
Gough & Associates Information Systems Consultants Inc Toronto Ont		186 341	D'Arcy Investment Corporation D'Arcy C-B		124 346
LGS Group Inc Ottawa Ont		565 111	Dalhousie University Halifax N-É		635 052
PÊCHES ET OCÉANS	83 931 830		Environment Resources Management Grand Falls T-N		126 990
Ministère	83 931 830		Flett Research Ltd Winnipeg Man		136 114
Services de comptabilité	1 223 769		Geo Resources Inc St John's T-N		120 318
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		217 334	Guigne International Ltd Paradise T-N		109 503
Services d'agences de recouvrement	18 351		Hay and Company Consultants Inc Vancouver C-B		141 986
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1 754 873		Huntsman Marine Science Centre St Andrews N-B		141 275
Nautech Marine Services St John's T-N		110 490	Institut national de la recherche scientifique Québec Qué		163 819
Peter S Hatfield Ltd Vancouver C-B		104 582	J A Taylor and Associates Sidney C-B		169 015
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		639 244	J O Thomas and Associates Ltd Vancouver C-B		1 793 265
Services de santé et de bien-être	421 984		Jones Harold Kodiak Alaska É-U		120 100
Fabco Industries Ltd Dartmouth N-É		271 470	LGL Limited (BC) King City Ont		653 626
Services d'informatique	7 740 470		Memorial University of Newfoundland St John's T-N		575 338
Aija Information Technology Ottawa Ont		129 616	Ministry of Environment Land and Parks Victoria C-B		492 325
Beltec Informatics Inc Gloucester Ont		153 100	Monenco Agra Inc Ottawa Ont		116 000
Certus Concepts Online Inc Ottawa Ont		534 142	Ogilvy et Renault Montréal Qué		328 235
DI Associates Inc Ottawa Ont		485 759	Research and Productivity Council Fredericton N-B		107 341
D P G Systems Consultants Ltd Nepean Ont		173 038	Salmon Association of Eastern Newfoundland St John's T-N		140 735
Edge Training and Consulting Ltd Vancouver C-B		163 463	Seaborne Information Technologies Ltd St John's T-N		151 710
LGS Group Inc Victoria C-B		137 793	Southern Labrador Development Association Forteau T-N		110 588
ISM Information Systems Management Corp Ottawa Ont		678 404	Streamline Consulting Services Ladysmith C-B		198 872
IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		116 250	Terra Surveys Limited Sidney C-B		360 038
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		202 108	Triton Environmental Richmond C-B		400 073
Paragon Information Systems St John's T-N		523 462	Université du Québec Ste-Foy Qué		153 349
Steeves and Associates Burnaby C-B		127 442	Université de l'Alberta Edmonton Alb		196 694
Unisys Canada Inc Ottawa Ont		582 819	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		391 629
Universal Systems Ltd Fredericton N-B		163 499	Université de Victoria Victoria C-B		250 609
Wilcom Systems Ltd Ottawa Ont		246 432	Université de Waterloo Waterloo Ont		126 749
Services juridiques	2 263 321		Western Aerial Applications Delta C-B		194 852
Coleman Lacroix Fraser Duncan C-B		178 523	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	18 356	
Farris Vaughan Wills and Murphy Vancouver C-B		195 282	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 512 615	
Gamble Ronald J Smithers C-B		121 085	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		198 390
Mercer McNab Vavasour and Fagan St John's T-N		115 080	Autres services professionnels	9 646 349	
Poole Althouse Clarke Thompson and Thomas Corner Brook T-N		116 283	A L Professional Services Ltd Dieppe N-B		149 615
Robinson Sheila PHD Vancouver C-B		182 650	Conair Aviation Abbotsford C-B		143 723
Services de protection	1 368 870		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		511 540
Beothuck Data Systems Ltd St John's T-N		519 368	Delcom Consultants Inc Summerside Î-P-É		128 772
Corps canadien des commissionnaires (BC) Ottawa Ont		656 214	Ministère des ressources naturelles et de l'énergie Fredericton N-B		291 929
			Environnement Canada Ottawa Ont		542 598
			Environment Resources Management Ottawa Ont		111 387
			Fishermen Food and Allied Workers' Union St John's T-N		295 500
			Gardner Pinfold Consulting Ltd Halifax N-É		184 124
			Développement des ressources humaines du Canada Ottawa Ont		113 363
			Services internationaux de traduction simultanée (BC) Montréal Qué		108 829
			JFC Engineering Ottawa Ont		203 233

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Ministry of Environment Land and Parks Victoria C-B		119 685	WESCO Distribution CDA Ltd Markam Ont Woods Bagot (Thailand) Ltd Thaïlande		764 098 188 122
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		650 000	Services de santé et de bien-être	150 385	
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		642 635	Services d'informatique	15 830 167	
Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		129 696	Agiss Power Technologies Corp Ottawa Ont		210 195
The Eastcan Group of Survey Consultants Darmouth N-É		175 968	AIM Nepean Ont		116 995
Transports Canada Ottawa Ont		370 443	AIT Corporation Nepean Ont		3 484 817
Autres services	30 167 012		AJJA Information Technology Ottawa Ont		146 609
ADIA Vancouver C-B		372 619	Anderson Consulting Etobicoke Ont		118 483
Archipelago Marine Research Victoria C-B		323 377	AT&T Global Information Mississauga Ont		583 260
Beothuck Data Systems Ltd St John's T-N		1 309 465	Cache Computer Corporation Ottawa Ont		141 388
Biorex Inc Ste-Foy Qué		2 217 143	Calof Jonathan Nepean Ont		107 666
Boreal Services Bella Coola C-B		153 038	Casey Computing Solutions Inc Gloucester Ont		127 900
Canwest Staffing Services Vancouver C-B		399 794	CTMG Ottawa Ont		368 311
Central Island Community Development Nanaimo C-B		273 997	Exocom Group of Companies Ottawa Ont		726 036
Cowichan Band Council Duncan C-B		431 350	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		217 688
D J Davies Ltd Victoria C-B		443 854	ISOTRO Ottawa Ont		386 376
Diversified Ova Tech Ltd Merritt C-B		430 117	Kleins Consulting Ottawa Ont		602 644
ESSA Technologies Ltd Vancouver C-B		214 875	Megalith Technologies Inc Nepean Ont		137 063
Fort Babine Enterprise Society Smithers C-B		103 770	NIVA Inc Ottawa Ont		252 385
Gowling Strathy and Henderson Ottawa Ont		165 144	Olivetti Canada Ltd Markham Ont		364 352
Heiltsuk Band Council Waglisla C-B		115 876	PBSC Computer Training Centre Ottawa Ont		104 972
Inchcape Shipping Services Mobile Alabama É-U		110 717	Phonenix Systems Synectics Inc Ottawa Ont		221 088
Kelly Temporary Services Ltd (BC) Toronto Ont		1 522 449	Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		373 397
Kincolith Band Council Kincolith C-B		150 385	Rivera Hartling Systems Ltd Kingston Ont		393 369
Kispiox Band Council Hazelton C-B		175 128	Seacom Technologies Inc Ottawa Ont		338 459
Kitasoo Band Council Klemtu C-B		137 000	SPS Ottawa Ont		464 753
Manpower Temporary Services Ltd (Bureau Chef) Toronto Ont		314 156	STAO-Paye Ottawa Ont		157 537
Namgis First Nation Alert Bay C-B		306 262	Synerlogic Inc Etobicoke Ont		142 099
North Thompson Indian Band Barrière C-B		124 959	Synovators (Canada) Ltd Ottawa Ont		586 102
Northern Vancouver Island Salmonid Enhancement Association Port Hardy C-B		197 700	Trusted Information Aylmer Qué		232 656
Old Masset Indian Band Masset C-B		153 000	Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		445 800
Oweekeno Band Council Port Hardy C-B		158 327	Services juridiques	6 103 257	
Personnel Adhoc Inc Montréal Qué		413 740	Charles Russell London Angleterre		198 513
Powell River Salmon Society Powell River C-B		184 485	Garvey Schubert & Barer Washington DC É-U		157 435
Procean Enr Québec Qué		197 133	Miller & Chevalier Washington DC É-U		633 332
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		5 763 071	Weil Gotshal and Manges New York NY É-U		2 926 886
San Juan Enhancement Society Port Renfrew C-B		148 365	Services de protection	17 342 653	
Secheilt Indian Band Secheilt C-B		185 445	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		2 413 822
Seymour Salmonid Society Vancouver Nord C-B		148 428	Ministère de la Défense nationale Ottawa Ont		7 981 803
Skidegate Band Council Skidegate C-B		101 555	Group 4 Securitas India Ltd New Delhi Indes		131 336
Sliammon Band Powell River C-B		133 769	IST Di Vig Citta'Di Roma Rome Italie		267 165
Supertemp Halifax N-É		125 354	Nippon Kanzai K K Tokyo Japon		363 418
Temporarily Yours (BC) Toronto Ont		1 057 673	Protection and Security Ltd Kingston Jamaïque		145 183
The 500 Selection Services Inc (BC) Oakville Ont		114 324	Protecto Lima Pérou		610 931
The Personnel Department Vancouver C-B		280 045	Ranger Protect & Security Ltd Kingston Jamaïque		283 870
Thornton Creek Enhancement Ucluelet C-B		148 700	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		193 374
Tla O Qui Aht First Nations Tofino C-B		124 300	Seguridad Tiffn Ltda Bogota Columbia É-U		142 675
Toboggan Creek Salmon and Steelhead Enhancement Society Smithers C-B		146 555	Septem Servicos Seguranca Sao Paulo Brésil		169 617
Triton Environmental Richmond C-B		244 539	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	2 854 119	
West Personnel Prince Rupert C-B		152 945	Bélangier Pullen Professional Ottawa Ont		211 203
2916134 Canada Inc Brossard Qué		104 825	Hall and Sloat Training Consul Gloucester Ont		101 590
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL	148 030 737		KPMG Management Consulting Ottawa Ont		150 243
Ministère (Affaires extérieures)	127 435 097		Lemmex & Associates Limited Ottawa Ont		124 491
Services de comptabilité	2 405 083		Rivera Hartling Systems Ltd Kingston Ont		247 131
Amita Management & Information Ottawa Ont		590 213	United States Department of State Arlington Virginie É-U		208 236
Palmer Jarvis Advertising Vancouver C-B		170 000	Enseignement et formation--Fonctionnaires	7 486 037	
TPSGC/ Conseils et vérification Canada Hull Qué		1 032 963	AGISS Power Technologies Corp Ottawa Ont		820 818
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3 224 753		Astoret Inc Saint-Lazare Qué		102 900
Arquitectura Integral S R L San Jose Costa Rica		231 089	Deloitte & Touche Inc Ottawa Ont		179 000
TPSGC/ Travaux publics/ Services ministériels et immobiliers Hull Qué		402 214	École de Langues L'Estrie Ottawa Ont		252 386
			Foreign Language Institute Ottawa Ont		976 746
			Friesen Kaye and Associates Nepean Ont		101 277
			Interlangues Language School Ottawa Ont		813 012
			PBSC Computer Training Centre Ottawa Ont		133 244
			CFP/ Développement et formation du personnel Ottawa Ont		340 570
			R Flaman Management Ottawa Ont		100 115
			Groupe de la CFP Ottawa Ont		129 581
			US Department of State Washington DC É-U		143 583

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Autres services professionnels	24 556 010		Conseil canadien des normes Ottawa Ont		361 995
Bayne Herrera Berman Ottawa Ont		106 710	Tachibana Onkyo Kenkyujo Tokyo Japon		134 978
Burgener Lachapelle Kilpatrick Calgary Alb		1 025 866	Townsend Trade Strategies Ottawa Ont		107 998
CTV Television Network Ltd Toronto Ont		360 000			
Deloitte & Touche Ottawa Ont		923 500	Agence canadienne de développement international	19 395 828	
Exocom Systems Corp Ottawa Ont		186 037			
Hervé Fomerleau Inc Beauce Qué		130 927	Services de comptabilité	50 784	
Information Management Ottawa Ont		108 219			
Jordan Nesbitt & Associates Ltd Ottawa Ont		101 750	Services d'informatique	7 339 314	
KPMG Management Consulting Ottawa Ont		187 265	APG Inc Montréal Qué		463 796
Le Groupe Columbia Montréal Qué		143 207	AQR Management Services Inc Gloucester Ont		1 341 545
NGL Nordicity Group Ltd Ottawa Ont		112 900	Applications Systems Group Orléans Ont		1 135 690
Poon Gardner Billington Vancouver C-B		726 895	Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		393 345
Price Waterhouse Ottawa Ont		136 583	Comp-U-Link Ottawa Ont		102 140
TPSGC/ Conseils et vérification Canada Hull Qué	1 156 268		Delcom-Deltranik International Ottawa Ont		214 430
TPSGC/ (GCC) Expositions d'audio-visuels Hull Qué		2 959 973	Deloitte & Touche Management Consultants Ottawa Ont		195 187
TPSGC/ (GCC) Imprimerie Hull Qué		111 703	Doncor Information Systems Inc Dunrobin Ont		724 165
TPSGC/ Travaux publics/ Services ministériels et immobiliers Hull Qué		1 089 268	Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		190 760
Service-Growth Consultants Inc Ottawa Ont		126 000	IMTC Information Management & Technology Consultants Ottawa Ont		694 858
Bureau de traduction/ TPSGC Hull Qué		762 964	Learnquest Training Centres Inc Ottawa Ont		129 120
York University North York Ont		223 191	Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		112 020
Autres services	47 482 633		Services juridiques	38 328	
994186 Ontario Inc Gloucester Ont		204 081			
ADGA (Group) Ottawa Ont		111 478	Services de protection	4 428 859	
AIM Personnel Services Ottawa Ont		143 994	TPSGC/ Fonds renouvelable du Groupe Communication Canada Ottawa Ont		3 812 065
Allsop & Co London Angleterre		155 084	TPSGC/ Fonds renouvelable de Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		260 062
AMS Management Systems Ottawa Ont		500 912	ASC/ Groupe conseils du gouvernement Ottawa Ont		203 427
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		182 561	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 549 809	
Bouchard B Paris France		181 666	Coop d'animation et consultation Montréal Qué		512 707
Boyd Moving and Storage Ltd Ottawa Ont		120 195	Delcom Deltranik International Ottawa Ont		195 231
Burton's Limousine Service Ltd Ottawa Ont		141 853	Affaires étrangères et Commerce international Canada Ottawa Ont		190 679
Campbell DW Tokyo Japon		139 826	CFP/ Fonds renouvelable du développement et formation du personnel Ottawa Ont		167 050
Société canadienne des postes Ottawa Ont		706 920			
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		566 916	Autres services professionnels	3 240 222	
Canadian Council Toronto Ont		106 075	APG Inc Montréal Qué		220 206
Canadian Foundation Ottawa Ont		219 021	AQR Management Services Inc Gloucester Ont		126 385
CDN Bureau for Int'l Education Ottawa Ont		468 153	Applications Systems Group Orléans Ont		182 206
Chrétien RAJ Ottawa Ont		242 354	Arenburg Consultants Limited Ottawa Ont		191 868
Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		189 546	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		206 604
Excel Temporary Resources Ottawa Ont		144 919	Ernst & Young Ottawa Ont		100 000
Affaires étrangères et Commerce int'l Ottawa Ont		4 447 460	IMTC Information Management & Technology Consultants Ottawa Ont		306 518
France Télécom Paris France		115 886	R Flaman Management Partners Ltd Ottawa Ont		117 060
Harrington Temporary Services Ottawa Ont		112 316	Touchette Gilles J Ottawa Ont		121 000
HL Messenger Inc Ottawa Ont		423 313	CFP/ Fonds renouvelable du développement et formation du personnel Ottawa Ont		204 770
Human Resources Int'l Inc Ottawa Ont		322 395	TPSGC/ Fonds renouvelable du Groupe Communication Canada Ottawa Ont		210 526
Int'l Council For Canadian Studies Ottawa Ont		527 133	TPSGC/ Bureau de traduction Ottawa Ont		326 077
International Buildings Svcs Washington DC É-U		157 861			
Jamaica Mutual Properties Ltd Kingston Jamaïque		526 734	Autres services	1 748 512	
Kadoke Display GMBH Bonn Allemagne		186 539	Barbara Personnel Inc Gatineau Qué		111 633
Kelly Temporary Services Ottawa Ont		136 001	Bradson Personnel Services Ottawa Ont		239 891
L'aiglonne Paris France		233 822	Norrell Services Ltd Toronto Ont		112 889
Labonté Roger Gatineau Qué		113 844	Personnel Outaouais Enregistrée Hull Qué		151 456
Linmor Ottawa Ont		250 000			
Manpower PLC London Angleterre		155 466	Secrétariat de l'ALÉNA (antérieurement Secrétariat canadien)	793 457	
Marine Bflo Assoc/ Koll Mgmt Buffalo É-U		166 879			
Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		112 889	Services d'informatique	3 975	
Network Personnel Ottawa Ont		199 623			
Nippon Kanzai K K Tokyo Japon		810 551	Services juridiques	614 771	
Parkway Van Lines Ottawa Ont		187 056			
TPSGC/ (GCC) Expositions d'audio-visuels Hull Qué		815 343	Enseignement et formation--Fonctionnaires	30 742	
TPSGC/ (GCC) Imprimerie Hull Qué		319 193	Autres services professionnels	130 440	
TPSGC/ Services optionnels Hull Qué		213 956			
TPSGC/ Travaux publics/ Services ministériels et immobiliers Hull Qué		604 055	Autres services	13 529	
Prospectus Inc Ottawa Ont		596 333			
Qualicom Nepean Ont		151 448			
Radio-Canada International Montréal Qué		113 333			
RCO Support Services Ltd London Angleterre		270 874			
Remedy Corporation Californie É-U		260 462			
Romana Derattizzazione Rome Italie		161 878			
SCAC Transport Canada Ltd Ville St-Laurent Qué		236 249			
Service Star Bldg Cleaning Inc Washington DC É-U		115 245			
SHL System House Inc Ottawa Ont		181 112			
Sodexo Canada Inc Ottawa Ont		714 918			

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Commission mixte internationale	366 333		Haid-Smith Counselling Winnipeg Man		106 326
Enseignement et formation--Fonctionnaires	32 519		Harder and Associates Saskatoon Sask		188 712
Autres services professionnels	25 348		Health Sciences Centre Winnipeg Man		288 660
Autres services	308 466		Human Services Centra Inc Red Deer Alb		121 269
Administration du pipe-line du Nord	40 022		H G Smith and Associates Sherwood Park Alb		148 817
Autres services professionnels	12 945		Independent Counselling Consultant Brandon Man		126 490
Autres services	27 077		Integrated Behavioral Systems Ltd Delta C-B		157 508
<b>GOUVERNEUR GÉNÉRAL</b>	<b>1 164 197</b>		Julie Henderson Winnipeg Man		144 861
Services de comptabilité	28 500		Kiran Kashyap Associates Regina Sask		107 120
Services d'informatique	77 137		Kirk Consulting Regina Sask		103 281
Enseignement et formation--Fonctionnaires	46 232		Kirkos House St Norbert Man		304 779
Autres services professionnels	373 132		La Ronge Aviation Services Ltd La Ronge Sask		220 653
Autres services	639 196		La Ronge Medical Clinic La Ronge Sask		115 468
			Le Programme de Portage Montréal Qué		128 661
			Lemay House St-Norbert Man		120 918
			Lorne Meginbir P H D Vancouver C-B		137 122
			Martens Associates Surrey C-B		200 000
			Mary Jane Mccallum Winnipeg Man		115 439
			Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		196 200
			Medical Personnel Pool Calgary Alb		206 490
			Medical Services Plan C-B		8 448 764
			Network North Sudbury Ont		374 632
			Nightingale Nursing Group Saskatoon Sask		407 954
			Northern Partners Garson Ont		133 404
			Northwestern Health Unit High Level Alb		137 074
			Occupational Analysis Unit Edmonton Alb		1 007 521
			OH-Shki-Be-Ma-Te-Ze-Win Inc Fort Frances Ont		228 355
			Olsten Kimberly QualityCare Vancouver C-B		217 860
			La Croix bleue de l'Ontario Toronto Ont		101 899 750
			Ontario Dental Association Toronto Ont		880 997
<b>SANTÉ</b>	<b>299 294 997</b>		Peacock and Peacock Edmonton Alb		103 453
Ministère (Santé nationale et Bien-être social)	298 061 056		Peter Hettinga Kenora Ont		177 099
Programme de santé	298 061 056		Poundmaker Lodge St Paul Alb		254 454
Services de comptabilité	800 901		Prairie Therapists and Trainers Saskatoon Sask		420 945
Gouvernement du Canada/ Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		216 110	Quality Care Medical Recruitment Edmonton Alb		112 708
Services d'agences de recouvrement	3 000		Queen's University Kingston Ont		974 349
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	120 932		Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask		532 089
Services de santé et de bien-être	178 867 664		Round Lake Alcohol and Drug Treatment Centre Vernon C-B		314 494
Alberta Health Care Insurance Plan Calgary Alb		20 341 171	Ruth M Rosen Counselling Winnipeg Man		135 620
Alma Vaugeois Richmond C-B		102 683	R O Ensminger Consulting Ltd Edmonton Alb		127 946
Analex Inc Chomedey-Laval Qué		117 143	Sagkeeng Slovent Abuse Center Pine Falls Man		214 560
Bearskin Lake Air Service Thunder Bay Ont		298 085	Saint Norbert Foundation Inc Winnipeg Man		190 254
Beattie Coflin and Associates Prince George C-B		259 532	Sanitarium Board of Manitoba Winnipeg Man		223 780
Bellwood Health Services Inc Scarborough Ont		176 040	Serendipity Consulting Services Sherwood Park Alb		184 121
Canadian Paraplegic Association Edmonton Alb		110 073	Sioux Lookout District Health Sioux Lookout Ont		193 272
Cardwell Human Resources Saskatoon Sask		128 857	Sonego Psychological Services Edmonton Alb		198 865
Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		342 212	Thibodeau and Thibodeau Lethbridge Alb		133 878
Chambers Kirk C Prof Corp Edmonton Alb		160 000	Université de :		
Charl De Wet Norway House Man		121 525	Manitoba Winnipeg Man		1 297 224
Clinical Health and Family Services Winnipeg Man		498 365	Saskatchewan Northern Medical Services Saskatoon Sask		719 619
Clinical Management Group Winnipeg Man		213 933	Toronto Toronto Ont		2 537 722
Dr Angel Visarra Winnipeg Man		148 736	Western Ontario London Ont		172 833
Dr Catherine Koverola Winnipeg Man		132 825	Vancouver General Hospital Vancouver C-B		225 720
Dr Daniel Tai Winnipeg Man		117 093	Victorian Order of Nurses Regina Sask		148 046
Dr Henry Redhead Winnipeg Man		129 770	Wabaseemoong First Nation Whitedog Ont		299 531
Dr John Chan Winnipeg Man		138 758	Willow Counselling Services Sherwood Park Alb		342 275
Dr Lynne Ryan Winnipeg Man		171 743	Woods Homes Calgary Alb		800 485
Dr Peter W Fuller Williams Lake C-B		113 040	Wurman Egan and Associates Edmonton Alb		180 882
Dr Raymond Chaboyer Winnipeg Man		124 293	Services d'informatique	7 267 263	
Dr Richard Kananowicz Winnipeg Man		127 133	AJJA Information Technology Ottawa Ont		487 331
Dr Schenley Poliah Winnipeg Man		135 681	AMS Management Systems Canada Inc Ottawa Ont		562 243
Dr Susan Lucas Winnipeg Man		147 526	Ashton Informatics Inc Ottawa Ont		126 700
Dr S Golrich Winnipeg Man		149 840	Gandalf Data Limited Ottawa Ont		178 875
First Class Health Services Ltd Stoney Plane Alb		158 802	Graphics NRG Toronto Ont		259 446
Fort McMurray and District Health Unit Fort McMurray Alb		264 979	Hexagon Computer Systems Gloucester Ont		160 067
Fox Psychological Consulting Ltd Edmonton Alb		319 794	Human Resources International Inc Ottawa Ont		503 902
Gayle Swirski Winnipeg Man		103 173	IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		400 226
Gouvernement du Canada/ Affaires indiennes et du Nord canadien Ottawa Ont		452 680	ISM Information Systems Management Ottawa Ont		169 289
			LGS Group Inc Ottawa Ont		124 823
			Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		194 985
			NUVO Network Management Inc Ottawa Ont		134 825
			Proterm US Connect Ottawa Ont		251 314
			Recognition Canada Inc Markham Ont		446 358
			Synerlogic Ottawa Ont		104 180

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services juridiques	15 498 205		Labstat Incorporated Kitchener Ont		862 260
Anne-Marie Shaw avocat et solliciteur Toronto Ont		117 357	Le Centre hospitalier de l'Université Laval Ste-Foy Qué		327 335
Baker Newby and Co Chilliwack C-B		229 064	Magellan Engineering Ottawa Ont		117 257
Connell Lightbody avocat et solliciteur Vancouver C-B		109 893	Hôpital général de Montréal Montréal Qué		313 906
Crampton Brown et Arndt avocat et solliciteur Terrace C-B		132 402	Ontario Cancer Registry Toronto Ont		107 797
Damien R Frost avocat et solliciteur Toronto Ont		109 178	Ontario Cancer Treatment and Research Foundation Toronto Ont		123 215
Doig Bailey and Company avocat et solliciteur Burnaby C-B		204 271	Prince Edward Island Reproductive Care Study Charlottetown I-P-É		125 177
Edward McGill North York Ont		133 037	Probus Consulting and Audit Services Nepean Ont		114 349
Goodwin et Ellsworth avocat et solliciteur Moncton N-B		230 954	Régie régionale de la santé et des services sociaux Montréal Qué		113 000
Goult Mcelmoyle et Mckinnon avocat et solliciteur Victoria C-B		321 458	Saint John Regional Hospital St John N-B		173 700
Harold A Dale Toronto Ont		161 670	Science Applications International Corp Ottawa Ont		129 754
Heather Sadler et Jenkins avocat et solliciteur Prince George C-B		164 497	Université de :		
Hobson Wellhauser Taylor et Oldfield avocat et solliciteur Waterloo Ont		108 250	Colombie-Britannique C-B		170 000
Hogben Mayhew et Hill avocat et solliciteur Barrie Ont		106 403	Calgary Calgary Alb		510 549
Humphreys et Hillman avocat et solliciteur Oshawa Ont		119 880	Guelph Guelph Ont		134 785
Joël H Selley avocat et solliciteur Mississauga Ont		175 668	Manitoba Winnipeg Man		217 937
Karen L Dunlop Scarborough Ont		175 425	Maryland Survey Research Center College Park Maryland É-U		297 135
MacDonald et McNeely Victoria C-B		287 219	Ottawa Ottawa Ont		154 923
Mair Jenson et Blair avocat et solliciteur Kamloops C-B		177 099	Toronto Toronto Ont		172 611
Mercer Osborn Benson Myles St John's T-N		395 854	Waterloo Kitchener Ont		297 188
Mousseau Law Firm avocat et solliciteur Windsor Ont		207 582	Hôpital général de Victoria Victoria C-B		116 000
Murray et Curtis avocat et solliciteur Thunder Bay Ont		141 060	Enseignement et formation--Fonctionnaires	4 397 988	
Nundal and Company Barrister and Solicitor Fort Langley C-B		187 636	E Brian Kelly Associates Kanata Ont		141 821
Plazzer et Geselbracht avocat et solliciteur Nanaimo C-B		179 159	PBSC Computer Training Centres Ottawa Ont		117 373
Raymond Enright Vancouver C-B		910 816	SHL Computer Innovations Ottawa Ont		437 444
Salloum Doak and Company Barrister and Solicitor Kelowna C-B		135 986	SHL Learning Technologies Brampton Ont		182 366
Stephen J Stafford Toronto Ont		220 441	Thomassin Development International Sillery Qué		121 278
Thomas A Bordonaro avocat et solliciteur Hamilton Ont		104 568	Autres services professionnels	53 600 146	
Walsh Wilkens Calgary Alb		633 560	Abbotsford Moving and Storage Ltd Kanata Ont		102 152
Wolliams and Company Barrister and Solicitor Calgary Alb		139 391	Bernard Cleary and Associates Village Huron Qué		153 978
Services de protection	1 109 108		British Columbia Cancer Agency C-B		108 500
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		713 714	Canada Catering Toronto Ont		485 442
Ian Martin Associates Ltd Toronto Ont		245 731	Groupe Communication Canada Ottawa Ont		276 168
Services scientifiques	16 738 781		Canadian Centre on Substance Ottawa Ont		106 884
Bibra Toxicology International Surrey Grande-Bretagne		142 745	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		3 057 136
Bovar-Concorde Environmental Corp Toronto Ont		276 000	Glen Murray Marketing Sudbury Ont		121 760
British Columbia Cancer Agency C-B		190 242	Gouvernement du Canada :		
Canadian Market Research Ltd Toronto Ont		235 155	Service correctionnel Ottawa Ont		283 060
Canadian Paediatric Society Ottawa Ont		320 000	Environnement Canada Hull Qué		195 014
Université Carleton Ottawa Ont		200 500	Justice Canada Ottawa Ont		640 598
Centre de santé publique de Québec Ste-Foy Qué		197 331	Travaux publics et services gouvernementaux Ottawa Ont		956 034
Centre pour les études du Sida Ministère de la Santé communautaire Montréal Qué		135 719	Statistique Canada Ottawa Ont		4 065 908
Centre Hospitalier de l'Université Laval Ste-Foy Qué		282 316	Approvisionnements et Services Hull Qué		13 621 629
Dep't of Health Regional Office Eastern Nfid Health Unit Holyrood T-N		130 400	Halifax Group Ottawa Ont		156 290
Dr Victoria Schauf Port Washington New York É-U		102 210	Institute for Human Resources Development Inc St John's T-N		184 400
Ekos Research Associates Inc Ottawa Ont		171 597	Interior Native Alcohol and Drug Abuse Armstrong C-B		200 000
Gage Research Institute Toronto Ont		180 000	J Phillip Nicholson Policy Ottawa Ont		223 265
Global Tox International Consultants Inc Guelph Ont		102 532	Marriott Canadian Management Ltd Toronto Ont		510 483
Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		175 000	McMaster University Hamilton Ont		344 845
Hôpital du Saint-Sacrement Québec Qué		111 775	Conseil national de recherches Ottawa Ont		137 750
Hôpital Saint-Luc Sainte-Anne-de-BelleVue Qué		187 400	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		746 242
Hôpital Ste-Justine Montréal Qué		145 650	Nisga's Valley Health Board Terrace C-B		311 112
Institut Armand Frappier Laval Qué		114 049	La Croix bleue de l'Ontario Toronto Ont		9 000 000
J Douglas Wilson Associates Ltd Etobicoke Ont		118 352	Ontario Native Womens Thunder Bay Ont		116 015
			Public Health Division Edmonton Alb		200 000
			SHL SystemHouse Inc Ottawa Ont		106 714
			Sioux Lookout District Health Sioux Lookout Ont		133 107
			Le ministre des Finances Vancouver C-B		298 142
			Université de Toronto Toronto Ont		1 856 855
			Versa Services Ltd Sioux Lookout Ont		591 529
			Wee-Che-Twin Inc Winnipeg Man		185 000
			World Health Organization Genève Suisse		100 000
			Wunska Saskatoon Sask		147 783
			Ymca-Ywca Ottawa Ottawa Ont		153 708
			Autres services	19 657 068	
			AIM Technical Services Ottawa Ont		565 059
			Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		122 017

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Drake Medox Health Services Vancouver C-B		159 905	Services d'agences de recouvrement	17 954	
Excel Temporary Services Ottawa Ont		416 717	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	17 195	
Gouvernement du Canada :			Services de santé et de bien-être	3 531	
Agriculture Canada Ottawa Ont		177 261	Services d'informatique	5 883 700	
Patrimoine canadien Ottawa Ont		176 834	APG Inc Montréal Qué		127 825
Citoyenneté et Immigration Ottawa Ont		164 813	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		469 280
Environnement Canada Hull Qué		135 934	Datasmith Technologies Inc Gloucester Ont		205 837
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		5 398 337	Helix Management Orléans Ont		118 879
Human Resources International Inc Ottawa Ont		585 668	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		135 040
ISM Information Systems Management Ottawa Ont		498 174	Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		440 312
MacDonald and Brisson Ottawa Ont		114 465	Kleins Consulting Ottawa Ont		146 514
Manitoba Hydro Winnipeg Man		119 411	Nortak Software Ltd Ottawa Ont		613 934
Conseil national de recherches Ottawa Ont		202 285	Powell Group (The) Ottawa Ont		240 366
People Bank Toronto Ont		172 237	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		235 932
Personnel Department (The) Vancouver C-B		103 054	Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		100 538
Prologic Systems Ltd Ottawa Ont		227 960	S & S Software Ltd Ottawa Ont		265 050
The Nightingale Nursing Group Saskatoon Sask		118 964	SPS Ottawa Ont		188 260
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Timmins Ont		150 000	Synerlogic Etobicoke Ont		194 251
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	99 837		Unisys Canada Inc Montréal Qué		217 190
Services d'informatique	25 776		Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		296 549
Services juridiques	14 652		Services juridiques	17 336	
Services de protection	935		Services de protection	897 038	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 989		Corps canadien des commissionnaires Toronto Ont		191 223
Autres services professionnels	4 430		Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué		115 564
Autres services	52 055		Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		105 003
Conseil de recherches médicales	624 506		Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 629 020	
Services d'agences de recouvrement	792		Control Data Nepean Ont		168 737
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1 760		Autres services professionnels	6 297 683	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	27 300		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		992 865
Autres services professionnels	449 358		Jolicoeur et associés Montréal Qué		114 702
Deloitte & Touche Management Consultants Ottawa Ont		106 000	Masse Communications Inc Montréal Qué		132 044
Autres services	145 296		Phillips Group of Canada Ottawa Ont		153 255
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	509 598		Price Waterhouse Management Consultant Ottawa Ont		403 820
Services d'informatique	90 575		Progestic Consultants Informatics Ottawa Ont		223 688
Services juridiques	169 415		Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		961 485
Services de protection	1 670		Autres services	13 290 942	
Services scientifiques	64 359		Barbara Personnel Gatineau Qué		184 079
Enseignement et formation--Fonctionnaires	31 515		Network Personnel Inc Ottawa Ont		110 508
Autres services professionnels	101 367		Nortak Software Ltd Ottawa Ont		217 052
Autres services	50 697		Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		8 614 770
DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	252 410 356		Travaux publics Canada Ottawa Ont		163 607
Ministère (Emploi et Immigration)	250 787 110		Revenu Canada/ Impôt Ottawa Ont		102 390
Programme des services généraux	37 478 258		Programme d'emploi et d'assurance	130 564 863	
Services de comptabilité	8 423 859		Services de comptabilité	46 623 089	
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		8 306 250	Revenu Canada/ Impôt Ottawa Ont		46 465 710
			Services d'agences de recouvrement	111	
			Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	65 137	
			Services de santé et de bien-être	11 826	
			Services d'informatique	5 864 695	
			A S G Inc Orléans Ont		176 433
			Aquired Intelligence Inc Victoria C-B		107 259
			Amita Management Information Ottawa Ont		108 735
			Devon Group (The) Ottawa Ont		111 400
			Domus Software Ltd Ottawa Ont		151 798
			HST Information Systems Ltd Ottawa Ont		212 163
			IBM Canada Ltd Montréal Qué		309 120
			IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		410 743
			Nortak Software Ltd Ottawa Ont		586 269

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
PSC Group Ottawa Ont		102 810	Fort Outreach Society Fort St James C-B		102 289
Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		313 211	Gestion Jeunesse Inc Québec Qué		174 272
Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		312 440	Gingko Group Ltd Toronto Ont		184 867
Wilcom Systems Ottawa Ont		109 100	Glengarry Human Resources Centre Alexandria Ont		113 618
Services juridiques	696 627		Golden Community Outreach Golden C-B		120 929
Justice Canada Ottawa Ont		123 093	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		264 893
Services de protection	1 304 769		Haliburton County Employment Haliburton Ont		125 791
Corps des commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		117 708	Immigrant Women's Job Placement Toronto Ont		217 043
Corps canadien des commissionnaires :			Immigrant W E C S Winnipeg Man		217 671
Montréal Qué		169 232	Job Opportunity Building Society Parksville C-B		235 399
Ottawa Ont		568 804	Job Placement Project Toronto Ont		148 323
Saint John N-B		205 539	Jonathan 1445 Inc Québec Qué		160 868
St John's T-N		134 648	KPMG Management Consulting Toronto Ont		259 639
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 946 917		La Croisée SIT Inc Québec Qué		174 743
Justice Canada Ottawa Ont		413 749	Les mutanes de Drummond Inc Drummondville Qué		135 465
Autres services professionnels	55 077 687		Line 1000 Placement Services Ottawa Ont		179 773
Aboriginal Training and Employment Winnipeg Man		180 535	Matsqui Abbotsford Community Services Assoc Abbotsford C-B		123 326
ABT Associates of Canada Ottawa Ont		334 407	Memramcook Institute St Joseph N-B		167 417
Alberta Advanced Education Edmonton Alb		133 210	Mount Saint Vincent University Halifax N-É		137 997
Aldergrove Employment Services Aldergrove C-B		106 349	Municipality of Metro Toronto Toronto Ont		218 927
Angus Reid Associates Inc Winnipeg Man		323 800	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		176 884
Anno Kee Dag Wah A Chum Ta Brandon Man		251 272	Norpark Research Consultants Inc Toronto Ont		166 389
ARA Consulting Group (The) Toronto Ont		103 387	O I Employee Leasing Inc Branford Ont		113 688
Armstrong Enderby Employment Society Armstrong C-B		105 381	Opex Via Travail Inc Chomedey Laval Qué		329 341
Arthur Andersen & Co Ottawa Ont		129 719	Options for Women Edmonton Alb		235 640
Association canadienne pour la santé mentale Québec Qué		178 564	Pacific Justice Services Association Vancouver C-B		269 062
Baran & Baran Associates Arnprior Ont		118 370	Paraplégiques du Québec Québec Qué		178 499
C-B Native Womens Society Kamloops C-B		131 129	Parkland Pathfinders Dauphin Man		123 153
Bell Canada North York Ont		164 227	PATC Outreach Prince Albert Sask		160 436
Groupe Communication Canada Hull Qué		450 518	PATH Employment Services Hamilton Ont		172 589
Canadian Home and School Assoc Ottawa Ont		243 948	Peninsula Community Association Sidney C-B		138 210
Canadian Labour Market Ottawa Ont		332 072	Polaris Employment Services Society Burnaby C-B		214 305
Institut national des aveugles du Canada Toronto Ont		168 496	Prairie Employment Program North Battleford Sask		129 039
Institut national des aveugles du Canada Vancouver C-B		194 392	Price Waterhouse Management Consultant Ottawa Ont		460 127
Career Development Centre Prince Albert Sask		126 734	Project Job Search Toronto Ont		115 073
Carrefour le Moutier Longueuil Qué		129 237	Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		525 099
Centre AFEAS Éveil Ste-Anne-des-Monts Ste-Anne-des-Monts Qué		130 672	Queen's University Kingston Ont		153 253
Centre d'Entraide Société Bas Falaise Inc Québec Qué		220 002	Reaching Equality Employment Winnipeg Man		325 922
Centre Main d'Oeuvre Jeunesse Chaleur New Richmond Qué		118 683	Selkirk Outreach Selkirk Man		221 562
Centre Main d'Oeuvre Opex Sherbrooke Qué		209 531	Senior Citizen's Job Bureau Inc Winnipeg Man		127 779
Centre Orientation Juif Montréal Qué		159 852	Service d'Aide Néo Québécois et Immigration Montréal Qué		264 879
CF Group Inc Ottawa Ont		136 075	Service d'Emploi le Démarrage Inc Joliette Qué		146 869
Chambre de commerce Edmundston N-B		127 299	Service Growth Consultants Inc Ottawa Ont		105 917
Citizen Action Group Hamilton Ont		261 930	Service Relance Saguenay Alma Qué		208 856
Coast Foundation Society Vancouver C-B		134 821	Société de développement économique Etchemin Lac Etchemin Qué		132 435
Comité d'Emploi de la Région de la Moyenne-Côte-Nord Havre St-Pierre Qué		127 740	Special Needs Employment Services Sarnia Ont		149 159
Communauté de développement des ressources humaines Transcon Sully Qué		118 074	Statistique Canada Ottawa Ont	7	354 802
Commission des conférences du Canada Ottawa Ont		112 689	STO LO Nation Sardis C-B		118 755
Conseil interculturel Hull Qué		127 328	Strategic Communications Ottawa Ont		178 302
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		332 809	Strathcona Manpower Outreach Vancouver C-B		213 309
Corporation de développement des ressources humaines Tem-ri Inc Squatec Qué		114 310	Supportive Action Society Bedford N-É		107 331
COSTI-IIAS Immigrant Services Toronto Ont		155 826	Table de concertation extérieure Basse-Côte-Nord Chevery Qué		141 801
CSPS-Centre de Placement Spécialisé du Portage Hull Qué		197 876	The Comprehensive Consulting Group Ottawa Ont		105 656
Creative Employment Services Calgary Alb		343 813	The Pas Outreach Inc The Pas Man		167 277
D R Harley Consultants Ottawa Ont		310 105	Times Change Women's Employment Toronto Ont		181 498
Decision Academic Graphics (DAG) Ottawa Ont		152 676	Tribal Chiefs Ventures Outreach St Paul Alb		220 495
Distinctive Employment Counselling Edmonton Alb		436 391	Watershed Assoc Development Dartmouth N-É		100 652
EKOS Research Associates Inc Ottawa Ont	1 176 412		Western Community Outreach Victoria C-B		164 443
Employment Access Inc Regina Sask	153 902		Windsor Western Hospital Centre Windsor Ont		157 736
Ernst & Young Montréal Qué	156 989		Womanpower London Ont		208 567
ESG Research & Communications Ottawa Ont	112 549		Women Unlimited Feminist Sydney N-É		125 905
			Women's Career Counselling Services Ottawa Ont		191 126
			Women's Employment Advocacy Halifax N-É		113 153
			Women's Employment Counselling Winnipeg Man		261 046
			Working for Women Saskatoon Sask		272 554
			Youth Employment Service Winnipeg Man		185 779
			Autres services	16 974 005	
			Assurance-vie Desjardins Hull Qué		887 170
			Groupe Communication Canada Hull Qué		124 088
			Canadian Education Association Toronto Ont		101 000

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Banque fédérale de développement Montréal Qué		1 424 040	Vancouver C-B		1 816 672
Cour fédérale du Canada Ottawa Ont		127 125	Winnipeg Man		429 207
Forceten Direct Inc Halifax N-É		456 398	Workmens Compensation Board St John N-B		2 153 762
Industrielle Alliance Hull Qué		202 042			
Info Québec-France Montréal Qué		294 252	Programme du développement social et de l'éducation	15 447 069	
Informetrica Ltd Ottawa Ont		156 991			
Ivation Datasystems Inc Ottawa Ont		180 160			
Kativik Regional Gouvernement Montréal Qué		1 614 979	Services de comptabilité	814 886	
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		186 929	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		727 172
Network Personnel Inc Ottawa Ont		119 224			
Recognition Canada Inc Markham Ont		394 341	Services d'agences de recouvrement	200	
The Cooperators Insurance Hull Qué		121 473			
			Services de santé et de bien-être	80	
Programme de la sécurité du revenu	47 395 637				
			Services d'informatique	152 034	
Services de comptabilité	71 454				
			Services juridiques	4 759 597	
Services d'agences de recouvrement	27		Campbell & Company Winnipeg Man		114 771
			David L Nakelsky Toronto Ont		281 471
Services de santé et de bien-être	7 474 009		Duncan & Craig Edmonton Alb		234 729
Crawford and Company Toronto Ont		125 270	George H Cancilla Toronto Ont		806 716
Northern Lights Vocational Services Minden Ont		141 575	Howard MacKie Calgary Alb		373 930
Commission des accidents de travail Toronto Ont		112 975	Kowarsky & Company Vancouver C-B		296 795
			Patterson Kitz Halifax N-É		131 603
Services d'informatique	28 415 716		Quain Dioguardi Ottawa Ont		300 211
DRT Systems International Ottawa Ont		817 429			
E D S of Canada Ltd Ottawa Ont		26 488 804	Services de protection	1 350	
Services juridiques	187 266		Enseignement et formation--Fonctionnaires	289 448	
Services de protection	65 835		Autres services professionnels	7 535 237	
			Information System Management Ottawa Ont		679 496
Enseignement et formation--Fonctionnaires	686 948		Statistique Canada Ottawa Ont		827 000
Autres services professionnels	4 391 891		Autres services	1 894 237	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		293 086	Information Systems Management Ottawa Ont		471 091
DRT Systems International Ottawa Ont		213 734	Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		426 089
Excelcom Translex Ottawa Ont		134 657			
Autres services	6 102 491		Conseil canadien des relations du travail	793 798	
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		3 860 797			
Quanton Management Services Ltd Ottawa Ont		107 208	Services juridiques	9 024	
Radian Ottawa Ont		140 971			
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	68 235	
Programme du travail	19 901 283				
			Autres services	716 539	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	5 880		Adjudex Inc Hull Qué		117 735
Services de santé et de bien-être	31 579		Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs	192 661	
Services d'informatique	680 020		Services juridiques	8 033	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		145 073			
Synerlogic Etobicoke Ont		229 423	Enseignement et formation--Fonctionnaires	7 025	
Services juridiques	212 324		Autres services professionnels	99 837	
Services de protection	9 128		Autres services	77 766	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	275 991		Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	636 787	
Autres services professionnels	2 427 664		Services de santé et de bien-être	460	
Commission canadienne des conférences Ottawa Ont		127 024			
Fraser Quinlan & Abrioux Vancouver C-B		167 289	Services de protection	549	
H Allan Hope Royston C-B		108 562			
Ministre des Finances Ottawa Ont		110 000	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	1 698	
Autres services	16 258 697		Enseignement et formation--Fonctionnaires	19 863	
Cashiers' Section Treasury Branch Toronto Ont		5 867 389			
Commission de la Santé et de la Sécurité au Travail Québec Qué		3 002 476	Autres services professionnels	5 704	
Commission des accidents de travail : Edmonton Alb		918 401			
Regina Sask		542 564	Autres services	608 513	



	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
<b>AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN</b>	<b>65 425 593</b>		Dr C K Marchant Mississauga Ont		318 487
Ministère	65 285 483		Foley & Daley Associates Inc Ottawa Ont		101 109
Programme d'administration	7 616 923		James F Bishop Professional Corp Whitehorse TY		115 739
Services de comptabilité	1 003 060		Jim R Eickmeier Calgary Alb		124 226
Comprehensive Consulting Group Ottawa Ont		143 138	Joan Holmes & Associates Inc Ottawa Ont		204 262
Coopers & Lybrand Consulting Ottawa Ont		108 327	Justice Canada Ottawa Ont		177 554
Young & Witsire Ottawa Ont		240 773	Langlois Robert Montréal Qué		299 900
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3 319 281		Michael Shepard and Associates Victoria C-B		151 137
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		3 319 281	Prairie Research Association Inc Winnipeg Man		116 102
Services de santé et de bien-être	25		Travaux publics et services gouvernementaux Hull Qué		1 593 045
Services d'informatique	813 023		Reinard B Kohls White Rock C-B		105 644
Venn Company Ottawa Ont		428 369	Secrétariat d'État Hull Qué		229 858
Services de protection	13 412		Smith Lyons Torrance Stevenson Ottawa Ont		169 600
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	34 957		T E Koepke Consulting Services Whitehorse TY		214 619
Enseignement et formation--Fonctionnaires	492 915		Autres services	5 355 605	
Autres services professionnels	1 445 453		Drake International Inc Vancouver C-B		209 622
Groupe Communication Canada Hull Qué		567 847	Énergie, Mines et Ressources Canada Ottawa Ont		987 339
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		100 155	Macdonald Brisson Ottawa Ont		262 262
Autres services	494 797		Ministre des Finances Victoria C-B		214 131
Programme des affaires indiennes et inuit	42 119 528		Ressources naturelles Canada Willowdale Ont		268 507
Services de comptabilité	642 631		Travaux publics et services gouvernementaux Hull Qué		259 744
Conseils et vérification Canada Winnipeg Man		162 799	Programme des affaires du Nord	15 549 032	
Services d'agences de recouvrement	3 827		Services de comptabilité	109 444	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	16 343 494		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	737 088	
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		13 336 764	Travaux publics et services gouvernementaux Canada Edmonton Alb		625 415
Travaux Publics Canada Québec Qué		1 811 816	Services de santé et de bien-être	131	
Services de santé et de bien-être	97 752		Services d'informatique	435 650	
Services d'informatique	2 951 930		Services juridiques	573 323	
A S G Inc Orléans Ont		322 191	Meighen Demers Toronto Ont		491 476
CGI Group Ottawa Ont		284 528	Services de protection	24 759	
Synerlogic Inc Etobicoke Ont		885 785	Services scientifiques	644 904	
Systems Interface Inc Nepean Ont		789 105	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	1 429	
Services juridiques	2 853 414		Enseignement et formation--Fonctionnaires	441 292	
David E Osborn Q C Ottawa Ont		350 135	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		120 992
Harper Grey Easton Vancouver C-B		193 909	Autres services professionnels	10 581 584	
John W Langford Victoria C-B		112 457	Canadian Coast Guard Ottawa Ont		200 000
Macleod Dixon Calgary Alb		1 168 200	DND Victoria C-B		898 700
McManus Anderson Miles Calgary Alb		167 375	Ministère de l' Environnement :		
Vera Cameron Vernon C-B		190 000	Hull Qué		2 193 263
Services de protection	196 034		Saskatoon Sask		150 000
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		117 871	Yellowknife TN-O		1 304 317
Services scientifiques	85 206		Ministère de la Défense nationale Victoria C-B		115 000
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	141 855		Pêches et Océans Ottawa Ont		1 884 598
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 550 646		Pêches et Océans Québec Qué		238 500
Interlangues Ottawa Ont		118 557	Gouvernement du TN-O Yellowknife TN-O		146 000
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		351 390	Novatron Information Solutions Edmonton Alb		185 950
Autres services professionnels	11 897 134		Travaux publics et services gouvernementaux Hull Qué		1 000 873
ADR Services Winnipeg Man		122 686	Autres services	1 999 428	
Allen Hopwood Enterprises Ltd Victoria C-B		108 102	Dendron Resource Surveys Ltd Ottawa Ont		154 393
Services professionnels et spéciaux			Environnement Canada Hull Qué		211 688
			Kusawa Contracting Ltd Vancouver C-B		442 617
			Office Compliments Ltd Yellowknife TN-O		142 965
			Commission canadienne des affaires polaires	140 110	
			Services de comptabilité	30 000	
			Services juridiques	105	
			Services scientifiques	179	

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Autres services professionnels	72 883		Coopers & Lybrand Consulting Ottawa Ont		124 429
Autres services	36 943		Corporate Health Consultants Mississauga Ont		146 625
<b>INDUSTRIE</b>	<b>221 133 948</b>		Deloitte & Touche Management Consultants Ottawa Ont		361 405
Ministère (Industrie, Sciences et Technologie et Consommation et Affaires commerciales)	101 446 975 *		E Wayne Clendenning & Associates Inc Ottawa Ont		114 750
Services de comptabilité	2 503 800		Ernst & Young Toronto Ont		282 407
Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		150 294	Ernst & Young Management Consultants Ottawa Ont		103 563
Confederation College of Applied Arts Thunder Bay Ont		109 067	Fédération des municipalités canadiennes Ottawa Ont		130 000
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 427 096	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		150 000
Degroot Peter J London Ont		110 128	Great Scott Communications Inc Edmonton Alb		233 306
Services d'agences de recouvrement	10 124		International Inst Applied System Analysis Luxembourg Autriche		199 446
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	2 551 238		ISM Information Systems Mgmt Corp Ottawa Ont		153 460
Desmarais Associés Gatineau Qué		125 932	Isogroup Montréal Qué		575 146
Kheraj Enterprises Resolute Bay TN-O		118 642	John T Boyd Company Luxembourg Autriche		181 500
Schoeler & Heaton Ottawa Ont		141 200	KPMG Management Consulting Ottawa Ont		158 820
Tektronix Canada Inc Weston Ont		178 459	Le Groupe Secor Inc Montréal Qué		366 232
Services de santé et de bien-être	1 254		Machinery & Equip Manufacturers Association Ottawa Ont		138 306
Services d'informatique	34 723 643		Megalith Technologies Inc Nepean Ont		117 300
A T Computer Services Corp Orléans Ont		105 231	Memramcook Institute Saint Joseph N-B		120 933
Ajja Information Technology Consultants Ottawa Ont		453 960	Nordicity Group Ltd Toronto Ont		128 915
Cache Computer Corporation Ottawa Ont		196 508	NUTAT Technologies Inc Ottawa Ont		112 824
Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		356 756	Progestic Inc Ottawa Ont		149 440
Canadian Library Association Ottawa Ont		159 722	Progestic conseil gestion informatique Montréal Qué		115 982
Certus Concepts Online Ottawa Ont		131 955	Prospectus Inc Ottawa Ont		125 350
Control Data Ottawa Ont		362 058	Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		160 937
Ministère des Finances Watertown Park Alb		128 500	Rhéal Leroux et Associés Inc Ottawa Ont		1 137 601
DRT Systems International Ottawa Ont		239 573	Rubin Systems Inc Watertown Park Alb Ottawa Ont		140 050
EDS Canada Ottawa Ont		769 624	La Commission canadienne des conférences Ottawa Ont		117 450
Exocom Systems Ottawa Ont		120 402	Trail of the Great Bear Watertown Park Alb		617 974
Groupe IST Inc Montréal Qué		1 861 308	Université de Toronto Ont		254 948
IBM Canada Ltd Toronto Ont		24 678 000	Young & Wiltshire Management Consultants Ottawa Ont		112 000
IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		147 835	Autres services	18 509 451	
ISM Information Systems Mgmt Corp Ottawa Ont		1 620 092	Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		597 239
Jetform Corporation Ottawa Ont		132 805	CLA Personnel Hull Que		125 522
Kleins Consulting Ottawa Ont		198 969	Groupe Communication Canada Ottawa Ont		107 798
Lanvista Corporation Ottawa Ont		136 331	Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		955 448
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		105 825	Dare Personnel Inc Ottawa Ont		125 790
Ottawa Consulting Group Ottawa Ont		764 054	Effective Personnel Gloucester Ont		173 053
RES International Inc Ottawa Ont		255 947	Excel Temporary Resources Ottawa Ont		226 402
Services juridiques	1 653 082		Harrington Temporary Services Ottawa Ont		144 896
Justice Canada Ottawa Ont		172 969	HRI Human Resources International Ottawa Ont		113 494
Orrick Herrington & Sutcliffe Ottawa Ont		184 537	International Inst Applied System Analysis Luxembourg Autriche		1 135 200
Osler Hoskin and Harcourt Toronto Ont		348 434	Kelly S Temporary Services Toronto Ont		133 597
Peat Marwick Thorne Toronto Ont		105 814	More Personnel Nepean Ont		110 258
Stikeman Elliot Toronto Ont		348 434	Network Personnel Inc Ottawa Ont		294 865
Services de protection	1 797 473		Prologic Systems Limited Ottawa Ont		239 562
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1 637 061	Travaux publics et services gouvernementaux Ottawa Ont		1 207 234
Services scientifiques	1 292 027		Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		1 098 158
Monenco Agra Inc Ottawa Ont		837 100	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		179 424
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 944 985		SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		170 862
Canadian Centre for Mgmt Dev Intra Ottawa Ont		181 553	Sigma Computer Systems Ottawa Ont		100 681
Autres services professionnels	34 459 898		Statistique Canada Ottawa Ont		1 660 404
Association canadienne des universités et collèges Ottawa Ont		498 328	La Commission canadienne des conférences Ottawa Ont		177 767
Association of Canadian Community Colleges Gloucester Ont		528 813	The Personnel Department Ottawa Ont		119 139
Avocet International Limited Ottawa Ont		207 890	The 500 Selection Services Ottawa Ltd Ottawa Ont		172 104
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		124 056	Tosi Toronto Ont		232 363
Calgary Convention & Visitors Bureau Calgary Alb		118 566	Agence spatiale canadienne	76 193 971	
Groupe Communication Canada Ottawa Ont		533 236	Services de comptabilité	1 578	
Canadian Experters' Association Ottawa Ont		107 673	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	31 065 196	
			Aastra Aerospace Ltd Downsview Ont		904 510
			Adga Systems International Ltd Ottawa Ont		565 893
			AIT Corporation Gloucester Ont		3 479 738
			Bombardier Inc Montréal Qué		258 961

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Bristol Aerospace Ltd Winnipeg Man		352 524	Noetix Research Inc Ottawa Ont		424 839
Brix Systems Ottawa Ont		153 421	Queen's University at Kingston Kingston Ont		283 951
CAE Electronics Ltd St-Laurent Qué		911 300	Routes Inc Kanata Ont		2 033 441
Cametoid Advanced Technologies Whitby Ont		288 506	Shilling Development Inc Davis Ca É-U		124 721
Com Dev Cambridge Ont		1 595 207	Spar Aerospace Ltd Ste-Anne-de-Bellevue Qué		486 961
Com Dev Atlantic Ltd Moncton N-B		5 816 678	Systems M31 Inc Longueuil Qué		250 000
Université Dalhousie Halifax N-É		163 286	Tecom Golden Horn International Montréal Qué		123 008
Dynacon Entreprises Ltd Downsview Ont		366 079	Telesat Canada Gloucester Ont		100 000
Firstmark Technologies Ltd Ottawa Ont		1 106 952	Thomson and Nielsen Ltd Ottawa Ont		103 672
FRE Composites Inc St-André Est Qué		425 997	Université de :		
INRS Energie Varennes Qué		160 856	Calgary Calgary Alb		330 217
International Submarine Engineering Ltd Port Coquitlam C-B		564 338	Saskatchewan Saskatoon Sask		149 394
Kinetic Sciences Inc Vancouver C-B		491 320	Toronto Toronto Ont		418 119
Martin Marietta Canada Ltd Ottawa Ont		735 948	Vistar Communications Inc Ottawa Ont		20 000
Université McGill Montréal Qué		403 367	Enseignement et formation--		
MPB Technologies Inc Dorval Qué		1 752 169	Non-fonctionnaires	129 101	
National Optics Institute Ste-Foy Qué		134 885	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 298 568	
Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		200 000	NASA Headquarters Washington DC É-U		460 124
Neptec Design Group Ltd Kanata Ont		2 013 914	NASA Houston Texas É-U		1 393 351
Sed Systems Inc Saskatoon Sask		252 542	Autres services professionnels	14 401 517	
Spar Aerospace Ltd Ste-Anne-de-Bellevue Qué		615 549	Alwend Consultants Ottawa Ont		240 458
Thirkell A Beckett and Associates Maple Ridge C-B		100 673	AQE Inc Ottawa Ont		159 720
Thomson CFS Systems Canada Inc Nepean Ont		225 276	Booz Allen and Hamilton Inc Bethesda Maryland É-U		111 263
Université Laval Ste-Foy Qué		218 927	Calian Communications Systems Kanata Ont		407 426
Université de :			Calian Technology Kanata Ont		2 458 429
Colombie-Britannique Vancouver C-B		149 114	Claing Daigle et Associés Hull Qué		184 140
Manitoba Winnipeg Man		103 020	Communication Research Centre Ottawa Ont		142 825
Saskatchewan Saskatoon Sask		192 222	Cosmos Space Technology Appl Inc Hudson Qué		254 108
Toronto Toronto Ont		851 349	Eagle Engineering Inc Houston Texas É-U		204 449
Victoria Victoria C-B		448 282	Firstmark Technologies Limited Ottawa Ont		1 020 104
Université York North York Ont		373 654	Ian Martin Limited Toronto Ont		427 291
Services de santé et de bien-être	60		Lansdowne Integrated Systems Inc Ottawa Ont		903 543
Services d'informatique	1 502 704		Marsh and McLeannan Ltd Ottawa Ont		115 425
ATG Automation Technologies Group Montréal Qué		110 014	NASA Headquarters Washington DC É-U		171 250
Firstmark Technologies Limited Ottawa Ont		227 568	Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		191 456
HMCS Inc Orléans Ont		108 525	Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		2 067 127
Software Kinetics Ltd Stittsville Ont		217 754	Passier Holdings Inc Hudson Qué		241 367
Services juridiques	1 380		PFJ Everett and Associates Kanata Ont		121 305
Services de protection	552 886		Radarsat International Inc Ottawa Ont		229 975
Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué		522 286	Rosebud Consulting Inc Orléans Ont		122 991
Services scientifiques	21 637 266		Sed Systems Inc Saskatoon Sask		2 969 622
Aastra Aerospace Ltd Downsview Ont		374 994	Telesat Canada Gloucester Ont		214 791
Amistar Research and Development Victoria C-B		246 941	The Electrofuel Manufacturing Co Ltd Toronto Ont		244 724
Atlantic Nuclear Services Ltd Fredericton N-B		112 773	Autres services	4 603 715	
BM Hi Tech Inc Collingwood Ont		207 343	Léonard et Parisien Montréal Qué		158 057
Bristol Aerospace Ltd Winnipeg Man		3 548 464	Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		3 165 822
British Columbia's Women's Hospital and Health Centre Society Vancouver C-B		530 846	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		114 654
C and C Associates Canada Ottawa Ont		458 575	Tribunal de la concurrence	173 382	
Cal Corporation Kanata Ont		749 268	Services d'informatique	160	
Canpolar East Inc St John's T-N		158 012	Enseignement et formation--		
Centre de recherche industrielle du Québec CRIQ Ste-Foy Qué		212 852	Non-fonctionnaires	7 800	
Ceramics Kingston Kingston Ont		345 167	Enseignement et formation--Fonctionnaires	12 439	
Com Dev Cambridge Ont		604 284	Autres services professionnels	20 459	
Com Dev Atlantic Ltd Moncton N-B		975 016	Autres services	132 524	
Université Dalhousie Halifax N-É		190 397	Commission du droit d'auteur	66 434	
Dynacon Entreprises Ltd Downsview Ont		323 344	Services d'informatique	580	
Firstmark Technologies Limited Ottawa Ont		263 914	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 301	
Guigne International Ltd St Thomas Paradise T-N		353 432	Autres services professionnels	23 020	
Institut national d'optique Ste-Foy Qué		256 437	Autres services	40 533	
ISTS North York Ont		162 414			
Lansdowne Integrated Systems Inc Ottawa Ont		140 440			
MacDonald Dettwiler and Assoc Ltd Richmond C-B		168 096			
Maya Heat Transfer Technologies Westmount Qué		183 596			
Université McGill Montréal Qué		216 366			
Merck Frosst Canada Inc Dorval Qué		212 842			
Millenium Biologix Inc Kingston Ont		133 938			
MPB Technologies Inc Dorval Qué		999 327			
MPR Teltech Limited Burnaby C-B		413 165			

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Conseil national de recherches du Canada	25 555 500		Autres services professionnels	319 296	
Services de comptabilité Young & Wiltshire Ottawa Ont	465 194	111 557	Autres services	617 442	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	2 944 194		Conseil de recherches en sciences humaines	842 461	
D&D Refrigeration New Harbour T-N		516 028	Services de comptabilité	6	
Kasian Kennedy Vancouver C-B		178 397	Services de protection	28 855	
PCN Industrial Inc Manuels T-N		104 024	Enseignement et formation--Fonctionnaires	59 330	
Services de santé et de bien-être	122 905		Autres services professionnels	97 204	
Services d'informatique	3 282 408		Autres services	657 066	
Anderson Consulting Etobicoke Ont		295 794	Statistique Canada	14 634 630	
Atlantis Scientific Ottawa Ont		106 139	Services de comptabilité	23 967	
CGI Group Inc Ottawa Ont		673 058	Services d'informatique	2 394 550	
Exocom Systems Ottawa Ont		353 553	Information Services Group London Ont		304 969
ISM Ottawa Ont		292 704	IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		659 976
Network Support Inc Ottawa Ont		198 890	Ivation Data Systems Ottawa Ont		248 930
Oracle Corp Mississauga Ont		122 882	LRI Informatics Ottawa Ont		223 674
Services juridiques	702 181		Quantum Information Resources Ottawa Ont		106 410
Services de protection	2 085 716		Sysnovators (Canada) Ltd Ottawa Ont		237 501
Corps canadien des commissionnaires :			Services juridiques	265	
Montréal Qué		304 747	Services de protection	978 343	
Ottawa Ont		1 213 142	Metropol Security Toronto Ont		762 295
Saskatoon Sask		168 648	National Protection Service Ottawa Ont		171 323
St John's T-N		107 430	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 867 648	
Winnipeg Man		172 904	Delcom International Institutes Ottawa Ont		149 381
Services scientifiques	3 422 415		Gestion Linguistique Amérique Montréal Qué		288 010
Canada France Hawaii Telescope Kamuela			Netvision Inc Ottawa Ont		119 610
Hawaii É-U		363 053	Autres services professionnels	5 443 898	
Université de :			Sid Gilbert Guelph Ont		146 485
Colombie-Britannique Vancouver C-B		123 130	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Ottawa Ottawa Ont		259 237	Yellowknife TN-O		290 000
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 051 244		Gouvernement du Yukon Whitehorse TY		210 430
Autres services professionnels	2 214 611		Queen's University Kingston Ont		106 607
Travaux publics Hull Qué		170 156	The Educational Testing Service Princeton		
1031017 Canada Ltd Ottawa Ont		160 878	New Jersey É-U		500 278
Autres services	8 264 632		Canadian Institute for Health Information		200 000
CRSNG Ottawa Ont		272 308	Ottawa Ont		
Domus Bldg Cleaning Ottawa Ont		1 426 142	Autres services	2 925 959	
Dowcom Sheet Metal Richmond Ont		115 927	AIM Personnel Ottawa Ont		205 617
ASC Hull Qué		232 704	CLA Personnel Hull Qué		502 205
Information Systems Management Ottawa Ont		878 296	Excel Temporary Resources Ottawa Ont		190 398
Multicon International Montréal Qué		113 516	Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		228 557
Bibliothèque nationale du Canada Ottawa Ont		317 576	SPI Consultants Ottawa Ont		164 424
Travaux publics :			JUSTICE	29 455 551	
Edmonton Alb		113 967	Ministère	18 824 026	
Hull Qué		171 100	Services de comptabilité	151 952	
New Westminster C-B		113 719	Services de santé et de bien-être	37 951	
Ottawa Ont		1 015 233	Services d'informatique	5 011 054	
Software Kinetics Stittsville Ont		198 713	Ressources humaines internationales Ottawa Ont		342 642
Speico Inc Montréal Qué		126 533	Université de l'Alberta Edmonton Alb		285 731
É-UCAN Media Dist Serv Inc St-Laurent Qué		203 357	Public Sector Systems Ottawa Ont		400 715
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	2 220 595		IT-Net Consultants Ottawa Ont		210 592
Services de comptabilité	9 980		Progestic Consultants Ottawa Ont		142 864
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	4 891		IBM Canada Toronto Ont		1 890 320
Services d'informatique	850 067		Nirv Centre Toronto Ont		268 122
Services juridiques	9 079		SPS Computing & Engineering Ottawa Ont		220 668
Services de protection	1 980		Prologic Systems Ltd Ottawa Ont		245 944
Services scientifiques	181 530				
Enseignement et formation--Fonctionnaires	226 330				

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services juridiques	1 355 402		Autres services professionnels	653 417	
Boothroyd Gillian Vancouver C-B		126 799	Travaux publics et services gouvernementaux		
Orris Glen Vancouver C-B		184 937	Canada Ottawa Ont		131 957
Guenter David Calgary Alb		171 332			
Services de protection	743 543		Autres services	1 000 719	
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		743 543	Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	553 680	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 281 440		Services d'informatique	49 500	
PBSC Computer Training Ottawa Ont		255 685	Services juridiques	60 080	
Autres services professionnels	2 929 329		Services de protection	3 242	
KPMG Management Consultants Ottawa Ont		107 008	Enseignement et formation--Fonctionnaires	69 011	
Prairie Research Associates Winnipeg Man		116 857	Autres services professionnels	250 074	
Affaires extérieures Ottawa Ont		252 775	Autres services	121 773	
Trilicium Nepean Ont		140 572	Cour suprême du Canada	1 293 358	
Groupe Communication Canada Ottawa Ont		216 895	Services de comptabilité	42 152	
Travaux Publics Canada Ottawa Ont		528 460	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	50 419	
Centre canadien de gestion Ottawa Ont		152 428	Services d'informatique	129 510	
Autres services	7 313 355		Services de protection	71 110	
Q L Systems Kingston Ont		136 710	Enseignement et formation--Fonctionnaires	118 930	
Barbara Personnel Ottawa Ont		399 697	Autres services professionnels	179 662	
Law Society of Upper Cda Toronto Ont		680 586	Autres services	701 575	
Law Society of C-B Vancouver C-B		172 088	Travaux publics et services gouvernementaux		251 351
Barreau du Québec Montréal Qué		270 281	Canada Ottawa Ont		128 912
Network Personnel Ottawa Ont		158 924	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		
Tosi Placement Toronto Ont		163 768	Cour canadienne de l'impôt	1 802 122	
Legal Personnel Toronto Ont		257 981	Services d'informatique	375	
York Advertising Gloucester Ont		128 989	Services de protection	196 280	
Personnel Dept Ottawa Ont		110 568	Enseignement et formation--Fonctionnaires	96 295	
ISM Corporation Ottawa Ont		376 650	Autres services professionnels	254 201	
Harrington Personnel Ottawa Ont		125 325	Autres services	1 254 971	
Commission canadienne des droits de la personne	2 491 149		Allwest Reporting Ltd Vancouver C-B		119 070
Services de santé et de bien-être	12 114		Nethercut and Company Ltd Toronto Ont		259 482
Services d'informatique	159 163		Riopel Daigneault Gagnon Larose et Plante Montréal Qué		439 108
Services juridiques	789 713		New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		115 368
Enseignement et formation--Fonctionnaires	151 441		DÉFENSE NATIONALE	739 652 134	
Autres services professionnels	819 873		Ministère	737 674 119	
Autres services	558 845		Services de comptabilité	244 172	
Stenotran Ottawa Ont		230 916	Approvisionnements et Services Canada Ottawa Ont		220 906
Commissaire à la magistrature fédérale	1 717 981		Services d'agences de recouvrement	33 428	
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	480 187		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	224 743 992	
École de langues Caron Vanier Ont		168 171	Acres International Ltd Toronto Ont		141 171
Enseignement et formation--Fonctionnaires	523 835		Adamson Associates Architects Toronto Ont		519 090
Le Château Frontenac Québec Qué		179 067	ADGA Ltd Ottawa Ont		4 917 608
Manoir St-Sauveur St-Sauveur Qué		179 175			
Autres services professionnels	214 976				
Autres services	498 983				
Barbara Personel Ottawa Ont		114 044			
Cour fédérale du Canada	2 773 235				
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	17 596				
Services d'informatique	37 551				
Services de protection	954 024				
Enseignement et formation--Fonctionnaires	109 928				

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Advanced Engine Technology Ltd Nepean Ont		112 558	Devtek Corporation Kitchener Ont		245 713
Aerospace Eng & Research Consultants Downsview Ont		267 998	DEW Engineering and Development Ottawa Ont		254 960
AIT Corp Nepean Ont		320 062	Diffrauto Ltd Windsor Ont		245 984
Alberta Research Council Edmonton Alb		204 480	Digital Equipment of Canada Kanata Ont		1 364 939
Allied Signal Aerospace Canada St-Laurent Qué		120 613	DMR Group Inc Ottawa Ont		5 163 112
Allison Gas Turbine Div Indianapolis IN É-U		255 862	Donelad Hydraulics Ltd Bedford N-É		213 369
Alupower Canada Ltd Kingston Ont		146 327	Duffus Romans Kindzins Rounsefell Ltd Halifax N-É		498 120
American Security Bank Washington DC É-U		883 034	ECG Canada Inc Vaudreuil Qué		204 557
AMTEK Management Inc Gloucester Ont		3 506 761	École polytechnique Montréal Qué		105 758
Anachemia Canada Inc Lachine Qué		171 572	EG PG Canada Ltd Vaudreuil Qué		234 210
APG Inc Montréal Qué		254 732	EG PG Optoelectronics Vaudreuil Qué		135 000
Applied Analytics Corporation Markham Ont		261 758	Electronic Warfare Assoc Inc Vienna Va É-U		1 102 474
Applied Silicon Inc Canada Ottawa Ont		1 319 636	Environnement Canada Sackville N-B		130 000
AQR Management Services Inc Gloucester Ont		158 863	Farrington Lockwood Co Ltd Kanata Ont		147 054
Arahon Enterprises Inc Waterloo Ont		116 679	Federal Reserve Bank of New York New York NY		8 315 856
Architect's Design Group Inc Fredericton N-B		187 699	Field Aviation Co Ltd Calgary Alb		167 335
Array Systems Computing Inc Downsview Ont		405 646	Pêches et Océans Halifax N-É		108 980
Atlantis Aerospace Corp Brampton Ont		310 370	Fleet Technology Ltd Kanata Ont		465 106
Atlantis Scientific System Group Ottawa Ont		241 178	Fleetway Consulting Service Ottawa Ont		1 966 569
Énergie atomique du Canada Ltée Ottawa Ont		589 119	Flightline Electronics Fishers NY É-U		354 005
ATS Aerospace Inc St-Bruno Qué		376 749	Gastops Ltd Gloucester Ont		2 226 591
AUG Signals Ltd Toronto Ont		135 300	Gauthier Guite Roy Ste-Geneviève Qué		198 157
AV Technology Corp Chesterfield MI É-U		247 971	Gavin & Savoie Architectes Bathurst N-B		565 059
A-Z Pro-Info Inc Montréal Qué		386 887	General Electric Canada Inc Mississauga Ont		805 209
B Hall Industries North York Ont		138 904	German Marine Inc Dartmouth N-É		397 008
B M Hi-Tech Inc Saint-Adèle Qué		162 945	Gid Design Ltée Sainte-Foy Qué		155 299
BPY Research Labs Nepean Ont		108 745	Godrey Aerospace Inc Lachine Qué		283 650
Bell Helicopter Mirabel Qué		138 034	Golder Associates Ltd Burnaby C-B		244 142
Behavioural Team Toronto Ont		105 025	Graham Construction Saskatoon Sask		3 220 023
Barrodale Computing Services Victoria C-B		410 673	Graphics Research Corp Clanfield Waterlooville Hanshire É-U		124 976
Ballard Power Systems Inc Vancouver Nord C-B		203 682	Griffiths Rankin Cook Architects Ottawa Ont		321 581
Bittorf Thorkelsson Edmonton Alb		122 014	Groupe Conseil Planitech Enr Jonquière Qué		152 804
Boeing of Canada Ltd Downsview Ont		551 935	Groupe DMR Inc Ste-Foy Qué		537 541
Bombardier Inc Mirabel Qué		36 739 116	Guigne International Ltd Paradise T-N		116 234
Borel Laser Inc Edmonton Alb		113 000	Harris Corp Gov'T Support Systems Div Syosset NY É-U		494 747
Bomem Inc Québec Qué		244 668	Hawker Siddeley Canada Inc Mississauga Ont		2 555 201
Boucock Craig & Partners Calgary Alb		158 964	Hemingway Nelson Architects Vancouver C-B		271 702
Bristol Aerospace Ltd Winnipeg Man		2 395 879	Hewelett Packard Canada Ltd Etobicoke Ont		100 730
Brome Laboratories Inc Cowansville Qué		189 934	HF Automotive Performance Medicine Hat Alb		122 801
Bubble Technology Industries Chalk River Ont		112 892	Highquest Engineering Inc Vancouver C-B		218 309
Bryne Architects Incorporated Halifax N-É		103 038	Howard Yano Architects Vancouver C-B		114 208
CAE Aviation Ltd Edmonton Alb		1 584 885	Hughes Aircraft Los Angeles Calif É-U		1 068 660
CAE Electronics Ltd Montréal Qué		357 658	Huches Leitz Optical Tech Ltd Midland Ont		321 889
CAL Corporation Ottawa Ont		782 599	Human Systems Inc Milton Ont		288 293
Calian Communications Systems Ottawa Ont		1 120 310	Hydro-Québec Varennes Qué		159 905
Calnitsky Associates Architect Winnipeg Man		108 960	Ian Martin Ltd Toronto Ont		1 487 623
Groupe Communication Canada Hull Qué		116 178	IKOY Winnipeg Man		135 366
Canada West Biosciences Calgary Alb		155 057	Imago Machine Vision Research Ottawa Ont		482 461
Canadian Marconi Montréal Qué		1 046 281	IMI Inc Toronto Ont		118 174
Agence spaciae canadienne St-Hubert Qué		100 000	IMP Group Ltd Halifax N-É		2 045 287
Université Carleton Ottawa Ont		151 656	Incontext Corp Toronto Ont		104 705
Carnegie Mellon University Pittsburg Pennsylvanie É-U		117 030	Indal Technologies Inc Mississauga Ont		149 049
Carota Communications Inc Ottawa Ont		169 015	Info Pro Toronto Ont		114 979
Centre productique de Québec St-Jean Qué		134 246	Institut national d'optique Ste-Foy Qué		360 894
Ceramics Kingston Inc Kingston Ont		277 463	Integral Dynamics Gloucester Ont		282 062
CGI Group Inc Ottawa Ont		694 801	Intel Agent RPD Inc Victoriaville Qué		100 000
CGI Information Systems Ottawa Ont		906 689	International Medical Willowdale Ont		106 453
Com Dev Ltd Cambridge Ont		478 885	International Neural Machines Gloucester Ont		260 386
Combustion Dynamics Medicine Hat Alb		593 845	Iotek Inc Halifax N-É		1 035 477
Compenserv Ltd Ottawa Ont		682 146	ISM Information System Mgmt Corp Ottawa Ont		958 923
Computing Concepts Inc Nepean Ont		241 944	ITRES Research Ltd Calgary Alb		247 936
Computing Devices Co Ottawa Ont		1 076 595	ITS Electronics Inc Concord Ont		221 129
Conseils et vérification du Canada Ottawa Ont		197 518	Jacques Whitford Environment Ltd Ottawa Ont		376 604
Côté Chabot Morel Québec Qué		451 593	JD Brent & Associates Mississauga Ont		105 013
CPAD Holding Ltd Nepean Ont		210 077	JASCO Research Ltd Sidney C-B		306 333
CTF Systems Inc Port Coquitlam C-B		283 107	Kelowna Flightcraft Ltd Kelowna C-B		1 463 220
Dalsa Inc Waterloo Ont		551 230	Krauss Maffei AG Munchen Allemagne		203 298
Davis Engineering Ltd Ottawa Ont		281 301	Krupp Mark Maschinenbau GMBH Allemagne		105 489
Construction de défense Ltée Ottawa Ont		1 184 158	Kuwabara Pugne McKenna Toronto Ont		340 264
Defence Research Agency Portsmouth Hants É-U		168 502	Lacfec Energy Systems Inc Toronto Ont		300 280
Design Workshop (NB) Ltd Moncton N-B		293 807			

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Lambur Scott Architects Ltd Vancouver C-B		100 691	Science Applications Baltimore MD É-U		352 030
Lansdowne Integrated System Ottawa Ont		137 210	SciLat Consulting Inc Redcliff Alb		150 259
Les Consultants Genicom Inc Charlesbourg Qué		465 160	Scion Systems Inc Ridgecrest Calif É-U		103 591
Liburdi Hamilton Ont		295 976	Seastar Opics Inc Sidney C-B		225 636
Litton Systems Canada Ltd Etobicoke Ont		4 028 933	Sed Systems Inc Saskatoon Sask		177 000
Lockheed Canada Inc Ottawa Ont		926 037	Seimac Research Ltd Dartmouth N-É		318 381
Logiciels Et Applications Montréal Qué		107 714	Sharon Professional Services Ottawa Ont		410 830
London Research & Development London Ont		106 712	Smith Arter Architects Winnipeg Man		309 032
Loral Aerospace Int Inc Rancho Santa Margarita Calif É-U		137 414	SNC Defence Products Le Gardeur Qué		2 122 360
Loral Librascope Corp Pittsburg Pa É-U		420 280	Software Kinetics Ltd Dartmouth N-É		1 252 599
Lumonies Inc Kanaga Ont		243 067	Spar Aerospace Ltd Toronto Ont		828 227
MacDonald Dettwiler & Assoc Richmond C-B		1 338 227	Sparton of Canada Ltd London Ont		500 283
MacLaren PlaN-Éearch (1991) Halifax N-É		2 132 893	Spectrum Engineering Corp Ltd Peterborough Ont		156 932
Martec Ltd Halifax N-É		1 107 713	Standard Aero Ltd Winnipeg Man		565 139
Martin Marietta Canada Ltd Ottawa Ont		219 807	Approvisionnement et Services Canada Hull Qué		949 079
McDonnell Douglas Corp St-Louis Mo É-U		409 354	Synerlogic Inc Ottawa Ont		516 640
McMaster University Research Hamilton Ont		327 008	Technican International Scarborough Ont		102 925
Megalith Technologies Inc Nepean Ont		359 745	Technitrol ECO Inc Pointe-Claire Qué		180 212
META Research Inc Richmond C-B		226 960	Technologies Lyre Inc Québec Qué		138 149
Metrowerks Inc St-Laurent Qué		179 502	TESTEQ System Corp Ottawa Ont		424 352
Microstar Software Ltd Nepean Ont		332 322	The Cord Group Ltd Dartmouth N-É		129 400
Mil Systems Engineering Inc Ottawa Ont		3 891 104	The Toronto Hospital Toronto Ont		175 409
Mining Resources Engineering Kingston Ont		232 700	Thomson CST Systems Canada Inc Nepean Ont		107 135
Monenco Consultants Ltd Ottawa Ont		206 424	Conseil du Trésor Ottawa Ont		100 000
Morris & Richard Consulting Halifax N-É		103 878	TTI Tactical Technologies Inc Kanata Ont		226 275
MPB Technologies Inc Dorval Qué		688 116	Unisys GSG Canada Inc Montréal Qué		1 952 909
MSEI Services Inc Nepean Ont		1 073 016	United States Coast Guard Washington DC É-U		192 600
Multiprocessor Toolsmith Inc Nepean Ont		246 182	Université de :		
Conseil national de recherches Ottawa Ont		4 046 165	Alberta Edmonton Alb		363 493
Nations Bank NA Washington DC É-U		1 837 387	C-B Vancouver C-B		365 480
Ressources naturelles du Canada Ottawa Ont		145 000	Laval Ste-Foy Qué		687 214
Navware Canada Inc Québec Qué		124 556	Ottawa Ottawa Ont		1 042 184
Nor Red Engineering Ltd Niagara Falls Ont		318 196	Sherbrooke Sherbrooke Qué		113 803
Nortec Consulting Ottawa Ont		124 894	Toronto Toronto Ont		847 441
NR/NS Inc Kanata Ont		179 786	Waterloo Waterloo Ont		106 026
NTT Systems Inc Don Mills Ont		264 256	Western Ontario London Ont		106 225
O'Halluran Campbell Halifax N-É		389 055	Valcom Ltd Ottawa Ont		4 663 213
Object Technology Inc Ottawa Ont		413 064	Vandersteen Vehicle Consultants Winchester Ont		129 980
Odyssey Research Assoc Ottawa Ont		339 494	Vaughan Engineering Associates Halifax N-É		143 413
Oerlikon Aerospace Inc Richelieu Qué		6 372 140	Vortek Industries Ltd Vancouver C-B		230 857
Oracle Corporation Canada Inc Ottawa Ont		134 732	Waisman Dewar Grout Cartier Inc Vancouver C-B		122 622
Paradigm Technologies Weston Ont		201 826	Western Diversified Tech Medicine Hat Alb		229 569
Paramax System Inc Winnipeg Man		492 067	Westinghouse Canada Inc Don Mills Ont		288 440
Peacock Inc Montréal Qué		9 775 662	Whitman Benn & Associates Ltd Halifax N-É		542 556
Pegasus Refractory Materials Inc Montréal Qué		317 764	WR Benjamin Products Ltd Springhill N-É		329 782
Pelletier P Valin Architectes Québec Qué		190 765	WR Davis Engineering Ltd Ottawa Ont		153 634
P&L Services Ottawa Ont		1 096 459	York University North York Ont		198 590
Phase Two Industries Santa Clara Calif É-U		413 874	Services de santé et de bien-être	23 082 660	
Pielte Andy Bertrand Lemieux & Associates Québec Qué		155 957	Hôpital général de Brandon Brandon Man		107 858
Plane Avionic Enterprises Inc Gloucester Ont		103 635	Hôpital général de Calgary Calgary Alb		379 671
Polytec Groupe Conseil Ste-Foy Qué		110 572	Camp Hill Medical Centre Halifax N-É		130 397
Polymer Engineering Co Ltd Burnaby C-B		108 870	Capital Health Authority Edmondon Alb		373 786
Pratt & Whitney Canada Inc Longueuil Qué		184 740	Hôpital général de Chilliwack Chilliwack C-B		105 147
Prior Data Sciences Ltd Kanata Ont		1 374 232	Cold Lake Regional Hospital Cold Lake Alb		140 824
Procal Consulting Inc Ottawa Ont		661 789	Dr Everett Chalmers Fredericton N-B		311 584
Promaxis Systems Inc Ottawa Ont		1 145 453	Dr Q Ghanem St Catharines Ont		128 113
Province de Terre-Neuve et affaires provinciales St John's T-N		302 000	Dr O T Portner Ottawa Ont		266 916
Travaux publics Canada Ottawa Ont		5 577 160	Dr B Reddy Ottawa Ont		143 105
QSINE Corporation Ltd Calgary Alb		107 766	Du Ma Nic Enr Beauport Qué		121 914
Quandrum Consultants Inc Ottawa Ont		245 513	Georges E Chénard Ottawa Ont		111 150
Queen's University Kingston Ont		184 632	Grace Maternity Hospital Halifax N-É		219 448
Racal-Redac Newark NJ É-U		102 243	Greater Victoria Hospital Victoria C-B		557 426
Raemar Eng Management Ottawa Ont		113 958	Health Science Center Winnipeg Man		460 048
Raymond Chabot Martin Paré Ottawa Ont		470 349	INS News Services Ottawa Ont		124 450
Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont		326 641	James Paton Memorial Hospital Gander T-N		112 207
Reltek Inc Kanata Ont		380 542	Kingston General Hospital Kingston Ont		127 963
Renewable Resources Consulting Services Ltd Sidney C-B		273 740	MDS Laboratories Etobicoke Ont		103 877
Riedu Hymman & Lobban Kitchener Ont		430 309	Medicine Hat Regional Hospital Medicine Hat Alb		106 269
Royal Ordnance PLC Lancashire Angleterre		180 676	Hôpital de Moncton Moncton N-B		108 421
S&J Engineering Inc Scarborough Ont		124 850	Hôpital civique d'Ottawa Ottawa Ont		156 763
S&S Software Ottawa Ont		146 957	Hôpital général d'Ottawa Ottawa Ont		789 583
Saint John Shipbuilding Ltd St John N-B		548 401	Radio Canada International Montréal Qué		787 314
Schlumberger Technologies Inc Chicago Ill É-U		293 073	River Centre Dental Clinic Medicine Hat Alb		116 671
Schoeler and Heaton Architects Ottawa Ont		166 537	Royal Alexandra Hospital Edmonton Alb		268 971
			Hôpital royal d'Ottawa Ottawa Ont		185 127
			Hôpital général Victoria Halifax N-É		801 210
			Video Solutions Ottawa Ont		249 751

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services d'informatique	21 172 368		Ottawa Board of Education Ottawa Ont		106 364
Action Personnel Ottawa Ont		270 204	Perth County Stratford Ont		111 235
ADGA Systems International Ltd Ottawa Ont		145 444	Pictou District School Board Westville Ont		112 180
AJJA Information Technology Ottawa Ont		251 480	Renfrew County Board of Education Pembroke Ont		441 784
AMS Management Systems Canada Ottawa Ont		310 661	Renfrew County Roman Catholic School Board Pembroke Ont		305 764
AQR Management Services Inc Gloucester Ont		1 100 905	Simcoe County Board of Education Midhurst Ont		273 724
ASG Inc Gloucester Ont		184 224			
Bell Canada Ottawa Ont		453 038	Enseignement et formation--Fonctionnaires	47 503 208	
Bull NH Information Systems North York Ont		180 375	Airbus Service Co Inc Herndon Va É-U		179 248
Calian Technical Services Kanata Ont		227 923	Bombardier Inc Valcourt Qué		363 356
CGI Group (The) Ottawa Ont		614 637	Groupe Communication Canada Ottawa Ont		768 033
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		545 113	Centre canadien de gestion Toronto Ont		483 625
Delvitte P Touche Ottawa Ont		356 100	Canadian Helicopters Ltd Richmond C-B		339 110
DGS Information Consultants Toronto Ont		225 803	Career Management Specialists Bolton Ont		165 047
DMR Group Inc Ottawa Ont	1 143 377		Collège Ahuntsic Montréal Qué		198 481
Domus Software Ottawa Ont		181 509	Commercial Safety College Truro N-É		104 564
EDS Canada Ltd Ottawa Ont		232 658	Computing Devices Canada Ottawa Ont		260 630
EFIQA System Corp Ottawa Ont		132 189	Control Data Nepean Ont		186 050
Exocom Systems Corp Ottawa Ont		417 545	Crainfield Institute of Technology Wilts Angleterre		278 316
Federal Reserve Bank New York NY É-U		374 966	Dalhousie University Halifax N-É		207 621
Halifax Computer (The) Ottawa Ont		599 964	Digital Equipment of Canada Ltd Ottawa Ont		275 838
Horbasz Drysdale Partners Inc Nepean Ont		311 429	Federal Reserve Bank of New York New York NY É-U		4 802 112
IDL Integrated Data Ltd Ottawa Ont		147 995	Flight Safety Canada Ltd Montréal Qué		1 925 124
Inkron Ing Gloucester Ont		224 700	Humber College of Applied Art Etobicoke Ont		102 120
Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		194 837	Impact Gloucester Ont		110 865
ISM (Information Systems Mgmt) Ottawa Ont		465 414	Institut Maritime du Québec Rimouski Qué		208 929
IST Computer Services Co Ottawa Ont		113 890	Interlangues Language School Ottawa Ont		1 381 273
IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		653 053	Lafleur Bossé and Associates Bainsville Ont		252 449
Jackson Consulting Aylmer Qué		116 458	Learning Tree International Gloucester Ont		574 850
Kleins Consulting Ottawa Ont		354 660	Learnix Nepean Ont		106 395
Landlord Networking System Inc Ottawa Ont		166 760	Memorial University St John's T-N		1 516 631
Lanvista Corporation Ottawa Ont		304 707	Ministère de Défense UK Liverpool RU		2 726 854
Logiciel Spindrift Software Inc Westmont Qué		134 067	Northern Alberta Institute Edmonton Alb		130 440
Megalith Technologies Inc Nepean Ont		157 400	Northern Telecom Canada Inc Edmonton Alb		107 760
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		415 188	Oncourse Learning Centers Ottawa Ont		110 855
Ocerg Navitronics Inc Lexington Park MD É-U		110 143	Oracle Corp Canada Inc Mississauga Ont		118 943
P P L Services Ottawa Ont		150 665	PBSC Computing Training Centres Ottawa Ont		200 336
Pioneer/Zentronics Montréal Qué		105 408	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		718 220
Protocoles Standards de Communication Ottawa Ont		195 932	SHL Learning Technologies Brampton Ont		349 041
SHL Systemhouse Ltd Halifax N-É		116 456	Sidus Systems Inc Ottawa Ont		235 410
Sindus Systems Inc Ottawa Ont		191 014	Software Kinetics Ltd Dartmouth N-É		184 502
Silico Computer Systems Ltd Nepean Ont		146 388	Spill Management Inc Stoney Creek Ont		136 563
Simac Silver Management Ottawa Ont		232 914	St Lawrence College Brockville Ont		165 169
Software Kinetics Ltd Stittsville Ont		298 391	Survival Systems Ltd Dartmouth N-É		441 092
Synerlogic Inc Ottawa Ont		740 526	Technical University of Nova Scotia Halifax N-É		1 170 155
Unisys Canada Inc Toronto Ont		130 500	Transports Canada Ottawa Ont		416 090
Valcom Ltd Ottawa Ont		245 116	Université de :		
Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		689 295	Manitoba Winnipeg Man		278 397
Wang Canada Ltd Ottawa Ont		535 882	Ottawa Ottawa Ont		291 715
			Quebec Quebec Que		166 368
Services juridiques	816 407		Autres services professionnels	237 940 394	
Services de protection	39 192 579		ADGA System International Ltd Ottawa Ont		118 931
Brandson Mercantile Inc Ottawa Ont		506 601	ADIA Canada Ltd Vancouver C-B		126 767
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		38 126 776	Airfield Wildlife Control Greenwood N-É		110 327
Pinkerton of Canada Ltd Ottawa Ont		106 693	AJJA Information Technology Ottawa Ont		151 407
Twilite Security Ltd Yellowknife TN-O		144 460	Alpine Helicopters Ltd Kelowna C-B		122 184
			APG Inc Ottawa Ont		150 520
Services scientifiques	2 534 547		Appendix Publishing Ltd Gloucester Ont		317 291
Atlantis Scientific Systems Group Nepean Ont		356 812	AQR Management Services Inc Gloucester Ont		187 820
ADGA Ltd Ottawa Ont		128 841	Atlantic Industrial Cleaners Dartmouth N-É		354 464
Combustion Dynamics Medicine Hat Alb		131 357	AXYS Analytical Services Ltd Sidney C-B		667 828
Oliphant Management Services Medicine Hat Alb		143 851	Berlitz Language Center Ltd Ottawa Ont		252 596
Software Kinetics Ltd Stittsville Ont		596 082	Bombardier Inc Valcourt Qué	28 146 824	
W E Thorp Associates Ltd Ottawa Ont		213 965	Borden Family Resource Centre Angus Ont		521 200
			Bronson Consulting Group Ottawa Ont		119 905
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	8 228 787		CAE Electronics Ltd St-Laurent Qué		450 046
Commission scolaire Moose Jaw Moose Jaw Sask		137 571	Groupe Communication Canada Ottawa Ont		7 838 532
Brandon School Division No 40 Brandon Man		164 159	Patrimoine canadien Hull Qué		410 752
Commission scolaire Des Belles Rives Québec Qué		302 693	Case Power & Equipment Rexdale Ont		199 591
Commission scolaire Sillery Qué		278 814	Centre Multi Services Des BFC Valcartier Qué		410 000
Commission scolaire Taillon Saint-Hubert Qué		216 981	Centre Productique du Québec St-Jean Qué		331 069
Deutsche Bank Allemagne		562 429	Composition Ste-Foy Inc Ste-Foy Qué		287 052
Ministère de l'éducation Colombie-Britannique Victoria C-B		1 210 721	Conseil Administration C S F Allouette Qué		280 830
Moose Jaw Roman Catholic School Board Moose Jaw Sask		115 942	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		3 757 946
			Control Data Systems Canada Nepean Ont		323 629
			CSIS Ottawa Ont		183 000



	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Danbury Financial Downsview Ont		118 850	Advanced Waste System Inc Victoria C-B		129 521
Deloitte & Touche Ottawa Ont		2 426 637	AJJA Information Technology Ottawa Ont		141 161
Ministère des Transports Ottawa Ont		8 056 759	Allied Maintenance Service Division Dartmouth N-É		1 026 183
Dick's Aircraft Washing Berwick N-É		156 886	Anderson Consulting Ottawa Ont		3 398 282
Domus Software Ltd Ottawa Ont		497 575	APG Inc Montréal Qué		1 200 673
Drake Office Overload Victoria C-B		187 465	AQR Management Services Inc Gloucester Ont		200 700
École de Langues de L'Estrie Ottawa Ont		558 145	AQTA Ste-Foy Qué		340 477
Engineering Research Assoc Inc Vienna Va É-U		736 114	ASG Inc Gloucester Ont		114 775
Environnement Canada Hull Qué		7 614 335	ATAC Ottawa Ont		842 555
ERS Ltd Toronto Ont		162 300	Atelier du Martin Pêcheur Charlevoix Qué		1 324 866
Execultrade Consultants Ltd Edmonton Alb		340 329	Back Power Inc Toronto Ont		338 645
Family Resource Centre Oromocto N-B		392 530	Banque Nationale du Canada Chicoutimi Qué		387 028
Federal Reserve Bank of New York NY É-U		666 368	Base Fund Medley Alb		663 640
Pêches et Océans Ottawa Ont		224 000	Base Fund Hornell Heights Ont		195 181
Frontec Logistics Corp Ottawa Ont		67 789 326	Base Fund CFB Suffield Alb		238 628
Gartner Group Inc Mississauga Ont		301 400	Beaver Foods Ltd Fredericton N-B		1 397 604
Goldfarb Consultants Toronto Ont		148 750	Beaver Lumber Pembroke Ont		113 706
Hickling Corporation Ottawa Ont		138 833	Bee Clean Co of Canada Edmonton Alb		688 240
Horbasz Drysdale Partners Nepean Ont		598 971	Bell Canada North York Ont		186 878
Ian Martin Associates Ltd Toronto Ont		1 398 646	Biard & Associates Ottawa Ont		100 007
Information Handling Svcs Ltd London Ont		148 277	Brandson Mercantile Inc Ottawa Ont		243 724
Inland Technologies Inc Truro N-É		349 486	Brandon Septic Service Brandon Man		115 432
Insurance Corp of C-B Vancouver C-B		461 443	Bridgewater Laundry Bridgewater N-É		304 568
International Language Institute Ltd Halifax N-É		172 377	Brighton Laundry Toronto Ont		127 923
ISTEC Inc Hamilton Ont		276 198	Bristol Aerospace Ltd Winnipeg Man		190 019
IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		107 042	Browning-Ferris Industries Victoria C-B		2 346 073
J A Wilson Consulting Ottawa Ont		322 204	Burden's Janitorial Services Labrador T-N		141 651
Jackson Consulting Aylmer Qué		114 787	Brynic Janitorial Service Ltd St John's T-N		114 748
Johnson Controls Toronto Ont		442 956	CAE Aviation Ltd Edmonton Alb		110 000
Juran Institute (Canada) Ltd Toronto Ont		117 269	CAE Electronics Ltd St-Laurent Qué		200 901
Ken's Septic Tank Service Victoria C-B		124 684	Canada Catering Toronto Ont		319 597
KPMG Management Consulting Ottawa Ont		706 167	Canada Communication Group Ottawa Ont		6 738 183
Laidlaw Environmental Svcs Brossard Qué		516 569	Canadian Linen Supply Co Ltd Ottawa Ont		186 659
Lexi Tech Inc Moncton N-B		258 382	Capable Building Cleaning Ltd Fredericton N-B		174 278
Living Languages Services Inc Ottawa Ont		103 829	Ceda-Reactor Ltd Calgary Alb		165 969
Medley Family & Community Services Medley Alb		366 010	CGI Group (The) Québec Qué		101 280
Mil Systems Engineering Inc Ottawa Ont		248 515	CGI Information Systems Ottawa Ont		413 054
Military Family Resource Ottawa Ont		436 342	Columbia Building Maintenance Co Downsview Ont		601 926
Mobile Angus & Research Ltd Edmonton Alb		136 590	Commercial Towel and Linen Supply Co Victoria C-B		182 617
Modern Language Services Dartmouth N-É		116 642	Commission scolaire de Chicoutimi Chicoutimi Qué		279 533
Motorola Canada Ltd Toronto Ont		495 810	Computing Devices Canada Ltd Ottawa Ont		302 691
Conseil national de recherches Ottawa Ont		1 063 984	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 987 670
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		123 928	Control Data Nepean Ont		453 936
Oracle Corp Canada Ltd Ottawa Ont		215 767	Coredal Staynor Consulting Inc Kanata Ont		101 345
P & L Services Ottawa Ont		390 457	Bureau de crédit d'Ottawa Ottawa Ont		226 995
Pemico Family Resource Center Petawawa Ont		119 059	Cuisine Snow Catering Hamilton Ont		692 597
PHH Homequity Inc Toronto Ont		1 079 450	CVC Services Ltd Vancouver C-B		1 441 870
Philip Environmental Services Delta C-B		101 148	D & J's Cleaning Services Sackville N-É		573 411
Price Waterhouse Ottawa Ont		566 944	Dalmar Foods Ltd Toronto Ont		780 234
Prime Personnel Inc Vancouver C-B		111 523	Construction de défense (1951) Ltée Ottawa Ont		12 084 887
Procal Consulting Inc Ottawa Ont		983 221	Delta Janitorial Ltd Calgary Alb		132 422
Promaxis Systems Inc Ottawa Ont		914 859	Deluxe Cleaning Services Ltd Victoria C-B		1 896 420
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		169 617	Ministère des Affaires extérieures Canada Ottawa Ont		207 710
Travaux publics Canada Ottawa Ont		6 937 553	Ministère des Pêches et Océans Ottawa Ont		790 000
Queen's University Kingston Ont		201 035	Detox Environmental Ltd Bownanville Ont		143 962
Registry of Motor Vehicles Halifax N-É		167 424	Deutsche Bank AG Lahr Allemagne		590 190
Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		350 851	Dextraze Les Buanderies Inc Granby Qué		213 821
Royal LePage Don Mills Ont		129 828	Dillon Consulting Engineers London Ont		108 814
Sani-Mobile Lévis Qué		190 102	DND Lee Employees Ottawa Ont		1 182 078
Simdev Electronics Inc Pointe-Claire Qué		202 690	Domaine de la Jeunesse Inc Jonquière Qué		488 269
Société de l'Assurance Québec Qué		2 530 423	Double M Janitorial Services Toronto Ont		181 946
Software Kinetic Ltd Stittsville Ont		186 794	Double M & M Inc London Ont		169 532
Approvisionnement et Services Canada Ottawa Ont		23 435 254	Doug Walker's Cleaning Halifax N-É		415 363
STANDA Le Permont Qué		120 652	Duraclean Commercial Dartmouth N-É		114 053
Synerlogic Inc Ottawa Ont		256 080	Dynamic Maintenance Ltd Richmond C-B		721 604
Texas Instruments Canada Ltd Toronto Ont		137 383	École secondaire Mont St-Sacrement Village Valcartier Qué		483 596
The Canadian Institute of Strategic Studies Toronto Ont		100 000	École secondaire Mont Banilde Laval Qué		673 897
Tri-Waste Reduction Services Calgary Alb		127 271	EDS of Canada Ltd Ottawa Ont		311 421
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		165 070	EFIQA Systems Corp Ottawa Ont		165 296
UMA Engineering Ltd Edmonton Alb		723 605	Electronic Warfare Associates Ottawa Ont		662 992
Valcom Ltd Ottawa Ont		199 271	ESSO Petroleum Canada Dartmouth N-É		156 376
Winnipeg Military Family Westwin Man		357 500	Excel Temporary Resources Ottawa Ont		354 198
Zenon Environmental Inc Burlington Ont		103 309	Excom Systems Corp Ottawa Ont		256 358
Autres services	132 181 577		Fabric Care Cleaners and Associates Ltd Edmonton Alb		105 754
Accounting & Finance Office Peterson AFB É-U		255 470	First Rate Food Services Ltd Victoria C-B		108 687
ADGA Systems International Ltd Ottawa Ont		585 811			
ADI Limited Ottawa Ont		100 238			

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Flindall's Ltd Kingston Ont		100 043	Sask Property Management Corp Regina Sask		321 102
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		261 633	Ser D'Immeubles Central Montréal Qué		200 547
Franklin Disposal Pembroke Ont		154 355	Sereda Engineering Company Ltd Edmonton Alb		105 800
Fred's Tailor Shop Dartmouth N-É		127 513	Service D'Entretien Empro Inc Québec Qué		246 711
Fredericton Region Solid Waste Fredericton N-B		104 286	Service Star Building Cleaning Ottawa Ont		1 575 086
General Assembly Post Ottawa Ont		249 810	Serwylo Peter Dartmouth N-É		110 445
Gestion alimentaire FGAQ Inc Loretteville Qué		669 303	Sheppards Laundry & Dry Cleaning Happy Valley T-N		222 310
Gestion de Rebutis Caron Ltée Québec Qué		523 438	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		4 305 050
Green Waste Systems Halifax N-É		241 763	Société en Commandite Milican Montréal Qué		1 619 172
Griffiths Rankin Cook Ottawa Ont		255 929	Solar Mgmt Inc Calgary Alb		1 167 599
Groupe-Conseil Saguenay Chicoutimi Qué		203 437	Speico Inc Montréal Qué		552 282
Harrington Temporary Services Ottawa Ont		267 576	St John's Ravenscourt School Winnipeg Man		279 916
Helix Management Orléans Ont		115 090	Stahl CHR GMBH Allemagne		168 315
Hofam Catering Edmonton Alb		491 418	Steen Knorr Architecture Saint John N-B		426 775
Ian Martin and Associates Toronto Ont		3 219 497	Supertemp Halifax N-É		124 875
IBM Canada Ltd Toronto Ont		812 973	Synerlogic Inc Etobicoke Ont		153 033
ICL Services Vancouver C-B		480 213	Tecscult Inc Montréal Qué		355 916
Immeubles Milican Inc Ottawa Ont		759 956	The Bresara Group Ltd Winnipeg Man		241 905
IMP Group Ltd Halifax N-É		356 990	The People Bank Ottawa Ont		318 134
Informagetics Technologies Winnipeg Man		223 315	The Rans Consortium Ottawa Ont		5 114 244
Inter-Provincial Janitorial Rexdale Ont		280 605	Thomson -Tremblay Inc Montréal Qué		465 830
Intercept Wildlife Control Tottenham Ont		154 264	Twin City Investments Co Trenton Ont		100 632
Integrax Canada Ltd Hull Qué		138 225	UMA Engineering Ltd Halifax N-É		466 593
Irwin Kew Architecture Inc Victoria C-B		216 626	Urlachers Electric Ltd Grande Centre Alb		310 347
ISM Information Systems Mgmt Corp Ottawa Ont		924 186	Valcom Ltd Ottawa Ont		122 373
IST Montréal Qué		161 000	Valley Cleaning Services Kentville N-É		279 539
Jacques Whitford & Associates Dartmouth N-É		168 815	Vogue Cleaners Pembroke Ont		157 793
James P Quinn Gloucester Ont		156 000	Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		385 904
Jani King Dartmouth N-É		657 056	Waste Management of Fraser Abbotsford C-B		346 188
Kelly Services Ltd Toronto Ont		244 532	Weaver Recycling Ltd Kingston Ont		242 106
Kleenway Building Maintenance Toronto Ont		157 920	Webber GMBH Appenswier Allemagne		251 727
Kreis Soest Postfach Soest Allemagne		6 599 847	Western Linen Supply Co Ltd Calgary Alb		134 722
Lacey Garbage Disposal Ltd Courtenay C-B		174 764	Western Maintenance Ltd Edmonton Alb		353 869
Laid Environmental Brossard Qué		388 112	Whitman Been Limited Halifax N-É		234 183
Laidlaw Québec Ltée Laval Qué		177 228	WMI Hull/Ottawa Ottawa Ont		243 292
Laidlaw Waste System Ltd Burlington Ont		853 062	3023842 Canada Inc Fort Coulonge Qué		176 328
Lavage du Haute-Richelieu St-Jean Qué		1 338 395	901690 Ontario Incorporated Kingston Ont		365 529
LGL Ltd Kingston Ont		123 873			
Ligue navale de Cap-Chat Cap-Chat Qué		894 547	Protection civile Canada	1 978 015	
Lindquist Avery MacDonald Toronto Ont		105 692			
Logsis & Associates Ltd Nepean Ont		418 522	Services de comptabilité	197 226	
Lupin Rosenberg et Associés Lachine Qué		223 662	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		197 226
McKenzie Caterers (1984)Ltd Edmonton Alb		244 623			
Major Foods Limited Dartmouth N-É		179 576	Services de protection	554 319	
Manpower Barrie Toronto Ont		146 925	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		554 319
Mansell Rankin & Associates Ottawa Ont		179 188			
Maunder Britnell Inc Markham Ont		290 747	Services scientifiques	158 727	
McNeely Engineering Kingston Ont		363 479	Ist Group Inc Montréal Qué		145 208
Metropolitan Maintenance London Ont		409 111			
Ministère de la Défense Angleterre		200 125	Enseignement et formation--Fonctionnaires	184 684	
Modern Building Cleaning Halifax N-É		1 094 464			
Monenco AGRA Inc Ottawa Ont		1 444 434	Autres services professionnels	383 706	
Moose Jaw Cleaning Services Moose Jaw Sask		134 419			
Mueller A Galabau Kippenheim Allemagne		123 992	Autres services	499 353	
Conseil national de recherches Ottawa Ont		137 054	113453 Canada Inc Expert Catering Ltd Ottawa Ont		162 788
Revenu national/ Douanes et Accise Ottawa Ont		378 713			
Revenu national/ Impôt Ottawa Ont		731 717			
Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		497 593	REVENU NATIONAL	118 038 435	
Neil & Gunter Limited Fredericton N-B		426 586			
P&L Services Ottawa Ont		211 786	Douanes et Accise	70 810 099	
Pacific Granite Edmonton Alb		342 644			
Paranet Inc Québec Qué		188 705	Services d'agences de recouvrement	189	
Paul Pollack Personnel Ltd Ottawa Ont		111 349			
Perth Services Ltd Brandon Man		171 053	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	51 252	
PHH Consulting Limited Edmonton Alb		173 228			
Philip Environmental Services Delta C-B		265 955	Services de santé et de bien-être	208 860	
Phils Janitor Service Mission C-B		165 103	CF Consultants Montréal Qué		164 334
Printel Corp Aylmer Qué		276 889			
Proeco Corporation Edmonton Alb		154 601	Services d'informatique	35 376 735	
Proterm Data Systems Ltd Ottawa Ont		106 814	Aija Information Technology Ottawa Ont		1 173 023
Travaux publics Canada Ottawa Ont		2 091 206	Amita Ottawa Ont		437 861
Quantum Management Services Montréal Qué		140 917	Anjura Technology Corporation Manotick Ont		492 095
R P Shantz Enterprises Ltd Rexdale Ont		341 585	APG Montréal Qué		190 779
Raven Beck Environmental Ltd Ottawa Ont		101 337	Applied Resource Consultant Gloucester Ont		178 082
Reid Crowler & Partners Ltd Regina Sask		139 825	AQR Management Services Gloucester Ont		1 261 763
Revenu Canada/ Impôt Ottawa Ont		908 009	ASG Incorporated Orléans Ont		320 603
Rieder Hymman & Lobban Architect Kitchener Ont		121 634			
Sani-John Inc Stoeham Qué		118 194			

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Ashton Informatics Incorporated Ottawa Ont		123 291	Impôt	47 228 336	
Bysis Information Systems Ottawa Ont		201 765	Services de comptabilité	1 792 849	
Cache Computer Consulting Limited Ottawa Ont		187 367	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 641 807
Canadian Informatics Corporation Gloucester Ont		543 700	Services d'agences de recouvrement	6 935	
Casey Computing Solutions Gloucester Ont		220 901	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	10 063	
CNG Group Ottawa Ont		172 947	Services de santé et de bien-être	838 152	
Devon Group Limited Ottawa Ont		1 010 089	Family Services Association Ottawa Ont		224 289
DGS Information Consultants Ottawa Ont		476 491	Développement des Ressources humaines Ottawa Ont		260 451
DRT Systems Toronto Ont		216 499	Services d'informatique	11 419 992	
DRT Systems International Toronto Ont		3 033 974	AJJA Information Technology Ottawa Ont		863 279
HST Information Systems Limited Ottawa Ont		353 782	Anjura Technology Corporation Manotick Ont		211 473
Infoview Ottawa Ont		168 428	APG Incorporated Montréal Qué		111 570
IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		1 864 500	AQR Management Services Gloucester Ont		977 277
ISM Corporation Ottawa Ont		3 246 796	Bsys Information Systems Ottawa Ont		165 591
IST Group Incorporated Ottawa Ont		158 661	Canadian Informatics Corporation Gloucester Ont		218 923
IT Net Consultants Ottawa Ont		152 119	Devon Group Limited Ottawa Ont		176 317
Kleins Consulting Ottawa Ont		2 940 839	DGS Information Consultants Ottawa Ont		458 550
Metadata Consultants Incorporated Ottawa Ont		1 189 196	DRT Systems International Toronto Ont		164 514
Network Support Incorporated Ottawa Ont		376 351	HST Information Systems Limited Ottawa Ont		192 242
New Systems Solutions Hull Qué		327 050	IBM Canada Limited Toronto Ont		150 416
Northey Smith and Associates Nepean Ont		288 268	IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		582 575
Plus Delta Communications Ottawa Ont		178 822	Keane Canada Incorporated Montréal Qué		343 423
Powell Ottawa Ont		181 251	Kleins Consulting Ottawa Ont		253 536
Progestic Consultants Ottawa Ont		552 785	Netron Incorporated Toronto Ont		1 966 446
Protocols Standards & Communication Ottawa Ont		378 408	Network Support Incorporated Ottawa Ont		122 784
Quantum Information Systems Ottawa Ont		150 965	Northey Smith and Associates Nepean Ont		143 397
Re-Solv Consulting Group Ottawa Ont		149 184	Nutat Technologies Ottawa Ont		160 177
Ridge Falls House Incorporated Dunrobin Ont		2 047 597	Phoenix Systems Ottawa Ont		134 873
S & S Software Ottawa Ont		145 561	TPSGC Ottawa Ont		373 185
Sharon Professional Services Ottawa Ont		1 066 355	Quantum Information Systems Ottawa Ont		425 085
Synerlogi Etobicoke Ont		101 732	Ridge Falls House Incorporated Dunrobin Ont		299 716
Sysnovators Canada Limited Ottawa Ont		555 698	Silico Computer Systems Nepean Ont		126 554
Systematix Consultants Montréal Qué		328 314	Sharon Professional Services Ottawa Ont		249 932
Trusted Information Processing Ltd Aylmer Qué		1 194 377	Services juridiques	3 975 277	
Wilcom Systems Limited Ottawa Ont		394 371	Connell Lightbody Vancouver C-B		161 713
Services juridiques	2 458 992		Justice Canada Ottawa Ont		869 381
C-B On line Victoria C-B		126 946	Villeneuve Miller Lortie Montréal Qué		200 699
Bernier Beaudry Brochu Ste-Foy Qué		320 191	Walsh Wilkins Ottawa Ont		136 994
Rancourt Legault Boucher et Godbout Valleyfield Qué		125 583	Services de protection	6 191 907	
Services de protection	2 319 466		Corps des commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		709 111
Bradson Security Services Ottawa Ont		111 580	Bradson Mercantile Incorporated Ottawa Ont		103 743
Brink's Canada Limited Toronto Ont		271 604	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		3 677 505
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		660 104	Metropol Protection Services Willowdale Ont		378 909
Metropol Security Ottawa Ont		437 927	National Protection Services Ottawa Ont		109 664
Mohawk Council of Akwasasne Cornwall Ont		397 130	Services scientifiques	2 901 284	
Services scientifiques	33 542		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	102 528	
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	93 194		Enseignement et formation--Fonctionnaires	5 353 371	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 564 603		509116 Ontario Incorporated Ailsa Craig Ont		338 338
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		385 044	Cross Cultural Consulting Winnipeg Man		130 557
Autres services professionnels	3 234 456		Commission de la fonction publique Ottawa Ont		366 509
Ministère de la Justice Ottawa Ont		185 596	Autres services professionnels	3 857 564	
TPSGC Ottawa Ont		1 473 817	Gartner Group Mississauga Ont		246 750
Autres services	24 468 810		TPSGC Ottawa Ont		123 988
Aim Personnel Ottawa Ont		356 764	Autres services	10 778 414	
CVC Services alimentaires Boucherville Qué		860 189	Barbara Personnel Services Ottawa Ont		120 553
Société canadienne des postes Ottawa Ont		7 431 704	Société canadienne des Postes Ottawa Ont		147 889
Fort Erié Duty Free Shop Fort Erié Ont		118 579	Développement des Ressources humaines Ottawa Ont		1 598 500
Heritage Duty Free Shop Surrey C-B		190 480	Laro Incorporated Hull Qué		296 768
Information Systems Management Ottawa Ont		5 870 491	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		156 124
Kelly Temporary Services Toronto Ont		169 665	TPSGC Ottawa Ont		1 414 641
MacDonald Brisson Services Ottawa Ont		264 739			
Manpower Temporary Services Ottawa Ont		336 444			
Niagara Duty free Shop Niagara Falls Ont		151 358			
Quantum Management Services Ottawa Ont		126 681			
TPSGC Ottawa Ont		2 545 639			
GRC Ottawa Ont		505 226			
The 500 Selection Services Ottawa Ont		108 034			

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
<b>RESSOURCES NATURELLES</b>	<b>121 127 693</b>		Electrolyser Corporation Etobicoke Ont		224 498
Ministère (Énergie, Mines et Ressources et Forêts)	110 441 498		Electrofuel Manufacturing Co Toronto Ont		126 099
Programme de l'énergie, des mines et des ressources	96 791 570		EI-Equip Inc Sudbury Ont		146 728
Services de comptabilité	514 516		Enermodal Engineering Ltd Waterloo Ont		124 373
TPSG/ Fonds renouvelable de Conseils et vérification Ottawa Ont		157 732	Enertec Geophysical Services Ltd Calgary Alb		458 700
Samsom & Associés Hull Qué		112 348	ENSYN Technologies Inc Greely Ont		243 033
Services d'agences de recouvrement	17 150		Falconbridge Limited Falconbridge Ont		165 178
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	2 652 463		Flywheel Energy Systems Nepean Ont		250 000
Bacon Engineering Limited Etobicoke Ont		134 211	Gartner Lee Limited Markham Ont		261 938
Canadian Solar Industries Association Ottawa Ont		278 115	Gaz Métropolitain Montréal Qué		174 000
TPSG/ Travaux publics/Services ministériels et immobiliers Ottawa Ont		335 228	Géonumérigraphie Inc Sillery Qué		105 044
Royal Architectural Institute of Canada Ottawa Ont		191 328	Golder Associates Ltd Ottawa Ont		446 163
Services de santé et de bien-être	3 776		Hiw Surveys Ltd Grande Prairie Alb		188 402
Services d'informatique	4 662 257		HA Simons Ltd Vancouver C-B		308 100
ABL Associates Inc Ottawa Ont		459 483	ICE Consulting Ltd Vulcan Alb		611 394
AMS Management Systems Ottawa Ont		135 600	Imperial Oil Sarnia Ont		230 671
Blue Vajra Computing Halifax N-É		141 705	Inco Limited Copper Cliff Ont		329 617
CGI Information Systems and Management Consultants Ottawa Ont		190 395	Intera Information Technologies (Canada) Ltd Nepean Ont		192 139
CTMG - Canadian Technology Marketing Group Ltd Ottawa Ont		118 573	Iogen Corporation Ottawa Ont		180 758
ISM Information Systems Management Corporation Ottawa Ont		590 671	Iron Ore Co du Canada Sept-Îles Qué		391 024
Prologic Systems Limited Ottawa Ont		584 476	JLC Repro Graphic Gloucester Ont		158 411
Services juridiques	454 534		Kilborn Engineering BC Ltd Vancouver C-B		208 085
Services de protection	1 922 512 **		Lamerton & Associates Whitehorse TN-O		147 546
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1 928 975	Laurentian University Sudbury Ont		176 506
Services scientifiques	5 265 742		Link Creek Resources Ltd Calgary Alb		100 000
Conetec Investigations Ltd Vancouver C-B		128 352	Maltais Associates Surveyors Ltd High Level Alb		265 603
Institut nationale de la recherche scientifique Ste-Foy Qué		136 548	Mashall Macklin Monaghan Limited Thornhill Ont		769 771
Institute for Space and Terrestrial Science North York Ont		177 445	Mitec Ottawa Ont		124 342
Intera Information Technologies (Canada) Ltd Nepean Ont		158 000	Monaghan Côté & associés Ste-Foy Qué		137 079
MacDonald Dettwiler Richmond C-B		159 318	MPB Technologies Inc Dorval Qué		134 595
Monenco Agra Inc Oakville Ont		130 000	Conseil national de recherches Ottawa Ont		504 320
Ministère des Ressources naturelles de Terre-Neuve St-John's T-N		114 923	N-É Ministère des Ressources naturelles Halifax N-É		304 268
Noetix Research Inc Ottawa Ont		150 339	Novacor Research & Technology Corp Calgary Alb		128 292
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 944 642		Nunasi Corporation Yellowknife TN-O		412 511
École de langues de l'Estrie Ottawa Ont		103 440	Petroleum Recovery Institute Calgary Alb		236 000
Maple Leaf Language Centre Ltd Ottawa Ont		171 085	Phillips Group of Companies Ottawa Ont		115 251
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		194 012	Placer Dome Val d'Or Qué		104 417
Autres services professionnels	45 398 569		Powerlaser Limited Concord Ont		111 735
Acres International Limited St-John's T-N		309 440	TPSGC Ottawa Ont		782 948
AECL Research Company Ottawa Ont		3 982 542	Qikiqtaaluk Corporation / Northumberland Consultants Iqaluit TN-O		933 991
Alberta Chamber of Resources Edmonton Alb		240 542	Queen's University Kingston Ont		420 475
All-Can Engineering & Surveys (1976) Ltd Calgary Alb		144 800	Res Efficient Agricultural Production Canada Ste-Anne-de-Bellevue Qué		101 500
ASEA Brown Boveri Inc Gloucester Ont		102 803	RB Boulton & Associates Deep River Ont		110 290
Atlantic Wind Test Site Inc Charlottetown Î-P-É		282 490	Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask		498 467
Ballard Power Systems Inc North Vancouver C-B		590 000	Seaforth Engineering Group Dartmouth N-É		200 000
Brunswick Mining & Smelting Ltd Barhurst N-B		126 000	Senes Consultants Limited Richmond Hill Ont		393 474
Canadian Solar Industries Association Inc Ottawa Ont		450 534	Steward Weir Land Data Inc Edmonton Alb		632 906
Courchesne Fortin et Handfield Aylmer Qué		132 950	Syncrude Canada Fort McMurray Alb		215 000
Detroit Diesel Corporation Détroit Michigan É-U		270 000	Tacke Windpower Inc London Ont		166 070
Eastcan Group of Survey Consultants Ltd Halifax N-É		235 800	Temeco Entreprises Inc Témiscamingue Qué		129 149
École polytechnique de Montréal Montréal Qué		230 078	Tera Surveys Limited Ottawa Ont		171 741
			The ARA Consulting Group Inc (DPA) Ottawa Ont		133 838
			The Bank of Nova Scotia Toronto Ont		206 748
			Thompson Underwood & McLellan Surveys Ltd Yellowknife TN-O		206 116
			Underhill Engineering Limited Whitehorse TN-O		661 030
			Université de :		
			Alberta Edmonton Alb		189 883
			Colombie-Britannique Vancouver C-B		437 108
			Calgary Calgary Alb		409 325
			Ottawa Ottawa Ont		186 598
			Waterloo Waterloo Ont		433 652
			Usher Canada Limited Edmonton Alb		500 556
			Viasat Geo-Technologie Inc Montréal Qué		205 850
			Wabush Mines Montréal Qué		228 813
			Warren Shepell Consultants Toronto Ont		190 095
			Wilson Technologies Kitchener Ont		130 000
			WD McIntosh Surveys Ltd Vanderhoof C-B		270 296
			Yukon Engineering Services Whitehorse TN-O		304 860
			Autres services	32 955 409	
			Micromedia Ltd Toronto Ont		164 505
			Adga Group Ottawa Ont		610 712

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
AIM Personnel Services Ottawa Ont		224 407	Affaires étrangères et Commerce international		
Alberta Research Council Calgary Alb		171 473	Canada Ottawa Ont		205 864
Ampersand Editorial Associates Calgary Alb		150 071	Forintek Canada Corporation Vancouver C-B		514 428
Artemp Personnel Services Inc Ottawa Ont		129 217	Hugh Walker Consulting Enterprises Ltd		
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		347 659	Saskatoon Sask		119 071
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		107 276	Conseil de recherches en sciences naturelles et		
Calian Technical Services Kanata Ont		933 812	et en génie Ottawa Ont		475 816
Groupe Communication Canada Ottawa Ont		498 339	SACD Tree Seed Centre Network Foreign		
Dendron Resource Surveys Ltd Ottawa Ont		191 810	Currency Accts Dept Borrowdale		300 000
Excel Temporary Resources Ottawa Ont		113 413	Sunlite Floor Cleaners Sault-Ste-Marie Ont		103 183
Geomatics International Inc Burlington Ont		321 036			
Geonex Aerodat Mississauga Ont		445 375	Autres services	4 878 521	
Geoterrex Ltd Ottawa Ont		610 000	Huock Resource Consultants Ltd Qualicum Beach		
Groupe Info Consult Ste-Foy Qué		129 936	C-B		128 653
Harding Scientific and Technical Services			Les consultants GRH inc Québec Qué		123 997
Halifax N-É		103 858	Maritime Forestry Complex Corp Fredericton N-B		366 910
Harrington Ottawa Ont		103 064	Conseil de recherches en sciences naturelles et		
Hauts-Monts Inc Beauport Qué		150 483	en génie Ottawa Ont		555 607
Hughes Aircraft of Canada Ltd Calgary Alb		193 976	Sault and District Personnel Services		
IMC Photographic Services Inc Nepean Ont		114 005	Sault Ste Marie Ont		161 288
Innotech Aviation Nepean Ont		1 665 539	Sault College of Applied Arts and Technology		
Intera Information Technologies (Canada) Ltd			Sault-Ste-Marie Ont		187 683
Ottawa Ont		1 254 402	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		115 010
Lamarre & Bilodeau Géomatique & Informatique					
Inc Montréal Qué		114 847	Commission de contrôle de l'énergie		
Macdonald Dettwiler Richmond C-B		298 914	atomique	7 063 701	
Maria Besso Calgary Alb		132 980	Services de comptabilité		271
Mir Télédétection Longueuil Qué		215 001	Services techniques et d'architecture (y compris		
Monaghan Côté & Associés Ste-Foy Qué		150 828	la recherche)		457 395
More Personnel Nepean Ont		148 757	Bot Engineering Limited Campbellville Ont		120 585
Narwhal Resolute Bay TN-O		164 457	Services de santé et de bien-être		17 710
Conseil de recherches en sciences naturelles et			Services d'informatique		256 525
en génie Ottawa Ont		1 469 350	Services juridiques		140 899
Northwood Geoscience Ottawa Ont		119 143	Services de protection		683
Pan American Institute of Geography & History			Services scientifiques		4 546 377
Mexico Mexique		236 515	Énergie atomique du Canada Limitée		
Paterson Grant & Watson Ltd Toronto Ont		130 983	Chalk River Ont		1 476 544
Prologic Systems Limited Ottawa Ont		151 656	Bot Engineering Limited Campbellville Ont		502 498
Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		240 918	National Radiological Protection Board Oxon		
Radarsat International Inc Ottawa Ont		123 565	United Kingdom		100 956
Sander Geophysics Limited Kanata Ont		391 190	Science Applications International Corporation		
Spot Image Paris Ont		1 078 909	Ottawa Ont		119 999
Terra Surveys Limited Ottawa Ont		120 749	Stern Laboratories Inc Hamilton Ont		236 273
The 500 Selection Services (Ottawa) Limited					
Ottawa Ont		213 652	Enseignement et formation--Fonctionnaires		626 177
The Associates Ottawa Ont		121 071	Autres services professionnels		735 764
Toromont Industries Ltd Concord Ont		640 369	Nuclear Construction Managers Mississauga Ont		201 480
Viasat Geo-Technologies Inc Montréal Qué		215 794	Autres services		281 900
Volcano International Ottawa Ont		327 928	Office national de l'énergie		3 622 494
Programme des forêts	13 649 928		Services d'informatique		444 824
Services de comptabilité	95 191		Monenco Agra Inc Calgary Alb		159 891
Services techniques et d'architecture (y compris			Services juridiques		5 468
la recherche)	340 419		Enseignement et formation--Fonctionnaires		284 607
International Institute of Biological Control			Autres services professionnels		2 324 507
Slough Berks		180 000	Centre for Cold Ocean Resource St John's T-N		190 000
Services de santé et de bien-être	3 655		Centre for Frontier Edmonton Alb		335 688
Services d'informatique	404 688		Conseil national de recherches Ottawa Ont		223 500
Services juridiques	12 707		The Cord Group Dartmouth N-É		121 293
Services de protection	274 837		Autres services		563 088
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		274 702			
Services scientifiques	1 141 973				
Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		127 868			
Enseignement et formation--Fonctionnaires	559 208				
Autres services professionnels	5 938 729				
Ati Consulting Corporation Inc Halifax N-É		124 994			
Environnement Canada Ottawa Ont		191 690			

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
<b>PARLEMENT</b>	<b>15 518 066</b>		Services juridiques	1 832 579	
Sénat	4 244 928		ADR Solutions Toronto Ont		242 831
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	36 000		Boulé Lamontagne Montréal Qué		240 800
Services de santé et de bien-être	374		Burstein et Paine Toronto Ont		179 584
Services juridiques	146 681		Nakatsuru et Doucette Toronto Ont		243 417
Enseignement et formation--Fonctionnaires	151 945		Stephenson et Stephenson Toronto Ont		332 100
Autres services professionnels	3 129 191		Ruby et Edwardh Toronto Ont		540 251
Autres services	780 737		Services de protection	920 519	
Chambre des communes	10 929 065		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		886 505
Services de santé et de bien-être	4 605		Enseignement et formation--Fonctionnaires	403 170	
Services d'informatique	1 894 982		École de Langues de la Cité Orléans Ont		161 536
Aija Information Technology Ottawa Ont		117 220	Autres services professionnels	7 391 244	
NUVO Network Management Inc Ottawa Ont		448 534	Bourque's Consulting Yellowknife TN-O		113 220
Systems Interface Inc Ottawa Ont		366 000	Connell George E Toronto Ont		124 587
The BCB Technology Group Inc Ottawa Ont		251 830	DMR Group Montréal Qué		209 919
Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		110 290	Hawkes David C Ottawa Ont		125 798
Services juridiques	314 653		Travaux publics et services gouvernementaux		
Services de protection	135 314		Canada Ottawa Ont		282 402
Burns International Ltd Ottawa Ont		105 649	Royal Society of Canada Ottawa Ont		158 030
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 284 703		Autres services	2 349 804	
Bradford Hushion Partners Ottawa Ont		131 868	Barbara Personnel Ottawa Ont		205 159
SHL Learning Technologies Inc Ottawa Ont		115 062	Groupe Communication Canada Ottawa Ont		171 155
Autres services professionnels	4 373 182		Stenotran Ottawa Ont		169 626
Cash Lehman & Associates		111 905	Centre canadien de gestion	5 233 572	
Centre parlementaire des affaires extérieures et du commerce extérieur Ottawa Ont		289 156	Services de comptabilité	138	
Phillips Group of Companies Ottawa Ont		137 200	Services de santé et de bien-être	131 902	
Autres services	1 921 626		The Niagara Institute Niagara-on-the-Lake Ont		120 050
Accountemps of Ottawa Ltd Ottawa Ont		122 193	Services d'informatique	239 845	
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		101 629	Services de protection	143 638	
Network Personnel Inc Ottawa Ont		335 934	Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		111 655
Portage Personnel Ltd Ottawa Ont		121 086	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 886 090	
Bibliothèque du Parlement	344 073		Center for Creative Leadership Greenboro		
Services d'informatique	96 210		Caroline du Nord É-U		208 419
Services juridiques	2 797		Les Conseillers JRT Hull Qué		112 339
Enseignement et formation--Fonctionnaires	24 058		Conflict Management Group Cambridge Mass É-U		160 062
Autres services professionnels	94 543		Graystones Inc Carleton Place Ont		116 110
Autres services	126 465		People Edge Inc Richmond Hill Ont		449 671
CONSEIL PRIVÉ	<b>33 210 608</b>		Autres services professionnels	607 349	
Ministère	16 878 171		Cottrell-Boyd Associates Ottawa Ont		134 875
Services de comptabilité	31 065		School of Policy Studies Kingston Ont		125 248
Services d'informatique	3 949 790		Autres services	1 224 610	
Andersen Consulting Etobicoke Ont		934 011	Versabec Inc Ville St-Laurent Qué		582 905
AT and T Global Information Mississauga Ont		304 368	Secrétariat des conférences		
Information Systems Management Corporation Ottawa Ont		614 813	intergouvernementales canadiennes	49 260	
Nutat Technologies Ottawa Ont		605 511	Services de protection	5 536	
Synerlogic Etobicoke Ont		505 431	Enseignement et formation--Fonctionnaires	14 391	
Systems Interface Nepean Ont		214 114	Autres services professionnels	2 675	
			Autres services	26 658	
			Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	2 443 198	
			Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	14 400	
			Services de santé et de bien-être	11 562	
			Services d'informatique	538 167	
			Neodyne Consultants Ltd Ottawa Ont		200 228

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services juridiques	571		Enseignement et formation--Fonctionnaires	21 480	
Services de protection	19 737		Autres services professionnels	242 026	145 862
Services scientifiques	13 030		KPMG Management Consultants Ottawa Ont		
Enseignement et formation--Fonctionnaires	201 106		Autres services	25 814	
Autres services professionnels	312 133	104 950	Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	274 609	
Deloitte & Touche Ottawa Ont			Services d'informatique	8 155	
Autres services	1 332 492	1 043 115	Services juridiques	141 838	112 453
Transports Canada Ottawa Ont			Noël Berthiaume Aubry Hull Qué		
Directeur général des élections	5 930 914		Services de protection	80	
Services de comptabilité	843 134		Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 144	
Services d'informatique	2 830 683	109 000	Autres services professionnels	95 735	
Casey Computing Solutions Inc Gloucester Ont		1 107 009	Autres services	27 657	
Information Systems Management Ottawa Ont					
Infonetics Computer Technology Consultant Orléans Ont		117 700			
Kleins Consulting Canada Inc Ottawa Ont		165 270			
SAI Consulting Group Inc Gloucester Ont		183 929			
SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		742 220	<b>TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX</b>	<b>880 373 616</b>	
Services juridiques	326 648		Ministère (Travaux publics et Approvisionnements et Services)	880 373 616	
Services de protection	85 666		Programme des services	361 444 237	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	42 975		Services de comptabilité	663 807	258 141
Autres services professionnels	1 103 115	434 033	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont			Services d'agences de recouvrement	6 716	
Autres services	698 693	147 841	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	77 321 923	
Commissaire aux langues officielles	940 055		Accuratus Engineering Ltd Kelowna C-B		313 855
Services d'informatique	15 100		Acres International Ltd Winnipeg Man		430 871
Services juridiques	263 872		Acres International Ltd Toronto Ont		122 286
Enseignement et formation--Fonctionnaires	66 398		ADI Limited Fredericton N-B		286 305
Autres services professionnels	312 512		ADI Nolan Davis Ltd Halifax N-É		315 098
Autres services	282 173		Agra Earth & Environmental Ltd Lethbridge Alb		132 698
Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie	1 000 893		Akin Olfert Architects Saskatoon Sask		134 760
Services d'informatique	21 168		Akin Olfert Dressel Burnyeat Prince Albert Sask		294 411
Services de protection	166		Arcand Mireault architectes Joliette Qué		233 838
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	2 518		Arcop Côté Globberman architectes Montréal Qué		953 157
Enseignement et formation--Fonctionnaires	10 764		Barry J Hobin & Associates Ottawa Ont		411 728
Autres services professionnels	557 464		Batten Sears & Associates Ottawa Ont		195 555
Autres services	408 813		Beaton Sheppard & Assoc Ltd St John's T-N		162 793
Commission des relations de travail dans la fonction publique	459 936		Bianchi & Voisard architectes Montréal Qué		119 846
Services d'informatique	133 289		Blais Bélanger Reeves architectes Montréal Qué		134 040
Services juridiques	32 763		Blouin Ikoy & Associés Montréal Qué		957 648
Services de protection	337		Booth and Associates Ottawa Ont		228 249
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	4 227		Brook Van Dalen & Associates Nepean Ont		196 727
			Byrne architecte Halifax N-É		228 596
			Cambrian Monenco Inc Saskatoon Sask		129 969
			Camdev Properties Inc Ottawa Ont		1 196 566
			Carroll Thatcher Planning Ottawa Ont		107 543
			Ch2M Hill Engineering Ltd Waterloo Ont		116 440
			Coles Associates Limited Charlottetown Î-P-É		102 885
			Craig Johnson Restoration Ltd Ottawa Ont		138 925
			Culham Pedersen Valentine Calgary Alb		123 000
			Cybit Corporation Ottawa Ont		138 337
			De Leuw-Angus Ottawa Ont		232 170
			Delcan Corporation North York Ont		694 394
			Delcan-Stone & Webster Halifax N-É		264 401
			Desmarais & Associés Inc Gatineau Qué		142 507
			Desnoyers Mercure & Associés Montréal Qué		880 316
			Dominik Thompson Mallette Kingston Ont		557 392
			Dorval & Fortin Architectes Québec Qué		811 083
			Ds-Lea Associates Ltd North York Ont		126 696
			Duncan & Associates Eng Ltd Kelowna C-B		341 421
			Dupont Desmeules et associés Montréal Qué		248 524
			Duschenes & Fish architectes Montréal Qué		338 713

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Dynar Architects Inc Kanata Ont		207 026	Stanhope Surveying Charlie Lake C-B		168 994
Eastern Technical Services Ltd St John's T-N		802 233	Stanley Associates Engineering Whitehorse TY		115 977
Edmundsons & Matthews Kanata Ont		254 689	Taylor-Irving & Associates Inc Ottawa Ont		159 624
Pêches et Océans Ottawa Ont		215 000	Technomarine International inc Repentigny Qué		185 077
Fournier Kepar architectes Montréal Qué		104 183	Temprano Associates Inc Ottawa Ont		123 329
Gendron Lefebvre et associés Laval Qué		146 541	The Architects Collaborative Saskatoon Sask		235 196
Gesmec Engineering Inc Gloucester Ont		169 265	The BAE Group St John's T-N		147 460
Giffels Associates Ltd Toronto Ont		225 038	The Cohos Evamy Partners Calgary Alb	9 695 832	
Giffels Associates Ltd Rexdale Ont		179 628	The Ikoy Partnership Winnipeg Man		292 396
Govt du Territoire du Yukon Whitehorse TY		273 876	To-Spec Inc Ottawa Ont		137 126
Groupe Robert Vachon Design Montréal Qué		251 691	Trow Consulting Engineers Ltd Brampton Ont		148 239
Groupe VFA Inc Montréal Qué		665 544	U M A Engineering Ltd Mississauga Ont		118 105
H A Simons Ltd Vancouver C-B		164 166	U M A Engineering Ltd Winnipeg Man		530 509
Hay & Company Consultants Inc Vancouver C-B		197 487	Werleman Guy McMahon architectes Montréal Qué		107 029
Hudon & Julien Ltée Ste-Foy Qué		121 342	Wood O'Neill O'Neill Edmonton Alb		491 133
IKOY Architects Sask Ltd Regina Sask		139 256			
J R Paine & Associates Ltd Edmonton Alb		175 508	Services de santé et de bien-être	29 751	
Jacques Whitford Environnement Ottawa Ont		145 501			
Jacques Whitford & Assoc Ltd Bathurst N-B		299 209	Services d'informatique	2 867 659	
Jean-Paul Breton architecte St-Jean-sur-Richelieu Qué		125 860	Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		141 845
Jodoin Lamarre & Pratte Montréal Qué		121 330	Patterson Kitz Halifax N-É		260 130
John G Davies architecte Ottawa Ont		143 350	SHL Systemhouse Inc Edmonton Alb		926 008
Jones & Manning architectes Charlottetown Î-P-É		395 283			
Julian Smith & Associates Ottawa Ont		114 317	Services juridiques	1 429 391	
J L Richards & Associates Ltd Ottawa Ont		101 631	Wilfrid St-Amand Agent de Hull Qué		311 346
Katz Webster Clancey Ottawa Ont		239 111			
Ken Hutchison Architect Ltd Calgary Alb		343 445	Services de protection	23 880 343	
Klohn-Crippen CBA Consultants Richmond C-B		402 051	Barnes Security Services Ltd Willowdale Ont		250 458
Kuwabara Payne McKenna Plumber Toronto Ont		240 653	Bradson Security Services Ottawa Ont		219 482
La Société d'experts-conseils Pellemon Inc Montréal Qué		306 856	Corps canadien des commissionnaires : Calgary Alb		153 084
Labrador Consultants Limited Happy Valley Goose Bay T-N		144 358	Edmonton Alb		1 020 592
Lambur Scott Morris Architectes Vancouver C-B		132 739	Halifax N-É		904 842
Le Consortium Hudon Simard Ste-Foy Qué		552 584	Montréal Qué		2 347 292
Le Groupe Arcop Ltée Montréal Qué		602 588	Ottawa Ont		7 053 863
Le Groupe FSSA architectes Ste-Foy Qué		243 872	Ste-Foy Qué		564 996
Leipciger Kaminker Mitelman Don Mills Ont		108 913	Toronto Ont		1 584 480
Les architectes Boutros & Pratte Montréal Qué		869 773	Vancouver C-B		245 777
Les architectes Boutros & Pratte Boucherville Qué		496 411	Victoria C-B		177 540
Les architectes GBR-BBGL Québec Qué		299 792	Marquise Industrial Placentia Bay T-N		887 827
Les architectes Lemay et associés Montréal Qué		165 972	Metropol Security Willowdale Ont		1 213 758
Les architectes Pierre Héту Joliette Qué		422 161	National Protective Services Ottawa Ont		411 542
Maritimes Testing (1985) Limited Dartmouth N-É		194 348	Pinkerton du Québec Limitée Gloucester Ont		1 278 099
Miles CP & Associates Mount Pearl T-N		121 391			
Mills & Associates Ltd Oshawa Ont		128 919	Services scientifiques	389 215	
Ministère des Affaires municipales Vancouver C-B		147 705	Environnement Canada Toronto Ont		364 934
Moffat Kinoshita Associates Toronto Ont		811 903			
Morris and Richard Consulting Halifax N-É		394 952	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 539 095	
Morrison Hershfield Ltd North York Ont		108 612	SHL Systemhouse Inc Edmonton Alb		281 039
Morrison Hershfield Ltd Ottawa Ont		122 850			
M M Dillon Limited London Ont		136 765	Autres services professionnels	25 790 592	
M S Thomson and Associates Cornwall Ont		367 522	3103-6569 Québec inc Sherbrooke Qué		252 000
Nicolaidis Fukushima Orton Montréal Qué		116 905	ADS Environnement inc Montréal Qué		113 065
Norr Partnership Limited Toronto Ont		279 553	Arcturus Environmental Limited Niagara Falls Ont		262 617
Northwest Hydraulic Cons Ltd Vancouver C-B		216 010	Bercha FG and Associates Calgary Alb		190 340
Novaculture Ladysmith C-B		164 798	Canning and Pitt Associates Inc St John's T-N		125 387
Ogilvie & Hogg Architectes Ottawa Ont		141 982	Ch2M Hill Engineering Limited Waterloo Ont		111 181
Oliver Mangione McCalla & Nepean Ont		168 098	Ville de Vancouver Vancouver C-B		2 026 700
Otto Bryden Erskine Martel Ottawa Ont		132 773	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		163 777
Peto Mac Callum Ltd Toronto Ont		176 506	Elron Developments Ltd London Ont		286 430
Travaux publics et services gouvernementaux : Halifax N-É		640 285	Haxagon Computer Systems Inc North York Ont		223 326
Ottawa Ont		2 789 431	Marathon Buildings Group Vancouver C-B		132 893
Toronto Ont		777 296	Marine Air Cargo Kelowna C-B		137 880
Pye & Richards Architectes Inc Ottawa Ont		279 800	Narwhal Arctic Services Ltd Edmonton Alb		168 000
Rickson Ouhet Architecte Ottawa Ont		128 035	Olympia & York Developments Ottawa Ont		216 759
Rivest Jodoin et associés Joliette Qué		103 400	Ontario Municipal Employees Toronto Ont		4 713 799
Roche Gaston Drouin & associés inc Ste-Foy Qué		424 611	Rampart Toronto Ont		1 743 576
R V Anderson Associates Willowdale Ont		106 312	Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Qué		259 618
Saunders Evans Architectes Inc Regina Sask		113 752			
Schoeler & Heaton architectes Ottawa Ont		314 605	Autres services	226 525 745	
Seatech Investigation Services Ltd Halifax N-É		192 050	157481 Canada Inc Montréal Qué		562 499
Shore Tilbe Irwin & Partners Toronto Ont		110 115	2419-6156 Québec inc Jonquière Qué		197 156
Smith Carter Architectes Winnipeg Man	2 858 890		Ability Janitorial Services Ottawa Ont		171 520
Smith & Andersen Consulting Ottawa Ont		105 979	Abramky Construction Ltd Prince Albert Sask		131 509
Spencer R Higgins Architecte Toronto Ont		240 146	Adelaide Maintenance Limited Calgary Alb		352 849
Sperry & Partners Ltd Dartmouth N-É		108 294	Adt Canada Inc Willowdale Ont		320 386
			Air Tite Sheet Metal Limited St John's T-N		183 208
			AJ Maintenance Ltd Charlottetown Î-P-É		376 112



	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Allen Maintenance Ltd Montréal Qué		1 422 218	Honeywell Limited Scarborough Ont		666 705
Aménagement Granrive Inc Hull Qué		530 931	HRI Human Resources Ottawa Ont		333 526
Apv Canada Inc Montréal Qué		807 841	Hydrotech Marine Ltée St-Romuald Qué		123 875
Artemis Cleaning Company Ottawa Ont		169 143	Inland Technologies Inc Truro N-É		529 915
Artemp Personnel Services Inc Ottawa Ont		146 958	Ipiros Cleaning & Maintenance Ottawa Ont		166 364
Ascenceurs Dorlet Kone Inc Québec Qué		252 474	J and R Building Winnipeg Man		314 784
Assumption Place Limited Moncton N-B		362 953	J Hansen and Sons Ltd Winnipeg Man		155 613
Atelier du Martin-pêcheur inc Clermont Qué		431 578	Jacques Galipeau Ottawa Ont		145 580
Atlas Building Cleaning Hamilton Ont		318 111	Jo-Ad Industries Ltd Nepean Ont		180 787
Av-Tech inc Anjou Qué		193 287	Johnson Controls Ltd Toronto Ont		185 170
Barber Colman of Canada Ltd Mississauga Ont		113 011	JA Baulne inc St-Laurent Qué		137 228
Baxtec Mechanical Services Ottawa Ont		166 321	J A Provost Inc Montréal Qué		116 184
Bayview Construction Ltd Winsloe Î-P-É		107 684	K & Son Maintenance Company Mississauga Ont	1	113 745
Bee Clean Building Maintenance Regina Sask		231 701	Kellough Pestl Associates Inc Scarborough Ont		183 775
Bee Clean Complete Janitor Woodstock Ont		111 633	Kingston Cleaning Services Kingston Ont		157 733
Bee Clean (Central Division) Edmonton Alb		387 989	Koiger Schmidt Arch & Eng Edmonton Alb		268 144
Best Cleaners & Contractors Ltd Calgary Alb		413 545	Krishco Inc Mississauga Ont		156 566
Best Cleaners & Contractors Vancouver Ont	1	107 201	L and A Electric Ltd Winnipeg Man		143 548
Black Electric Ltd Ottawa Ont		191 394	Laidlaw Environmental Services Brossard Qué	1	311 921
Black Sea Com Nepean Ont		114 375	Laidlaw Environmental Services Delta C-B		100 511
Black & Mcdonald Limited Ottawa Ont		164 871	Laidlaw Waste Systems Ltd Red Deer Alb		198 846
Bonanza Building Cleaning Co Ottawa Ont		146 868	Laidlaw Waste Systems Ltd Burlington Ont		130 282
Bonner & Campbell Winnipeg Man		561 179	Landis & Gyr Powers Ltd Ottawa Ont		426 868
Breck-Mar Service Agency Ottawa Ont		100 317	Laurentide Controls Ltd Gloucester Ont		149 105
Browning Ferris Industries Limited Carp Ont	1	140 707	Les Entr Elect Yvan Dubuc Buckingham Qué		139 615
Browning Ferris Industries Limited Moncton N-B		118 696	Les Services d'entretien Marec Inc		
Bruce Jensen Nurseries Inc Newcastle Ont		338 891	Chateauguay Qué		117 321
Building Cleaning Consultants Ottawa Ont		943 180	London Floor Service Limited London Ont		325 177
Cajoli Maintenance Inc Montréal-Ouest Qué		160 982	Macdonald & Brisson Ottawa Ont		606 845
Caltrio Landscape Maintenance Ottawa Ont		198 927	Manpower Services Ltd Ottawa Ont		117 825
Camdev Properties Inc Ottawa Ont		324 297	Marquise Industrial Limited Placentia Bay T-N		387 177
Canada's Capital Building Vanier Ont		281 944	Mathews Conveyer Company Porthope Ont		109 366
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		171 000	Modern Building Cleaning Inc :		
Canclean Building Maintenance Nepean Ont		118 392	Dartmouth N-É		809 151
Cannonbye Enterprises Ltd Gatineau Qué		134 384	Ottawa Ont		183 486
Canwest Staffing Services Vancouver C-B		287 402	Samia Ont		261 730
Cardinal Waste Management Toronto Ont		116 603	Waterloo Ont		235 415
Carmichael Engineering Ltd Ottawa Ont		100 640	Montgomery Kone Elevator Co Vancouver C-B		160 233
Carpco Construction Steinbach Man		128 343	Montgomery Kone Elevator Co Toronto Ont		829 614
Carrier Canada Limited Toronto Ont		245 227	M A Independent Building Manotick Ont		278 451
Cerberus Pyrotronics Inc Richmond Hill Ont		228 677	M P Building Cleaning Orléans Ont	1	151 985
Ville de Vancouver Vancouver C-B		872 334	MSA Inc/Montenay Services Montréal Qué		138 179
Clarkes Trucking & Excavating Paradise T-N		114 761	National Capital Cleaners Ottawa Ont		130 995
Clean View Janitorial Services Ottawa Ont		746 952	Commission de la capitale nationale Ottawa Ont		368 106
Cody Developments Nepean Ont		175 485	Network Personnel Inc Ottawa Ont	1	106 028
Conciergerie Speico Inc Montréal Qué		199 272	New Brunswick Adv Education and Labour		
Service correctionnel Canada Ottawa Ont		261 057	Fredericton N-B		159 590
Correia Enterprises Ltd Winnipeg Ont		102 401	North York Maintenance Limited Toronto Ont		517 033
Correia Enterprises Ltd Winnipeg Man		501 864	Novacos Building Cleaning Ltd Halifax N-É		194 218
Crystal Maintenance Contractor Mississauga Ont		575 881	Ministère du Travail de la N-É Halifax N-É		259 586
Culubia Janitorial Services Ottawa Ont		788 811	Olympia & York Developments Ottawa Ont		221 214
Dare Personnel Inc Ottawa Ont	2	459 897	Otis Canada Inc Mississauga Ont	5	584 614
Datasphere Sales Limited Mississauga Ont		169 941	Otis Canada Inc Vancouver C-B		337 417
Deluxe Cleaning Services Ltd Victoria C-B		360 536	Ottawa Horticultural Services Orléans Ont		218 552
Domus Building Cleaning Co Ltd Ottawa Ont		174 659	Ottawa-Carleton Association Ottawa Ont		181 819
Double M & M Inc London Ont		537 773	Pcb Containment Technology Inc Cambridge Ont		131 518
Double M Janitorial Services Toronto Ont		116 585	Peace Maintenance Inc Montréal Qué		512 186
Doug Walker's Cleaning Service Halifax N-É		163 011	Plantes Tropical Lafrance Gatineau Qué		211 509
Dover Corporation (Canada) Ltd Ottawa Ont		608 886	Poly Net Mont-Joly Qué		141 500
Dover Corporation (Canada) Ltd Mississauga Ont		340 477	Prime Building Maintenance Ltd Richmond C-B		417 039
Dustmoon Maintenance Ltd Nepean Ont	2	364 180	Province de Terre-Neuve St John's T-N		148 990
Eales JR Equipment Rental St John's T-N		122 441	Travaux publics et services gouvernementaux :		
Edmonds Landscape Halifax N-É		119 468	Edmonton Alb		253 380
Edwards of Canada Owen Sound Ont		705 662	Ottawa Ont		474 223
Elron Development Ltd London Ont		129 798	Toronto Ont		103 672
Enrich Cleaning Scarborough Ont		307 941	P A Masonry (1990) Ltd Prince Albert Sask		215 569
Entretien immobilier Axta inc Montréal Qué		179 535	P C Maintenance Ltd Regina Sask		192 020
Entretien JM P Ltée Montréal Qué	1	025 341	Rampart Toronto Ont		238 448
Evripos Janitorial Services Ottawa Ont	1	264 000	Reliable Window Cleaners Sudbury Ont		535 442
Excel Building Maintenance Ltd Edmonton Alb		273 440	Restauration D M D Inc Thefford Mines Qué		103 492
Exide Electronics Canada Inc Toronto Ont		138 971	Rosdev / PWC Management Ottawa Ont	1	437 109
Fairbairn Personnel Force Ottawa Ont		169 492	Royal Cleaners Nepean Ont		219 814
Federated Building Maintenance Toronto Ont	1	218 534	S P I Consultants Ottawa Ont		150 615
Freeman's Cleaning Services Kentville N-É		122 864	Schindler Elevator Corporation Ottawa Ont		330 146
G R Lesage Construction Trehme Man		124 514	Schindler Elevator Corporation Mont-Royal Qué		115 345
Geodi Maintenance Inc Nepean Ont		536 063	Service d'entretien Distinction St-Pierre Qué		610 711
Gouvernement du TN-O Yellowknife TN-O		128 041	Service d'entretien Parbec inc Brossard Qué		631 583
Guidmar Building Services Laval Qué		706 306	Service d'entretien Probelle Montréal Qué		249 410
G K Cronos Maintenance Ltd Ottawa Ont		451 785	Service Star Building Cleaning Ottawa Ont		1 146 595

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services D'Entretien Victoria Montréal Qué		716 316	Services d'informatique	5 790 977	
Shamar Maintenance Ottawa Ont		221 863	Bell Canada North York Ont		144 143
Sharp Building Maintenance Ltd Surrey C-B		169 763	Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		134 498
Sheon Enterprises Inc Manotick Ont		267 987	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		483 933
Simplex International Nepean Ont		144 119	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		254 147
Solvanet Enrg Beauport Qué		197 487	IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		209 189
Spruce Grove NB Limited Dieppe N-B		134 210	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		148 387
Stationnement Métropolitain Montréal Qué		102 778	S & S Software Ottawa Ont		199 972
Stephen G McLaughlin Toronto Ont		106 883	Services juridiques	15 500 546	
Sunrise Janitorial Service Whitehorse TY		156 220	Fillmore and Riley Winnipeg Man		141 085
Supreme Building Maintenance Ltd Nanaimo C-B		145 172	Orrick Herrington & Sutcliffe San Francisco Calif É-U		187 031
The 500 Selection Services Ottawa Ont		103 133	SNC Industrial Technologies Le Gardeur Qué		15 000 000
The Boiler Inspection Toronto Ont		140 371	Services de protection	1 743 434	
The Harlow Service Belleville Ont		155 805	Corps canadien des commissionnaires :		
The Hunt Bros Ltd Belleville Ont		146 633	Halifax N-É		148 578
Thorough Maintenance Bathurst N-B		127 705	Ottawa Ont		1 259 458
Tom Burse Cleaners Ltd St John's T-N		427 314	Ste-Foy Qué		163 212
Triwaste Cleancare Inc Calgary Alb		220 578	Services scientifiques	8 287 308	
Triwaste Reduction Services Calgary Alb		630 396	AJJA Information Technology Ottawa Ont		242 550
United Marine Ottawa Ont		104 929	Andersen Consulting Ottawa Ont		129 862
Universal Maintenance St Catharines Ont		108 779	Burton Coyne Consulting Group Amprior Ont		106 505
Vandura Building Ltd Winnipeg Man		120 072	Cacy Computing Solutions Inc Gloucester Ont		288 300
VCI Controls Inc Nepean Ont		767 793	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		520 820
Victoria Maintenance Services Gloucester Ont	1 227 824		Donald Hall Management Ottawa Ont		106 001
W M I Hull-Ottawa Ottawa Ont		353 306	Drake International Inc Ottawa Ont		230 702
Western Electrics Limited Dartmouth N-É		231 880	DRT Systems International Ottawa Ont		110 275
York Air Conditioning Ltd Ottawa Ont		455 705	Frieses Kaye & Associates Nepean Ont		307 057
York International Ltd Mississauga Ont		1 540 311	Hay Management Consultants Toronto Ont		102 821
Zenith Building Services Inc Ottawa Ont		245 526	ISM Information Systems Ottawa Ont		100 760
Programme des biens immobiliers	277 495 599		J Molson & Associates Kanata Ont		102 812
Services de comptabilité	2 358 932		Northern Telecom Nepean Ont		136 305
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		2 158 149	Northey Smith Associates Nepean Ont		464 233
Services d'agences de recouvrement	111		Novapproach Inc Management Kanata Ont		738 058
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	33 144 446		Sabine Associates Manotick Ont		107 311
Travaux publics et services gouvernementaux Canada North York Ont		3 345 087	Veritaaq Technology House Ottawa Ont		174 700
AECL Research (Atomic Energy) Gloucester Ont		235 606	VK Computer Systems Inc Ottawa Ont		828 150
Services d'informatique	1 904 854		Western Frontier Enterprises Nepean Ont		935 290
Services juridiques	8 734		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	1 653 130	
Services de protection	43 355		Éducation Innovations Ottawa Ont		146 849
Services scientifiques	38		Lemmex & Associates Ltd Ottawa Ont		124 952
Enseignement et formation--Fonctionnaires	186 834		Oncourse Learning Centres Ottawa Ont		175 449
Autres services professionnels	3 684 157		Parisien Grou Lasalle Ville St-Laurent Qué		113 386
Bosti Associates Incorporated Buffalo NY É-U		116 557	Productivity Point Ottawa Ont		139 378
Caron Bélanger Ernst & Young Montréal Qué		152 935	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		224 144
Ville de St Catharines St Catharines Ont		150 000	Enseignement et formation--Fonctionnaires	5 289 388	
Justice Canada Ottawa Ont		143 500	Centre Master Card Centre Montréal Qué		107 214
Autres services	236 164 138		Information Systems Ottawa Ont		114 467
Travaux publics et services gouvernementaux Canada North York Ont		30 502 176	Intersol Consulting Ottawa Ont		100 000
Programme des approvisionnements et services	241 433 780		Commission de la fonction publique Ottawa Ont		224 144
Services de comptabilité	11 779 640		Autres services professionnels	88 590 592	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		6 385 152	AJJA Information Technology Ottawa Ont		164 451
DRT Systems International Toronto Ont		3 342 614	C Tremblay & Associés Inc Ste-Foy Qué		167 633
Lindquist Avey MacDonald Ottawa Ont		170 578	Groupe Communication Canada Hull Qué		133 652
The System Cosmopolition Group Centreville Va É-U		171 625	CGI Information Systems Ottawa Ont		1 039 362
Services d'agences de recouvrement	24 301		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		6 773 648
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	2 369 084		DGS Group Ottawa Ont		125 435
Groupe Communication Canada Hull Qué		268 350	DMR Group Ottawa Ont		306 732
Globex Marine inc Québec Qué		145 830	DRT Systems International Ottawa Ont		180 599
Services de santé et de bien-être	13 313		Horbasz Drysdale Management Nepean Ont		162 783
			Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		246 730
			ISM Information Systems Ottawa Ont		1 815 245
			Justice Canada Ottawa Ont		188 354
			Laurier CIM Group Inc St-Laurent Qué		175 368
			Northey Smith & Associates Nepean Ont		277 720
			Progestic Consultants Inc Ottawa Ont		228 374
			Quadrum Consultants Inc Ottawa Ont		146 196
			Quality Services International Nepean Ont		133 824
			RES Policy Research Inc Ottawa Ont		217 410
			Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		142 389
			Serrata Consulting Limited Nepean Ont		171 620

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		171 620	<b>SOLLICITEUR GÉNÉRAL</b>	<b>282 231 062</b>	
Silmac Silver Management Ottawa Ont		100 870			
Union Informatics Inc Orléans Ont		410 042	<b>Ministère</b>	<b>12 767 036</b>	
Veritaaq Technology House Ottawa Ont		183 685			
Autres services	100 392 067		Services de comptabilité	72 514	
ADGA Systems International Ltd Ottawa Ont		181 178	Services d'informatique	141 153	
AIM Personnel Services Ottawa Ont		116 639	Services de protection	409 285	
AJJA Information Technology Ottawa Ont		3 289 686	Service correctionnel Canada Ottawa Ont		189 711
Amdahl Canada Limited North York Ont		193 252	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		219 277
AMS Management Systems Canada Ottawa Ont		6 110 132			
Anjura Technology Corp Manotick Ont		171 354	Enseignement et formation--Fonctionnaires	161 936	
APG Inc Montréal Qué		114 619			
AQR Management Services Inc Gloucester Ont		162 677	Autres services professionnels	2 138 191	
ASG Inc Orléans Ont		154 760	Autres services	9 843 957	
AT & T Global Information Mississauga Ont		108 364	Gendarmerie royale du Canada :		
Barbara Personnel Training Gatineau Qué		115 825	Alberta		1 504 437
BDP Business Data Services Ottawa Ont		119 918	Manitoba		1 267 711
Bsys Information Systems Ltd Ottawa Ont		145 524	Territoires du Nord-Ouest		269 832
Groupe Communication Canada Hull Qué		119 030	Nouvelle-Écosse		182 283
Casey Computing Solutions Inc Gloucester Ont		166 905	Saskatchewan		1 652 647
CGI Information Systems Management and Consultant Inc Ottawa Ont		3 016 109	Vancouver C-B		2 291 488
Coredal Staynor Consulting Inc Kanata Ont		344 829	Yukon		766 104
Craig Technologies Inc Ottawa Ont		391 025	Winnipeg Man		298 324
Data General Inc Mississauga Ont		776 663	Canadian Police College Toronto Ont		135 070
DMR Group Inc Ottawa Ont		107 504	Aim Personnel Ottawa Ont		117 552
EDS of Canada Ltd Ottawa Ont		110 490	Prologic System Ottawa Ont		104 205
EFAQ Ottawa Ont		138 981			
Exocom Systems Corp Ottawa Ont		196 620	Service correctionnel	168 307 842	
Forefront Ottawa Ont		140 625			
Gartner Group Reasearch Mississauga Ont		137 515	Services de comptabilité	120 719	
GE Capital Technology Ottawa Ont		137 515			
Helix Management Consulting Orléans Ont		104 922	Services de santé et de bien-être	70 493 712	
Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		621 283	Acadia Divinity College Wolfville N-É		193 904
Horbasz Drysdale Management Ottawa Ont		172 250	Agence sociale spécialisée Gatineau Qué		436 950
HST Information Systems Ltd Ottawa Ont		156 830	All Care Health Services Belleville Ont		748 195
IBM Canada Ltd Toronto Ont		107 982	Associated Ventures Shannonville Ont		184 194
Information Systems Ottawa Ont		229 471	Bold Park Lodge Inc Hamilton Ont		137 583
Innovative Interfaces CDA Inc North York Ont		104 850	Bradley R C Dr Hamilton Ont		177 900
Integra Networks Corporation Ottawa Ont		219 811	Brant Alcove Rehabilitation Brantford Ont		249 410
IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		229 261	British Columbia Borstal Association Vancouver C-B		204 204
ISM Information Systems Ottawa Ont		3 103 828	Cannell House Inc Moncton N-B		298 597
ISOTRO Ottawa Ont		112 350	Center For Psychological Halifax N-É		133 494
IST Group Inc Montréal Qué		121 100	Centre Psychologie Gouin Inc Montréal Qué		128 201
IT Net Consultants Ottawa Ont		100 235	Cité de la Santé Laval Qué		618 314
Kelly Services Canada Ltd Toronto Ont		144 855	Clinique de consultation L'Éveil Port-Cartier Qué		163 372
Kleins Consulting Ottawa Ont		496 528	Clinique de médecine industrielle Sept-Îles Qué		563 690
LGS Group Inc Ottawa Ont		181 452	Community Corrections of London London Ont		424 397
MacDonald & Brisson Personnel Ottawa Ont		120 108	CRC Carrefour Nouveau Monde Montréal Qué		946 697
Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		116 916	CRC L'Arc-En-Soi Inc Rivière-du-Loup Qué		155 665
Microstar Software Ltd Nepean Ont		133 424	Dismas Society Truro N-É		229 909
Morgan Mitchell Ottawa Ont		109 290	Drumheller Associated Physicians Drumheller Alb		137 856
Network Personnel Inc Ottawa Ont		130 317	Edmison House Peterborough Ont		289 174
New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		117 050	Elipda House Edmonton Alb		212 952
Northey Smith & Associates Nepean Ont		299 655	Société Elizabeth Fry :		
Progestic Consultants Ottawa Ont		140 363	Brampton Ont		136 594
Quad Consulting Group Hull Qué		103 000	Hamilton Ont		129 765
Quantum Information Resources Ottawa Ont		351 928	Kingston Ont		308 398
S & S Software Ltd Ottawa Ont		304 341	Toronto Ont		202 372
Serrata Consultation Ltd Nepean Ont		216 229	Emmanuel House St John's T-N		102 555
Silico Computer System Ltd Nepean Ont		110 215	Fort Saskatchewan General Hospital Saskatoon Man		112 349
Texas Instrument Canada Ltd Toronto Ont		648 235	Gervais André Dr Cap-Rouge Qué		634 626
The 500 Ottawa Ont		290 293	Hatfield Society Vancouver C-B		233 833
The Devon Group Ltd Ottawa Ont		1 297 455	Health Sciences Centre Winnipeg Man		374 363
The Halifax Group Ottawa Ont		135 660	Henderson Medical Centre Winnipeg Man		126 263
The Powell Group Ottawa Ont		1 182 572	Hotel Dieu Hospital Kingston Ont		432 728
The PSC Group Ottawa Ont		188 681	Hotz Consultants Ltd Vancouver C-B		183 215
Thompson-Tremblay inc Montréal Qué		109 764	House of Hope Ottawa Ont		332 681
Université d'Ottawa Ottawa Ont		689 863			
Veritaaq Technology House Ottawa Ont		287 405			
Wilcom Systems Ltd Ottawa Ont		138 804			

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Howard House Association Sydney N-É		230 359	Foyer St Leonards :		
Hunter C Dr Vancouver Nord C-B		121 259	Bramalea Ont		456 047
Indian Metis Friendship Center Prince Albert Sask		156 819	Halifax N-É		506 396
Institut Philippe Pinel de Montréal Montréal Qué		7 000 000	Hamilton Ont		902 143
Société John Howard :			Toronto Ont		677 780
Edmonton Alb		262 787	Windsor Ont		260 446
Halifax N-É		131 461	St Norbert Foundation Man Inc St Norbert Man		179 412
Montréal Qué		287 497	T N Libby Society North Vancouver C-B		113 369
Ottawa Ont		340 921	Toronto House Toronto Ont		160 440
St John N-B		307 694	Tsow-Tun Lelum Society Lantzville C-B		153 615
St John's T-N		301 562	United Church Halfway Homes Winnipeg Man		462 728
Stephenville T-N		246 735	Université de la Saskatchewan Saskatoon Sask		121 880
Toronto Ont		152 342	Via Travail Inc Montréal Qué		875 498
Vancouver C-B		229 907	W P Archibald Centre Thornhill Ont		507 831
Vernon C-B		381 129	YMCA Montréal Qué		305 559
Victoria C-B		245 214			
Johnson Brian Ltd Surrey C-B		118 243	Services d'informatique	2 427 133	
Joins-Toi Inc Granby Qué		149 822	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		1 580 794
Jouve Bernard Dr Moncton N-B		124 062			
Kahwaji N Dr Port Moody C-B		102 157	Services juridiques	722 952	
Kingston General Hospital Kingston Ont		509 043	Dutton Brock Macintyre and Collier Toronto Ont		337 833
Larch Half Way House of Sudbury Sudbury Ont		283 080			
Laren House Society Victoria C-B		218 480	Services de protection	3 632 824	
Maison Charlemagne Inc Montréal Qué		351 371	Corps canadien des commissionnaires :		
Foyer :			Halifax N-É		247 473
Cross Roads de la Société Montréal Qué		722 868	Kingston Ont		880 817
Jeun'Aide Inc Montréal Qué		607 284	Montréal Qué		649 640
L'intervalle Montréal Qué		540 366	Ottawa Ont		372 029
Painchaud Inc Québec Qué		187 371	Saskatoon Sask		113 448
Radisson Inc Trois-Rivières Qué		338 704	St-John N-B		398 098
Thérapie la Source Ste-Julienne Qué		143 780	Ste-Foy Qué		127 983
Transition de Montréal Montréal Qué		309 859	Toronto Ont		190 016
Waseskun Montréal Qué		154 592	Vancouver C-B		123 235
Med Emerg Inc London Ont		254 854			
Native Clan Organization Winnipeg Man		631 542	Enseignement et formation--		
Newbery House Sudbury Ont		157 200	Non-fonctionnaires	15 019 492	
New Hope Society Delta C-B		223 723	Drumheller Valley School Drumheller Alb		111 017
Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		474 688	Edgley J R Kingston Ont		237 900
Okanagan Halfway House Society Kelowna C-B		440 847	Evergreen School Division Evergreen Man		127 524
Olston Kimberly Quality Care North York Ont		272 281	Excalibur Learning Centre Kingston Ont		3 918 396
Pat Hunter House Society Lantzville C-B		224 084	Externat St-Jean-Eudes Charlesbourg Qué		3 108 396
Pavillon du Nouveau Point de Vue Lanoraie Qué		129 508	Langley College Langley C-B		164 881
Pearson D M Dr Kingston Ont		404 201	Lightfoot Lynn Dr Oakville Ont		100 048
Poundmaker Lodge Edmonton Alb		113 472	Marshland Educational Services Sackville N-B		177 229
Prince George Activator Society Prince George C-B		386 100	Memramcook Institute St-Joseph N-B		416 621
Prince George Native Prince George C-B		202 803	Native Counselling Services Edmonton Alb		150 534
Programme Portage Relatif Montréal Qué		241 930	New Directions Langley C-B		121 683
Province de :			Newcastle College Langley C-B		1 016 710
Alberta Edmonton Alb		2 710 038	Processus Pae Inc Montréal Qué		106 284
Colombie-Britannique Victoria C-B		1 401 062	Province de :		
Terre-Neuve et Labrador St John's T-N		371 045	Québec Québec Qué		1 342 049
Nouvelle-Écosse Halifax N-É		101 781	Nouvelle-Écosse Halifax N-É		396 587
Ontario North Bay Ont		1 417 899	Saskatchewan Institute of Applied Science		
Québec Ste-Foy Qué		2 596 306	Prince Albert Sask		192 468
Region Hospital Corporation Moncton N-B		388 577	William Snowdon Sackville N-B		386 343
Résidence Carpe Diem Inc Laval Qué		474 234			
Résidence Laffeur Ste-Angèle-de-Prémont Qué		199 656	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 373 050	
Rockstro R F Dr Sackville N-B		107 856	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		397 387
Armée du salut :					
Dartmouth N-É		366 699	Autres services professionnels	37 770 413	
Kingston Ont		116 414	Hôpital de l'Alberta Edmonton Alb		160 648
Moncton N-B		261 158	Barbaree H Dr Oakville Ont		377 040
Saskatoon Sask		133 874	Center for Psychological Halifax N-É		238 271
St Catharines Ont		198 477	Coalition Supportive Services Halifax N-É		242 760
St John's T-N		260 526	Corcan Ottawa Ont		16 569 842
Toronto Ont		356 272	Evangelical Lutheran Church Winnipeg Man		375 298
Vancouver C-B		197 977	Évêque de Chicoutimi Chicoutimi Qué		105 022
Victoria C-B		144 651	Excalibur Learning Resource Centre Kingston Ont		104 566
Winnipeg Man		254 847	Externat St-Jean-Eudes Charlesbourg Qué		168 234
Yellowknife TN-O		133 158	Fraser Region Community Justice Langley C-B		143 408
Service d'aide aux prisonniers Sherbrooke Qué		595 849	Grossutti Ivan Kingston Ont		111 687
Services parajudiciaires Village Huron Qué		398 768	H R Doornekamp Odessa Ont		353 584
Seventh Step Society New Westminster C-B		207 900	Ian H Martin Associates Ltd Toronto Ont		123 799
Simcoe County Muskoka-Parry Sound Orillia Ont		145 046	Institut de Développement des Ressources		
Société Emmanuel Grégoire Inc Montréal Qué		1 850 338	humaines St John's T-N		165 171
Société St-Vincent-de-Paul Montréal Qué		151 648	Société John Howard :		
Society of Aboriginal Calgary Alb		104 884	Ottawa Ont		203 374
			St John's T-N		125 523
			Toronto Ont		197 228

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Native Women's Association Kingston Ont		144 821	Autres services professionnels	3 351	
Province de l'Alberta Edmonton Alb		4 022 286	Autres services	3 325	
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		692 040	Gendarmerie royale du Canada	99 434 516	
Queen's University Kingston Ont		155 350	Services de comptabilité	172 897	
Religieuses de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur Moncton N-B		111 508	Brian W Elliott Consultant Richmond C-B		114 000
Robbie's Enterprises Ltd Moncton N-B		208 145	Services d'agences de recouvrement	233	
Roman Catholic Archdiocese Vancouver C-B		132 592	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	37 051	
T-H-E- Productions Inc London Ont		227 400	Services de santé et de bien-être	25 354 913	
United Baptist Convention St John N-B		160 247	C-B Psychology & Law Surrey C-B		101 102
United Church of Canada Toronto Ont		181 047	Croix Bleue de l'Atlantique Canada Moncton N-B		528 981
Université de Montréal Montréal Qué		156 304	Fraser Burrard Hospitals Society New Westminster C-B		107 757
Via Travail Inc Montréal Qué		287 684	Great West Life Assurance Company Winnipeg Man		7 160 934
Victoria Family Violence Victoria C-B		176 922	Centre médical de la Défense nationale Ottawa Ont		352 009
Autres services	35 747 547		Hôpital général d'Ottawa Ottawa Ont		162 498
Adia Inc Vancouver C-B		133 854	Pharmacie Jack Hoffman Montréal Qué		101 254
Baillon Alex Russel Ont		123 126	Hôpital général de Vancouver Vancouver C-B		204 136
Cognos Incorporated Toronto Ont		442 968	Hôpital général Victoria Halifax N-É		153 835
Comshare Ltd Toronto Ont		101 653	Services d'informatique	5 153 495	
Corcan Ottawa Ont		210 440	Advanced Info Mgmt Corp Nepean Ont		167 347
Dalmar Foods Ltd Toronto Ont		227 640	CNG Computer Networking Group Inc Ottawa Ont		147 486
E N Warner and Associates New Westminster C-B		284 266	EDS of Canada Limited Ottawa Ont		210 309
Encom Consulting Glenburnie Ont		219 092	IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		128 354
Forster Restaurants Ltd Surrey C-B		660 377	Microsoft Canada Incorporation Mississauga Ont		258 420
Icl Services Vancouver C-B		511 591	NR/NS Incorporated Kanata Ont		171 364
Kelly Services Ltd Toronto Ont		253 009	Nutat Technologies Incorporated Ottawa Ont		145 714
Laidlaw Waste Systems Kingston Ont		158 044	SPS A Div of Sharon Electric Ottawa Ont		237 551
Leclair Norm Calgary Alb		226 669	Wilcom Systems Limited Ottawa Ont		193 845
Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		157 643	Versaterm-Systems Ottawa Ont		409 050
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		1 880 318	Services juridiques	991 557	
Province de :			Services de protection	23 459 066	
Alberta Edmonton Alb		6 103 568	Corps de commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		2 033 928
Colombie-Britannique Victoria C-B		2 506 478	Corps canadiens des commissionnaires Ottawa Ont		21 215 566
Ontario North Bay Ont		5 113 532	Twilite Security Limited Yellowknife TN-O		159 815
Manitoba Winnipeg Man		394 583	Services scientifiques	151 779	
Terre-Neuve et Labrador St John's T-N		1 013 391	Services de génie Toronto Ont		107 775
Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		1 043 013	Enseignement et formation--Fonctionnaires	5 075 525	
Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		147 902	Canadian Helicopters Incorporated Edmonton Alb		141 672
Québec Ste-Foy Qué		4 427 048	Learning Tree International Gloucester Ont		110 230
Saskatchewan Regina Sask		651 020	Performance Management Consultants Ottawa Ont		189 000
Richard Garon Inc St-Hyacinthe Qué		408 885	Simulite Training International Chicago ILL É-U		107 028
R L Professional Moncton N-B		220 681	Software Kinetics Limited Stittsville Ont		1 302 643
Sables Fournel et Fils Inc Ste-Anne-des-Plaines Qué		150 853	Autres services professionnels	184 736	
Salestech Marketing Inc Scarborough Ont		363 102	Autres services	38 853 264	
Services alimentaires CVC Inc Boucherville Qué		197 179	La province de la C-B Vancouver C-B		275 989
Services entretien R Hudon Inc Sept-Îles Qué		498 220	Bee Clean Winnipeg Man		101 664
Stahlbaum WM A and Associates Whitby Ont		231 710	Bélangé Pullen Ottawa Ont		117 028
St Leonards Society Canada Kingston Ont		591 903	Beltron Ordinateurs & Logiciel Montréal Qué		312 920
Tecksol Inc Ste-Foy Qué		340 553	Bresara Group Limited Winnipeg Man		312 920
Thompson Tremblay Inc Montréal Qué		141 903	Capable Building Cleaning Limited Fredericton N-B		125 000
Commission nationale des libérations conditionnelles	664 346		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		354 646
Services d'informatique	17 457		D&D Refrigeration Limited New Harbour T-N		420 554
Services juridiques	20 354		ICPO Interpol Lyon France		1 224 791
Services de protection	139 248		ISM Information Management Ottawa Ont		122 915
Enseignement et formation--Fonctionnaires	86 004		Manpower Temporary Services Ottawa Ont		114 497
Autres services professionnels	257 678		Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		12 941 965
Autres services	143 605		Roca Consulting Group Incorporated Nepean Ont		227 300
Bureau de l'enquêteur correctionnel	30 569				
Services d'informatique	12 273				
Services juridiques	10 300				
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 320				

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Sani Building Maintenance Limited Edmonton Alb		121 143	Services juridiques	1 394 399	
Société de l'assurance d'auto du Québec			Robert J Wright Toronto Ont		195 080
Québec Qué		132 830			
Vancouver (la ville de) Vancouver C-B		243 022	Services de protection	16 696 135	
Comité externe d'examen de la			Corps de commissionnaires de la C-B		
Gendarmerie royale du Canada	197 951		Vancouver C-B		8 390 976
Services d'informatique	25 911		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		6 161 311
Enseignement et formation--Fonctionnaires	12 493		Ville de Mississauga Mississauga Ont		579 224
Autres services professionnels	65 228		Shannahan's Investigation St John's T-N		160 245
Autres services	94 319		Services scientifiques	1 516 029	
Commission des plaintes du public contre la			Areco Canada Inc Nepean Ont		119 118
Gendarmerie royale du Canada	828 802		Canadian Standards Association Rexdale Ont		175 919
Services d'informatique	71 145		Tradewind Scientific Ltd Ottawa Ont		104 258
Services juridiques	81 938		Enseignement et formation--		
Services de protection	132 786		Non-fonctionnaires	8 951	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	15 140		Enseignement et formation--Fonctionnaires	12 895 548	
Autres services professionnels	260 454		Air Canada Cargo Winnipeg Man		296 032
Autres services	267 339		Canadian Airlines International Vancouver C-B		491 278
TRANSPORTS	332 161 564		Chase Manhattan Bank New York NY É-U		176 679
Ministère	330 293 847		Flight Safety International Dorval Qué		428 394
Services de comptabilité	1 050 124		Learning Tree International Gloucester Ont		141 132
Travaux publics et services gouvernementaux			NorControl St John's T-N		100 000
Canada Ottawa Ont		990 750	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		550 817
Services d'agences de recouvrement	70 010		Transports Canada Ottawa Ont		2 204 655
Services techniques et d'architecture (y compris			Autres services professionnels	74 361 470	
la recherche)	95 839 558		AASTRA Aerospace Downsview Ont		119 500
A R Engineering Calgary Alb		130 641	Adga Group Ltd Ottawa Ont		694 720
CSE Marine Services Inc St Catharines Ont		159 152	Air Canada Ottawa Ont		159 815
M M Dillon Ltd Richmond C-B		325 557	Ajja Information Technology Ottawa Ont		310 113
Maunder & Britnell Engineering Inc Nepean Ont		106 793	AKAC Inc Cochrane Alb		116 620
Micronav International Inc Kanata Ont		539 388	APG Inc Montréal Qué		146 477
Mil Systems Engineering Ottawa Ont		117 510	Array Systems Computing Inc Downsview Ont		122 636
Travaux publics et services gouvernementaux			B Clark Associates Victoria C-B		165 000
Canada Ottawa Ont		94 053 488	Biokinetics & Associates Ltd Ottawa Ont		155 159
Sandwell Engineering Vancouver C-B		140 039	Bombardier Inc Montréal Qué		200 000
The Town of Goderich Goderich Ont		184 222	British Columbia Transit Vancouver C-B		102 780
Services de santé et de bien-être	676 526		C P Rail System Montréal Qué		115 879
Evans Occupational Health Toronto Ont		240 192	CAE Electronics Ltd St-Laurent Qué	12 433 537	
Med--Emerg Inc London Ont		104 852	Groupe Communication Canada Ottawa Ont		142 574
Services d'informatique	22 034 109		Canadian Automobile Association Ottawa Ont		140 574
APG Inc Montréal Qué		149 063	Canadian Marconi Co Montréal Qué		185 920
ASG Inc Orléans Ont		765 857	Canadian Marine Drilling Ltd Calgary Alb		135 000
CGI Information System Vancouver C-B		117 300	Canarctic Shipping Ltd Ottawa Ont		613 317
Coredal Staynor Consulting Inc Kanata Ont		525 773	Cannac/Microtel Coquitlam C-B		318 686
DGS Information Consultants Toronto Ont		288 168	Certus Concepts Online Inc Ottawa Ont		178 578
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		415 788	CGI Information Systems Ottawa Ont		302 596
Icotech Montréal Qué		133 121	Citec de Montréal Montréal Qué		1 118 045
IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		400 240	Clintar Groundskeeping Rexdale Ont		353 815
ISM Information Systems Ottawa Ont		1 296 943	Construction Beaudoin (1977) Inc Laval Qué		140 837
Travaux publics et services gouvernementaux			Coopers & Lybrand Consulting Group Ottawa Ont		196 716
Canada Ottawa Ont		271 042	Coredal Staynor Consulting Inc Kanata Ont		144 345
SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		10 064 398	Cortec Inc St John's T-N		101 389
Synerlogic Inc Ottawa Ont		124 196	D Delisle et fils Montréal Qué		120 000
Systemes Zenon Inc Longueuil Qué		101 102	Deloitte & Touche Inc Winnipeg Man		130 470
TMA Systems Inc Tulsa OK É-U		125 050	Ministère de la Justice Ottawa Ont		456 482
Transports Canada Ottawa Ont		767 109	Design Maintenance Vancouver Nord C-B		112 953
TRM Technologies Inc Ottawa Ont		382 926	DGS Information Consultants Toronto Ont		339 186
Visual Computing Group Inc Ottawa Ont		259 100	Diffrauto Ltd Windsor Ont		180 000
			Dufferin Construction Oakville Ont		513 630
			Dynamic Bldg Maintenance Richmond C-B		4 489 701
			École Polytechnique de Montréal Montréal Qué		221 125
			Environnement Canada Ottawa Ont		552 576
			Ernst & Young Ottawa Ont		271 784
			Exocom Systems Corp Ottawa Ont		302 985
			Fleet Technology Limited Kanata Ont		321 070
			Gastops Limited Gloucester Ont		257 709
			Gazzola Paving Ltd Concord Ont		638 000
			Geonex Aerodat Inc Mississauga Ont		165 000
			Georgia Ludgate & Assoc Montréal Qué		191 409
			Gignac Hollingsworth & Assoc Inc Montréal Qué		189 646
			Goldfarb Consultants Toronto Ont		162 500
			Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		481 989
			Groupe Conseil Entraco Inc Montréal Qué		134 138
			Groupe E T E R Montréal Qué		197 670
			Hickling Corporation Ottawa Ont		127 460

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Honeywell Ltd Scarborough Ont		113 580	Atlantic Building Cleaning Ltd Halifax N-É		620 892
H F E Consultants Inc Toronto Ont		161 613	Atmospheric Environment Ottawa Ont		23 415 861
I S M Information Systems Ottawa Ont		211 723	Bande Naskapi du Quebec Shefferville Qué		198 880
IBI Group Toronto Ont		253 913	Byrnic Janitorial Services St John's T-N		284 303
Instrumar Limited St John's T-N		221 790	Camp Systems of Canada Ltd Mississauga Ont		266 424
Intercept Wildlife Control Tottenham Ont		182 000	Groupe Communication Canada Ottawa Ont		196 243
Iota Consulting Limited Ottawa Ont		102 666	Canem System Vancouver C-B		283 330
KPMG Management Consulting Ottawa Ont		520 034	Cankor Holdings Co Delta C-B		594 645
Laidlaw Waste Systems Mississauga Ont		436 450	Car Park Management Services Toronto Ont		125 015
Laurier Electric Cornwall Ont		351 834	Cie de gestion Paul A Joncas Inc Duplessis Qué		103 728
LGL Limited Sidney C-B		238 996	Civil Aviation Authority Edinburgh Angleterre		160 350
MacDonald Dettwiler Tech Ltd Ottawa Ont		133 112	Coopers Lybrand Consulting Group Ottawa Ont		110 000
Martin Marietta Canada Ltd Ottawa Ont		8 310 209	Cornwall Hospital Linen Services Cornwall Ont		141 562
McMaster University Hamilton Ont		175 146	Corps canadien des commissionnaires		
Melville Shipping Ltd Ottawa Ont		189 123	Montréal Qué		748 663
Metricomp System Calgary Alb		241 438	Council of Forest Industries Vancouver C-B		370 354
Mil Systems Engineering Ottawa Ont		263 195	Crystal Building Service Mississauga Ont		131 793
MPR Teltech Limited Burnaby C-B		152 715	Ministère des Communications Ottawa Ont		1 124 567
Défense nationale Ottawa Ont		986 139	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Conseil national de recherches Ottawa Ont		644 829	Yellowknife TN-O		3 597 587
NDT Technologies Baie-D'Urfé Qué		209 585	Double "M" Janitorial Services London Ont		101 238
New Flyer Industries Limited Winnipeg Man		131 295	Eastmain Band Council Eastmain Qué		185 687
Nexum Research Corp Kingston Ont		703 558	Entretien Sani Choc Charlesbourg Qué		156 344
Norland Science & Engineering Ottawa Ont		134 978	Environnement Canada Ottawa Ont		1 687 721
Nucon Meadowvale Village Ont		135 087	Estate Services Edmonton Alb		322 767
Ocean Routes Seimac Limited Dartmouth N-É		113 951	Affaires extérieures Ottawa Ont		236 260
Oracle Telecomputing Inc Carleton Place Ont		312 621	Pêches et Océans Ottawa Ont		352 000
Pacific Bldg Maintenance Richmond C-B		460 120	G & M Entreprises St John's T-N		882 414
Penetang Midland Coach Lines Midland Ont		678 452	Gestion Jacques Delaney Inc Havre-aux-Moissons		
Philip Environmental Stoney Creek Ont		104 500	Qué		202 012
Price Waterhouse Ltd Ottawa Ont		268 438	Great Lakes Response Corporation Corunna Ont		241 294
Procal Consulting Inc Ottawa Ont		351 719	IKZI Contract Mtnce Toronto Ont		146 378
Prologue Management Planning Corp Ottawa Ont		142 223	Ivation Datasystem Inc Ottawa Ont		122 575
Travaux publics et services gouvernementaux			Jean Fournier Inc Baie Comeau Qué		221 003
Canada Ottawa Ont		3 594 504	JMP Maintenance Limited Ottawa Ont		441 169
Québec Maritime Inc Longueuil Qué		135 000	Johnson Controls Toronto Ont		1 683 469
Queen's University Kingston Ont		156 587	Kelly Services Ltd Toronto Ont		129 234
Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont		394 044	KPMG Management Consulting Ottawa Ont		117 911
Regulatory Consulting Group Inc Ottawa Ont		131 724	Marriott Canadian Management Ltd St-Laurent		
Rhodes & Associates Willowdale Ont		147 266	Qué		650 783
Ryerson Polytechnical Institute Toronto Ont		240 278	Massey Hall & Roy Thomson Hall Toronto Ont		152 875
Sciex Thornhill Ont		394 148	Metropolitan Parking Montréal Qué		2 483 062
Seaconult Marine Research Ltd Vancouver C-B		125 493	Modern Bldg Cleaning Inc London Ont		137 301
Serco Aviation Services Inc Ottawa Ont		314 661	M M Dillon Limited Richmond C-B		202 747
Shawmont Newfoundland Ltd St John's T-N		109 028	Défense nationale Ottawa Ont		797 216
Silco Contracting Ltd Shearwater N-É		255 887	Nesbitt Burns Toronto Ont		470 453
Smith Lyons Torrance Stevens Ottawa Ont		336 393	Northwest Regional Airport St Leonard N-B		458 000
Spar Aerospace Ltd Brampton Ont		317 053	Nova Scotia Economic Renewal Agency Halifax		
T3 Partnership Mississauga Ont		3 117 657	N-É		144 876
Technical University of Nova Scotia Halifax N-É		174 946	Ottawa YM-YWCA Ottawa Ont		222 246
Technitest Enr Blainville Qué		210 549	Pacific Building Maintenance Richmond C-B		1 024 879
Télécom Sol-Air Inc Lasalle Qué		113 491	Travaux publics et services gouvernementaux		
Télécommunication Sans Fil Inc Baie-D'Urfé Qué		198 181	Canada Ottawa Ont		14 536 714
Tha Monenco Ottawa Ont		2 202 113	Qikiqtaaluk Corporation Iqualiut TN-O		119 693
Thematibec Inc Ottawa Ont		200 699	Reliable Window Cleaners Sudbury Ont		182 270
Thompson Hickling Corp Ottawa Ont		157 698	Sanctuary Building System Ltd Laval Qué		100 786
Titan Radar Intl Inc Dartmouth N-É		133 059	Scottsdale Aviation Inc Sarnia Ont		332 843
Transports Canada Ottawa Ont		2 912 692	Société de L'Assurance Automobile Inc		
Transportation Association Ottawa Ont		198 400	Montréal Qué		116 787
TRM Technologies Inc Ottawa Ont		204 733	Statistique Canada Ottawa Ont		1 445 885
Université du Québec Chicoutimi Qué		227 011	Suggars News Distributors Limited Cornwall Ont		103 025
Université de :			Sunlite Floor Cleaners Sault Ste Marie Ont		101 862
Colombie-Britannique Vancouver C-B		320 162	The Corporation of the Town of Sudbury		
Calgary Calgary Alb		158 848	Sudbury Ont		110 000
Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		216 574	Transports Canada Ottawa Ont		1 806 038
Saskatchewan Saskatoon Sask		165 955	Visual Computing Group Inc Ottawa Ont		105 446
Western Ontario London Ont		161 126	Waskaganish Band Council Waskaganish Qué		191 219
Visual Computing Group Inc Ottawa Ont		140 735	Wemingji Band Council Wemindji Qué		189 533
Wearmouth Canada (1951) Inc Calgary Alb		152 505			
Wood Gundy Inc Toronto Ont		1 277 483	Tribunal de l'aviation civile	225 158	
Young & Wiltshire Management Consultants			Services d'informatique	12 080	
Ottawa Ont		222 095	Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 338	
Autres services	103 750 988		Autres services professionnels	206 165	
175303 Canada Inc Montréal Qué		129 176	Autres services	5 575	
Administration Sogsabec Ltée St-Laurent Qué		926 049			
AKW Homes Sydney N-É		388 509			

	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Administrateur de l'Office du transport du grain	147 227		Services de santé et de bien-être	179 091 820	
Services juridiques	9 280		Blue Cross of Atlantic Canada Moncton N-B		34 544 604
Enseignement et formation--Fonctionnaires	7 829		Calgary District Hospital Calgary Alb		661 863
Autres services professionnels	73 790		Camp Hill Hospital Halifax N-É		13 464 061
Autres services	56 328		Campbellton Regional Hospital Campbellton N-B		1 281 884
Office national des transports	1 495 332		Centre Hospitalier Université Laval Ste-Foy Qué		3 611 744
Services de comptabilité	11 962		Deer Lodge Centre Winnipeg Man		8 128 590
Services de santé et de bien-être	13 288		Dr Everett Chalmers Hospital Fredericton N-B		3 118 424
Services d'informatique	344 863		Dr George L Dumont Hospital Moncton N-B		2 217 906
SHL Systemhouse Inc Halifax N-É		190 747	Dr H Twomey Health Care Center Botwood T-N		225 063
Services juridiques	39 564		Fisherman's Memorial Hospital Lunenburg N-É		1 689 120
Enseignement et formation--Fonctionnaires	325 188		General Hospital Corporation St John's T-N		3 046 141
Autres services professionnels	206 967		George Derby Centre Burnaby C-B		1 658 040
Autres services	553 500		Glace Bay Integrated Health Glace Bay N-É		897 717
Gouvernement du Canada--Statistique Canada Ottawa Ont		255 708	Grand Falls Manor Grand Falls N-B		609 264
CONSEIL DU TRÉSOR	9 151 411		Greater Victoria Hospital Society Victoria C-B		1 072 149
Secrétariat	9 151 411		Hants Community Hospital Windsor N-É		467 670
Programme relatif à l'administration centrale de la fonction publique	9 151 411		London Psychiatric Hospital London Ont		1 725 034
Services de comptabilité	368		Medical Services Plan C-B Victoria C-B		1 601 391
Services d'informatique	401 724		Marleen Tasse Ltée Hull Qué		293 500
Services juridiques	3 193		Miramichi Senior Citizen Home Chatham N-B		788 754
Services de protection	20 451		Northside Harbour View North Sydney N-É		2 053 900
Enseignement et formation--Fonctionnaires	561 376		Para Medical Health Services Markham Ont		862 454
Autres services professionnels	5 413 370		Parkwood Hospital London Ont		22 965 323
Centre canadien de gestion Ottawa Ont		135 952	PEI Health and Community Services Agency Charlottetown Î-P-É		216 699
Groupe conseils du gouvernement Ottawa Ont		599 627	Saint John Regional Hospital Saint John N-B		4 795 361
KPMG Management Consulting Toronto Ont		117 033	Saint Martha's Hospital Antigonish N-É		315 720
Price Waterhouse Management Company Toronto Ont		150 360	Saint Vincent Health Care Society Vancouver C-B		828 703
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		123 506	Soldiers Memorial Hospital Middleton N-É		1 548 000
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 386 250	Sunnybrook Medical Centre North York Ont		8 849 458
Q L Systems Kingston Ont		130 115	Sunnybrook Health Science Center Toronto Ont		11 226 308
Autres services	2 750 929		The Capital Care Group Edmonton Alb		588 087
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		136 065	La ville de Winnipeg Winnipeg Man		450 980
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 366 567	The Perley Hospital Ottawa Ont		8 144 980
ANCIENS COMBATTANTS	195 893 082		Villa Chaleur Inc Moncton N-B		645 174
Ministère	195 893 082		Wascana Rehabilitation Centre Regina Sask		3 440 660
Programme des anciens combattants	195 643 390		Western Memorial Hospital Corporation Cornerbrook T-N		423 264
Services de comptabilité	124 190		Yarmouth Regional Hospital Yarmouth N-É		909 168
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3 931		Services d'informatique	1 310 903	
			DMR Group Inc Halifax N-É		120 093
			On Line Support Inc Charlottetown Î-P-É		163 622
			Quadrum Consultants Inc Ottawa Ont		446 631
			Services juridiques	42 219	
			Services de protection	1 308 530	
			Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		943 223
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 045 249	
			Autres services professionnels	2 467 443	
			Education health Environment International Inc Ottawa Ont		153 254
			Autres services	10 249 105	
			Canadian Red Cross Society Ottawa Ont		2 326 455
			Datacor Atlantic Inc Moncton N-B		3 416 862
			Entreprises Andre Barsalou Inc Ste-Anne-de-Belleuve Qué		111 665
			La Société canadienne de la Croix Rouge Verdun Qué		271 599
			Medisys Health Group Inc Montréal Qué		184 549
			Sunnybrook Health Science Center Toronto Ont		110 768
			Sunnybrook Medical Centre North York Ont		214 538
			Paysagiste J Marc Robitaille Pierrefond Qué		148 438
			Warren Shepell Consultants Corporation Toronto Ont		130 200
			Programme de la Commission canadienne des pensions	26 073	
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	6 019	
			Autres services professionnels	3 878	
			Autres services	16 176	



	Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1994-1995	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Programme du Bureau de services juridiques des pensions	124 859		<b>DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN</b>	5 492 422	
Services de santé et de bien-être	7 102		Services de comptabilité	2 449 196	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	63 578		Conseils et vérification Edmonton Alb		2 449 196
Autres services professionnels	135		Services d'informatique	817 000	
Autres services	54 044		Cache Computer Consulting Corporation Ottawa Ont		248 534
Programme du Tribunal d'appel des anciens combattants	98 760		Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		413 868
Enseignement et formation--Fonctionnaires	60 565		Services juridiques	2 099	
Autres services professionnels	135		Services de protection	210 042	
Autres services	38 060		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		105 873
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	204 044	
			Autres services professionnels	1 368 263	
			Don Zarowny MD Associates Edmonton Alb		101 000
			Ernst & Young Edmonton Alb		150 259
			Autres services	441 778	

\* Comprend le Programme du développement de l'industrie et des sciences et le Programme des services au marché.

\*\* Comprend un remboursement de 38 221 \$ qui a été crédité à l'article courant 13.